

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	*	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
“W tym” “Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	–	złoty <i>zloty</i>	m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	dam ³	–	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	dt	–	decytona <i>deciton</i>
t	–	tona <i>tonne</i>	szt.	–	sztuka <i>piece, unit</i>
l	–	litr <i>litre</i>	pkt	–	punkt <i>point</i>
m	–	metr <i>metre</i>	m.st.	–	miasto stołeczne <i>Capital City</i>
mb	–	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
m ²	–	metr kwadratowy	PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>Polish Classification of Products and Services</i>
sq. m	–	<i>square metre</i>			

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing data SO



URZĄD STATYSTYCZNY W WARSZAWIE

STATISTICAL OFFICE IN WARSAW

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
MAZOWIECKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
MAZOWIECKIE
VOIVODSHIP**

**I KWARTAŁ
Ist QUARTER**

2011

**WARSZAWA, — MAJ — 2011
MAY**

WYDAWCA
EDITOR

Urząd Statystyczny w Warszawie
ul. 1 Sierpnia 21
02-134 Warszawa
Statistical Office in Warsaw
21, 1 Sierpnia St.
02-134 Warsaw

Przygotowano w Mazowieckim Ośrodku Badań Regionalnych w składzie:
Prepared by Mazovian Centre for Regional Surveys:

Iwona Cieciora
Daniel Koźmiński
Izabela Moskalska
Hanna Murawska
Dorota Sułkowska

pod kierunkiem:
supervised by:

Agnieszki Ajdyn, Grzegorza Stępnia

PROJEKT OKŁADKI
Cover design

Sylwester Jabłoński

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

ISSN 1508-1389

Urząd Statystyczny w Warszawie, Warszawa 2011
Nakład 110 egz. Ark. druk. 12,5. Papier offsetowy kl. III, 70 g. Format A4.
Oddano do druku w maju 2011 r. Druk ukończono w maju 2011 r. Cena zł 20,00.
Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, Radom

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes	10
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship	19
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sectors	22
LUDNOŚĆ		POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics	26
PRACA		LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector	26
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	Average paid employment in enterprise sector	29
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers	32
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market	33
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority	34
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS	35
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS	35
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector	36
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits	39
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		FINANCES OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises	40
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji	Financial results of enterprises by sections	42
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	I. Revenues, cost, financial result from sale	42
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result	43
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result	44
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result	45
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania krótko- i długoterminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises	48
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by sec- tions	49
CENY		PRICES	
18.	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	Price indices of consumer goods and services	50
19.	Przeciętne ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Average retail prices of selected consumer goods and services	50
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	53
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average marketplace prices received by farmers	54
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture	54
INWESTYCJE		INVESTMENTS	
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	55
24.	Mieszkania	Dwellings	56

Tablica Table			Strona Page
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	National economy entities by sections.....	57
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	National economy entities by form of legal	58
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock.....	59
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products.....	60
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu.....	Sold production of industry	61
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	Production of selected products by PKWiU	64
31.	Produkcja sprzedana budownictwa.....	Sold production of construction	66
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity.....	67
	TURYSTYKA	TOURISM	
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation establishments	69
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I—III	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I—III	70
35.	Wypadki drogowe.....	Road traffic accidents.....	71
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
36.	Ludność w 2010 r.	Population in 2010.....	73
37.	Ruch naturalny ludności w 2010 r.	Vital statistics in 2010.....	76
38.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2011 r.	Registered unemployed persons and job offers in 2011.....	77
39.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2011 r.	Registered unemployed persons by age in 2011	78
40.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2011 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2011	79
41.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I—III 2011 r.	Dwellings completed in the period I—III 2011.....	80
42.	Podmioty gospodarki narodowej w 2011 r.	Entities of the national economy in 2011.....	81
43.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I—III 2011 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I—III 2011	84
44.	Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I—III 2011 r.	Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I—III 2011	85
45.	Wypadki drogowe w okresie I—III 2011 r.	Road traffic accidents in the period I—III 2011.....	86
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
46.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	87
47.	Podstawowe dane o województwach.....	Basic data on voivodships	91
	MAPA	MAP	
	Podział województwa mazowieckiego według podregionów i powiatów (NTS 2, NTS 3 i NTS 4)	Division of Mazowieckie Voivodship by subregions and powiats (NTS 2, NTS 3 and NTS 4).....	72

UWAGI OGÓLNE

1. Od 2009 r. dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz.U. Nr 251, poz. 1885), w miejsce stosowanej dotychczas klasyfikacji PKD 2004.

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

3. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się ogół podmiotów grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki narodowej stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

4. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

5. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

6. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

GENERAL NOTES

1. From 2009 onwards data contained in the Statistical Bulletin are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) to replace the formerly applied PKD 2004.

2. Statistical data are presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

3. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The **public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

4. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

5. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

6. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

7. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employed persons, employment as well as wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) as well as in social and political organizations, trade unions, etc.;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises and investment outlays – for quarterly periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities” according to the NACE), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;

3) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości za okresy półroczne obejmującej również skup realizowany przez osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej w okresie półrocznym – 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

4) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

5) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów – producentów wyrobów przemysłowych (we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

8. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 696/93 z dnia 15 marca 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw, obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w

3) data on procurement of agricultural products:

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
- for semi-annual periods (with a one quarter delay) includes revisions resulting from reports for the semi-annual periods and also include procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł in semi-annual periods.

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

4) data on sold production of industry and of construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;

5) production of products refer to entities – producers of industrial products (all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.

8. Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of "enterprise" — introduced by the regulation of the Council (EEC) No 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the abovementioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

9. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową), przyjmując całe podmioty gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

15. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

17. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

18. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 stycznia 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 października 2008 r. (Dz.U. Nr 207, poz. 1293 z późn. zm.). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

19. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

9. The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE (Rev. 2) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

10. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

11. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006 were adopted – 2005 constant prices (2005 average current prices).

12. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

13. Data by the NACE sections, divisions and groups and data of production of products are compiled following the enterprise (entity) method, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

14. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.

15. Due to the rounding of data, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item “total”.

16. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

17. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

18. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, dated 29th October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293, with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Combined Nomenclature CN”.

19. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja wyrobów farmaceutycznych	produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	manufacture of pharmaceutical products	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	civil engineering
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	wholesale trade	wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	retail trade	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	land and pipeline transport	land transport and transport via pipelines
wyroby wg PKWiU		products of PKWiU	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania	butter	butter and other spreads

20. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz.U. Nr 214, poz. 1573), w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz.U. Nr 58, poz. 685 z późn. zm.).

Podregiony (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

21. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

20. Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) replacing the NTS in force until 31 XII 2007, on the basis of the decree by the Council of Ministers, dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685, with later amendments).

Subregions (level 3) group powiat-level units.

21. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka – rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz.U. Nr 99, poz. 1001 z późn. zm.).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym m.in.:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia;
- 2) długotrwale bezrobotni;
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia;
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych;
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia;
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia;
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludno-

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an intership, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law meet at least one of the following criteria of which among others:

- 1) unemployed persons below 25 years of age;
- 2) are long-term unemployed;
- 3) unemployed persons over 50 years of age;
- 4) unemployed persons without occupational qualifications;
- 5) unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age;
- 6) unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment;
- 7) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

ści aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym, metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Od II kwartału 2006 r. dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. – powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

*The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*
- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of randomly selected households. Since the 2nd quarter of 2006, the LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.**

*Among the **employed persons** are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) *performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*
- 2) *had work but did not perform it:*
 - *due to illness, maternity leave or vacation,*
 - *due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed** are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).*

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych – ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa – w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej).

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa – w ramach odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i dotacji celowej (do 2006 r. w ramach dotacji celowej), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (renty kombatanckie i socjalne), w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity: Dz.U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późn. zm.).

10. **Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki

1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*

2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*

3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*

4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

8. *Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution – from the source of the Social Insurance Fund and the state budget – within the scope of separate division of the state budget expenditures and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation).*

Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget – within the scope of separate division of the state budget expenditure and within the appropriated allocations of the state budget (until 2006 only from the appropriated allocation) as well as from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (combatant and social pensions), in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. *Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).*

10. **Revenues from total activity** includes:

1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*

2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed as-*

pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w

sets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;

- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating reve-*

kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część na-

nues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;

- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets),

leżności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

short-term: dues, investments and inter-period settlements;

- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production are basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

Price indices of:

- 1) *sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above*

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebła ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży i strukturze odbiorców;

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny jak w pkt 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2011 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie kraju.

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

17. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankierów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są trzy razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt 7.3).

mentioned sections. In the country the survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month = 100”:

- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
- at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction and assembly enterprises in the country, in which the number of employed persons exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous to the one described in item 15.1.

16. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2011) in 209 price survey regions of the country.

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

17. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted three times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

18. Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 7.3).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen dokonywane przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) i produkcji budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, natomiast łącznie z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock (basic herd) and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interest on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

22. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and of construction and assembly production is presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

23. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleciennym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

24. Prezentowane dane dotyczące wyrobów (tabl. 30) obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużytych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

25. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

23. Data on sold production of industry cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction**, cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fees in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

24. Presented data concerning products (table 30) include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

25. Data on **retail sales** cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} in thous.	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia zarejestro- wanego ^{ad} w % Registered unemployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^{de} Job offers ^{de}	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
			w tys. in thous.	A	B			
2009 I—XII	5222,2	646,7	224,5	126,1	x	9,0	x	140
2010 I—XII	5242,9	681,0	238,3	106,2	x	9,4	x	110
2010 III	5226,8	654,3	246,2	119,9	99,6	9,7	11791	51
IV .....	.	657,6	238,3	117,7	96,8	9,4	10167	56
V .....	.	661,8	233,3	115,7	97,9	9,2	8867	52
VI	5232,4	665,1	227,9	113,6	97,7	9,0	9542	50
VII .....	.	667,9	225,2	110,1	98,8	8,9	9228	43
VIII .....	.	671,2	224,8	108,7	99,8	8,9	8569	47
IX	5239,2	673,3	225,6	107,4	100,4	8,9	10011	46
X .....	.	676,3	225,8	106,4	100,1	8,9	8912	54
XI .....	.	678,5	229,3	104,9	101,5	9,0	6585	65
XII	5242,9	681,0	238,3	106,2	104,0	9,4	5139	110
2011 I .....	.	681,3	252,9	104,7	106,1	9,8	4650	94
II .....	.	682,5	258,8	104,7	102,3	10,0	4374	84
III .....	.	682,5	261,2	106,1	100,9	10,1	7354	63

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f paid by the Social Insurance Institution	
	w tys. in thous.	A	B	w zł in zł	A	B	w zł in zł	A
2009 I—XII	1287,4	99,1	x	4178,86	105,6	x	1533,58	109,3
2010 I—XII	1299,1	100,9	x	4227,93	101,2	x	1637,58	106,8
2010 III	1288,3	100,3	100,0	4476,66	103,9	109,5	1589,47	107,8
IV	1288,9	100,4	100,0	4243,67	101,8	94,8	.	.
V	1288,4	100,4	100,0	4156,12	103,9	97,9	.	.
VI	1290,4	101,0	100,2	4243,62	104,7	102,1	1618,45	107,0
VII	1292,3	101,1	100,2	4245,95	99,5	100,1	.	.
VIII	1289,8	101,0	99,8	4165,23	102,4	98,1	.	.
IX	1289,4	101,0	100,0	4176,48	102,8	100,3	1629,51	106,8
X	1294,2	101,4	100,4	4320,02	102,0	103,4	.	.
XI	1297,0	101,6	100,2	4227,45	102,8	97,9	.	.
XII	1297,4	101,8	100,0	4532,48	103,1	107,2	1637,58	106,8
2011 I	1314,8	101,9	101,3	4216,03	104,0	93,0	.	.
II	1318,0	102,3	100,2	4263,85	104,3	101,1	.	.
III	1315,9	102,1	99,8	4698,87	105,0	110,2	1685,04	106,0

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e Zgłoszone w ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d See methodological notes item 4. e Declaring during a month. f Accrued data.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2009 I—XII.....	72,4	x	59,4	x	111,6	x	113,0	x
2010 I—XII.....	124,1*	x	132,1*	x	99,8*	x	85,5*	x
2010 III.....	89,1	94,2	88,1	98,2	95,8	94,2	75,8	102,0
IV.....	87,4	98,2	95,4	106,3	92,8	97,9	71,6	95,7
V.....	94,6	107,3	92,4	97,9	90,6	95,1	78,2	106,7
VI.....	101,8	113,8	98,3	110,8	88,9	100,4	84,4	114,4
VII.....	103,4	100,6	106,8	94,6	89,9	98,8	82,8	98,9
VIII.....	139,8	116,4	166,4	133,8	92,2	102,1	89,4	105,0
IX.....	152,0	108,4	216,1	132,3	100,0	102,2	89,8	93,8
X.....	161,7	106,9	233,5	103,9	95,1	98,5	91,4	91,2
XI.....	155,7	97,8	203,0	104,0	106,3	111,0	92,0	99,3
XII.....	165,4	112,6	219,6	102,8	108,0	107,2	98,2	101,3
2011 I.....	173,6	107,3	238,9	115,7	106,0	101,5	98,6	96,0
II.....	191,9	106,0	255,7	104,8	108,8	100,7	109,3	106,9
III.....	198,0	97,2	251,4	96,6	129,4	112,0	113,7	106,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Skup żywca rzeźnego ^a w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{bc} Procurement of animals for slaughter ^a in terms of meat (including fats) ^{bc}			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach ^d Relation of procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on marketplace ^e	
		w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B		
2009	I—XII	374,0	105,0	x	1812,0	102,9	x	x	
2010	I—XII	438,4*	117,2*	x	1770,1*	97,7*	x	x	
2010	III	31,3	126,0	121,3	144,0	94,5	116,0	11,7	
	IV	26,1	111,2	83,4	148,0	95,1	102,8	11,4	
	V	30,1	127,7	115,2	166,3	95,7	112,4	12,3	
	VI	28,4	114,0	94,5	163,4	95,1	98,3	12,9	
	VII	28,0	104,9	98,6	164,0	98,7	100,3	12,7	
	VIII	30,0	122,3	107,2	161,5	98,1	98,5	11,0	
	IX	31,2	116,1	103,8	152,5	100,7	94,4	8,5	
	X	33,3	130,2	106,9	146,3	103,7	95,9	6,9	
	XI	32,5	119,8	97,6	130,1	102,0	88,9	6,7	
	XII	33,9	122,2	104,3	135,4	101,5	104,1	6,5	
	2011	I	31,4	x	x	140,3	104,3	103,6	5,5
		II	31,3	x	99,7	130,8	105,3	93,2	5,5
III		34,8	x	111,2	149,8	104,0	114,6	5,8	

^a Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^b W wadze poubojowej cieplej. ^c Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. ^d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 7.3.

^a Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^b In post-slaughter warm weight. ^c Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. ^d See methodological notes item 19.

N o t e. See general notes item 7.3.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a										
		ogółem total		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		dostawa wody; gospo- darowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
A	B	A	B	A	B	A	B	A	B			
2009	I—XII	101,2	x	86,7	x	101,5	x	100,1	x	103,8	x	
2010	I—XII	106,5	x	132,9	x	106,6	x	104,5	x	113,0	x	
2010	III	116,6	116,7	90,2	210,8	120,4	122,4	101,2	95,8	126,0	101,5	
	IV	116,4	92,7	91,3	120,7	119,6	93,6	100,8	86,3	138,7	108,9	
	V	112,7	97,2	141,9	127,2	113,0	99,1	109,3	87,3	125,6	94,6	
	VI	120,8	104,5	137,8	97,0	122,0	105,2	113,4	100,7	122,7	99,5	
	VII	113,7	93,7	132,1	98,8	112,7	92,8	119,4	98,7	111,8	94,1	
	VIII	113,6	103,4	184,4	126,5	112,1	102,9	120,1	106,1	115,1	98,4	
	IX	111,0	108,4	143,1	102,5	112,1	112,1	103,4	89,3	108,9	99,2	
	X	106,4	99,7	166,7	106,5	108,4	96,9	96,3	118,7	98,0	91,5	
	XI	109,6	100,3	134,0	77,5	111,6	98,8	100,1	108,4	111,7	109,2	
	XII	101,8	95,6	82,9	55,5	103,3	91,5	96,0	114,5	110,3	120,9	
	2011	I	104,9	93,7	189,4	79,9	103,3	90,3	110,7	107,7	96,8	88,6
		II	101,2	99,4	228,3	174,6	99,5	100,6	107,1	94,8	96,5	100,2
III		95,8	111,3	173,0	149,1	94,0	117,1	103,4	91,5	95,1	102,7	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed		Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c			
		A	B	ogółem total	A	B	A	B	
2009	I—XII	105,0	x	38985	102,2	x	104,8	x	
2010	I—XII	99,6	x	28961*	74,3	x	100,8	x	
2010	III.....	87,2	129,8	2252	103,4	100,2	103,2	116,6	
	IV.....	99,0	131,3	2448	63,6	108,7	95,0	95,9	
	V.....	121,8	130,2	2237	82,4	91,4	102,8	107,0	
	VI.....	123,8	123,9	1633	69,7	73,0	101,9	99,8	
	VII.....	91,9	87,2	2838	68,8	173,8	99,8	105,0	
	VIII.....	112,6	115,3	1608	56,8	56,7	102,7	98,5	
	IX.....	129,2	103,8	3586	119,4	223,0	101,9	99,3	
	X.....	99,9	101,8	2934	65,5	81,8	105,0	106,6	
	XI.....	94,1	79,3	1997*	79,5	68,1	104,1	93,3	
	XII.....	116,2	140,8	2380	73,5	119,1	108,7	128,9	
	2011	I.....	98,1	32,7	1844	65,8	77,5	99,0	68,2
		II.....	119,5	112,1	1198	53,3	65,0	106,2	99,0
III.....		126,8	137,8	1595	70,8	133,1	107,0	117,6	

^a Ceny stałe 2005 (średnie ceny bieżące z 2005 r.); patrz uwagi ogólne pkt 9. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2005 (2005 average current prices); see general notes item 9. ^b See methodological notes item 23. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Podmioty gospodarki narodowej ^a — stan w końcu okresu <i>National economy entities^a — end of period</i>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>							
					ogółem <i>grand total</i>				w tym <i>of which</i>			
									przemysł ^b		industry ^b	
		ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>grand total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>							w % ogółem % of <i>grand total</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			w % razem % of total
2009	I—XII.....	646696	12757	633939	1287448	308172	979276	76,1	318622	48795	269827	84,7
2010	I—XII.....	681012	12830	668182	1299133	296085	1003048	77,2	321340	48146	273194	85,0
	A	105,3	100,6	105,4	100,9	96,1	102,4	x	100,9	98,7	101,2	x
2010	I—III.....	654333	12766	641567	1289542	299880	989662	76,7	318369	48366	270003	84,8
	I—VI.....	665056	12751	652305	1290572	298571	992001	76,9	320151	48314	271837	84,9
	I—IX.....	673318	12777	660541	1291032	297782	993250	76,9	320783	48260	272523	85,0
	I—XII.....	681012	12830	668182	1299133	296085	1003048	77,2	321340	48146	273194	85,0
2011	I—III.....	682469	12790	669679	1316841	287296	1029545	78,2	325571	47684	277887	85,4
	A	104,3	100,2	104,4	102,1	95,8	104,0	x	102,3	98,6	102,9	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		budownictwo construction			handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ				
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total
2009	I—XII	87722	4741	82981	94,6	297077	7061	290016	97,6
2010	I—XII	85538	1438	84100	98,3	297525	5624	291901	98,1
	A	97,5	30,3	101,3	x	100,2	79,6	100,6	x
2010	I—III.....	83606	1512	82094	98,2	298537	5758	292779	98,1
	I—VI.....	83975	1465	82510	98,3	297375	5761	291614	98,1
	I—IX.....	84434	1451	82983	98,3	296942	5734	291208	98,1
	I—XII	85538	1438	84100	98,3	297525	5624	291901	98,1
2011	I—III.....	89662	1007	88655	98,9	297859	1817	296042	99,4
	A	107,2	66,6	108,0	x	99,8	31,6	101,1	x

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9.
^a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 9.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w % razem % of total	w zł in zł			w % ogółem % of grand total
2009 I—XII	273497	212258	61239	22,4	4178,86	3754,01	4312,56	103,2
2010 I—XII	265248	203861	61387	23,1	4227,93	3867,77	4334,25	102,5
A	97,0	96,0	100,2	x	101,2	103,0	100,5	x
2010 I—III	267424	206668	60756	22,7	4209,48	3567,80	4403,91	104,6
I—VI	266034	205595	60439	22,7	4237,94	3648,26	4415,41	104,2
I—IX	265259	205070	60189	22,7	4185,09	3714,70	4326,12	103,4
I—XII	265248	203861	61387	23,1	4227,93	3867,77	4334,25	102,5
2011 I—III	263032	198500	64532	24,5	4372,86	3855,28	4517,29	103,3
A	98,4	96,1	106,2	x	103,9	108,1	102,6	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł			w % razem % of total	w zł in zł			w % razem % of total
2009 I—XII	3887,32	4381,47	3797,96	97,7	4760,57	3570,48	4828,56	101,4
2010 I—XII	4030,60	4666,01	3918,62	97,2	4954,83	4063,24	4970,08	100,3
A	103,7	106,5	103,2	x	104,1	113,8	102,9	x
2010 I—III	3922,16	4198,02	3872,74	98,7	4816,17	3591,29	4838,72	100,5
I—VI	3972,98	4424,39	3892,76	98,0	5005,73	3698,73	5028,93	100,5
I—IX	3996,97	4518,80	3904,57	97,7	4855,73	3869,83	4872,97	100,4
I—XII	4030,60	4666,01	3918,62	97,2	4954,83	4063,24	4970,08	100,3
2011 I—III	4118,02	4484,76	4055,09	98,5	4856,12	4285,10	4862,61	100,1
A	105,0	106,8	104,7	x	100,8	119,3	100,5	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.
 a See general notes item 9.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ				transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w zł in zł		w % razem % of total		w zł in zł		w % razem % of total	
2009 I—XII	4109,05	3825,71	4115,95	100,2	3518,75	3489,56	3619,90	102,9
2010 I—XII	4137,44	3798,23	4143,97	100,2	3587,38	3566,54	3656,56	101,9
A	100,7	99,3	100,7	x	102,0	102,2	101,0	x
2010 I—III	4206,47	3657,99	4217,26	100,3	3370,62	3302,64	3601,87	106,9
I—VI	4270,42	3671,33	4282,26	100,3	3400,27	3340,83	3602,45	105,9
I—IX	4125,94	3658,34	4135,15	100,2	3447,10	3405,82	3587,77	104,1
I—XII	4137,44	3798,23	4143,97	100,2	3587,38	3566,54	3656,56	101,9
2011 I—III	4372,30	4064,04	4374,19	100,0	3625,03	3614,56	3657,25	100,9
A	103,9	111,1	103,7	x	107,5	109,4	101,5	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł in mln zł		w % ogółem % of total		w mln zł in mln zł		w % ogółem % of total	
2009 I—XII	31803,6	9969,1	21834,5	68,7	176420,9	33891,8	142529,0	80,8
2010 I—XII	29917,4	10822,8	19094,6	63,8	194035,5	35243,2	158792,3	81,8
A	94,1	108,6	87,5	x	106,5	x	x	x
2010 I—III .....	.	.	.	.	47138,9	10280,3	36858,6	78,2
I—VI	11330,9	3727,4	7603,6	67,1	94933,9	17969,4	76964,5	81,1
I—IX	18095,6	6224,1	11871,4	65,6	144818,0	24992,1	119826,0	82,7
I—XII	29917,4	10822,8	19094,6	63,8	194035,5	35243,2	158792,3	81,8
2011 I—III .....	.	.	.	.	51956,5	10703,1	41253,4	79,4
A	.	.	.	x	99,1	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 9; index numbers are calculated on the constant prices (2005 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności ^a Revenues from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of revenues from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł in mln zł		w % ogółem % of total		w mln zł in mln zł		w % ogółem % of total	
2009 I—XII	681708,5	104886,2	576822,3	84,6	648427,5	100980,6	547446,9	84,4
2010 I—III	160937,9	27226,8	133711,1	83,1	152510,1	25329,2	127181,0	83,4
I—VI	333357,4	51383,0	281974,5	84,6	316724,0	48327,1	268396,9	84,7
I—IX	510960,0	77933,6	433026,4	84,7	482132,6	70751,4	411381,2	85,3
I—XII	705160,6	102868,6	602291,9	85,4	667572,0	94542,1	573029,8	85,8
2011 I—III	173895,2	25376,4	148518,8	85,4	166766,6	23314,9	143451,8	86,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c in mln zł			Wskaźnik rentowności obrotu brutto ^d w % Profitability rate of gross turnover ^d in %			Wskaźnik rentowności obrotu netto ^e w % Profitability rate of net turnover ^e in %		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2009 I—XII	26941,9	2740,4	24201,5	4,9	3,7	5,1	4,0	2,6	4,2
2010 I—III	6666,3	1471,2	5195,1	5,2	7,0	4,9	4,1	5,4	3,9
I—VI	13413,1	2454,1	10959,0	5,0	5,9	4,8	4,0	4,8	3,9
I—IX	23999,8	6333,0	17666,9	5,6	9,2	5,0	4,7	8,1	4,1
I—XII	31306,7	7115,9	24190,8	5,3	8,1	4,9	4,4	6,9	4,0
2011 I—III	5500,3	1651,7	3848,6	4,1	8,1	3,4	3,2	6,5	2,6

a–e Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14.3, e – pkt 14.4.

a–e See general notes item 7.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14.3, e – item 14.4.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b <i>Popula- tion^b</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost natu- ralny ^c <i>Natural increase^c</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infant^d</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{de} <i>of which infant^{de}</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
2009 I—XII.....	5222167	33328	59841	54630	294	5211	6,40	11,49	10,49	4,91	1,00
2010 I—XII.....	5242911	30488	60756	53389	274	7367	5,83	11,63	10,22	4,51	1,41
A	100,4	91,5	101,5	97,7	93,2	141,4	91,1	101,2	97,4	91,9	141,0
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2009 IV	5222167	5940	11840	13707	67	−1867	4,56	9,08	10,51	5,66	−1,43
2010 I	5226778	2287	14889	13299	73	1590	1,75	11,42	10,20	4,90	1,22
II.....	5232432	9450	15384	13074	65	2310	7,24	11,79	10,02	4,23	1,77
III	5239242	13396	15867	13082	75	2785	10,25	12,15	10,01	4,73	2,13
IV	5242911	5355	14616	13934	61	682	4,09	11,17	10,65	4,17	0,52
A	100,4	90,2	123,4	101,7	91,0	x	89,7	123,0	101,3	73,7	x
B	100,1	40,0	92,1	106,5	81,3	24,5	39,9	91,9	106,4	88,2	24,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c Number of live births minus deaths in a given period. ^d Infants less than 1 year old. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2010 III.....	1334052	323407	1716	271527	74828	9080
IV	1334369	325085	1757	273507	75784	9134
V	1334097	325260	1780	273812	75790	9171
VI	1336134	325748	1795	274309	76250	9375
VII	1335757	326462	1772	274764	76581	9261
VIII.....	1335922	327629	1812	275880	75952	9310
IX	1333636	325901	1853	275870	75869	9245
X	1337413	325308	1901	275184	75133	9134
XI	1342666	325594	1929	275383	75023	9101
XII	1337395	325427	1927	274977	74671	9060
2011 I	1357961	330096	1944	279743	76743	10124
II	1361137	330951	1990	280655	77005	10108
III.....	1360367	329864	2034	279538	76787	10121
A	102,0	102,0	118,5	103,0	102,6	111,5
B	99,9	99,7	102,2	99,6	99,7	100,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

^a See general notes item 9.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>								
		przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>								
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>								
		w tym <i>of which</i>								
		produkcja wyrobów tekstylnych <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>manufacture of leather and related products</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów farmaceu- tycznych ^Δ <i>manufacture of pharma- ceutical products^Δ</i>	
2010	III	1643	11298	2735	4635	9714	7154	16941	8150	
	IV	1581	11360	2741	4609	9885	6756	17509	8093	
	V	1595	11372	2736	4604	9847	6870	17550	8093	
	VI	1610	11453	2673	4482	9871	6865	17578	8076	
	VII	1621	11409	2657	4385	9865	6840	17503	7959	
	VIII	1643	11372	2669	4377	9948	6852	19182	7930	
	IX	1656	11365	2689	4369	10002	6858	18962	7959	
	X	1626	11475	2751	4429	9888	6724	18914	7971	
	XI	1572	11617	2692	4474	9860	6835	18662	7987	
	XII	1599	11486	2664	4490	9962	6886	18658	7966	
	2011	I	1693	11024	2680	4348	9818	7925	17270	7695
		II	1685	11015	2703	4359	9983	7996	17433	7715
III		1711	10965	2755	4393	10010	7970	17509	7840	
A		104,1	97,1	100,7	94,8	103,1	111,4	103,4	96,2	
B		101,5	99,5	101,9	100,8	100,3	99,7	100,4	101,6	

(cd.) (cont.)

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which							
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)							
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)							
		w tym of which							
		produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non- metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	
2010	III	16900	13938	3178	19741	11094	11768	13741	
	IV	17350	13941	3232	19799	10846	12917	13739	
	V	17443	14141	3224	19915	10828	12636	13820	
	VI	17559	14151	3230	19934	10741	12629	13761	
	VII	17589	14020	3196	19951	10840	12692	13680	
	VIII	17579	14025	3202	19956	10801	12959	13508	
	IX	17663	14043	3195	19954	10762	13047	13577	
	X	17727	13994	3187	20035	10836	13060	13586	
	XI	17938	14193	3216	20159	10712	12924	13595	
	XII	18102	14044	3198	20016	10699	13079	13653	
	2011	I	19702	14150	3779	20464	10399	13330	13004
		II	19566	14284	3773	20566	10304	13350	13133
III		19565	14416	3807	20557	10333	13292	13069	
A		115,8	103,4	119,8	104,1	93,1	113,0	95,1	
B		100,0	100,9	100,9	100,0	100,3	99,6	99,5	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.
^a See general notes item 9.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		W tym <i>Of which</i>						
		przemysł ^a (dok.) <i>industry^a (cont.)</i>						
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>		
		w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		produkcja po- jazdów samo- chodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>			pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
2010	III.....	7644	2362	5372	34577	15587	1563	8212
	IV.....	7544	2393	5318	34546	15275	1556	7878
	V.....	7500	2360	5304	34465	15203	1558	7803
	VI.....	7481	2341	5282	34438	15206	1562	7776
	VII.....	7361	2286	5340	34638	15288	1566	7855
	VIII.....	7326	2266	5408	34625	15312	1570	7885
	IX.....	7345	2282	5470	32725	15453	1571	7875
	X.....	7343	2302	5528	32700	15523	1585	7818
	XI.....	7293	2328	5538	32737	15545	1590	7795
	XII.....	7304	2329	5603	32734	15789	1590	8063
2011	I.....	8066	2418	5872	32757	15652	1728	7980
	II.....	7977	2464	5815	32527	15779	1752	8002
	III.....	6828	2470	5622	32488	15804	1747	8068
	A	89,3	104,6	104,7	94,0	101,4	111,8	98,3
	B	85,6	100,2	96,7	99,9	100,2	99,7	100,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which								
		budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ				
		razem total	w tym of which			razem total	w tym of which			
			budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej ^Δ i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalis- tyczne specialized construction activities		handel hurto- wy i detalicz- ny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ	
2010	III.....	88158	46277	18287	23594	312087	21283	127183	163621	
	IV.....	89116	46210	19191	23715	310769	21462	126227	163080	
	V.....	89781	46759	19352	23670	310193	21576	126474	162143	
	VI.....	90229	47338	19209	23682	309955	21654	126547	161754	
	VII.....	91135	48043	19276	23816	309293	21726	126053	161514	
	VIII.....	91056	48276	19085	23695	308714	21664	126057	160993	
	IX.....	91378	48592	19060	23726	308449	21770	125800	160879	
	X.....	91409	48832	19015	23562	308800	21824	125892	161084	
	XI.....	91511	48901	18996	23614	310197	21969	126483	161745	
	XII.....	90737	48300	18399	24038	310708	22077	126554	162077	
	2011	I.....	94934	47089	22784	25061	309772	22934	124062	162776
		II.....	95072	46976	22814	25282	309633	22911	124785	161937
III.....		95464	46936	23201	35327	310581	22849	125163	162569	
A		108,3	101,4	126,9	107,4	99,5	107,4	98,4	99,4	
B		100,4	99,9	101,7	100,2	100,3	99,7	100,3	100,4	

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.
a See general notes item 9.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>Of which</i>						
		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>			zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
			transport lądowy i rurociagowy ^Δ <i>land and pipeline transport^Δ</i>	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport <i>warehousing and support activities for transportation</i>				
2010	III	272489	105817	61424	35511	101203	21181	94520
	IV	271342	105347	61085	35624	101175	21351	94339
	V	270338	105118	60699	35827	100692	21750	94773
	VI	270462	105065	60835	36390	100447	21796	95811
	VII.....	269471	104692	60939	36148	99987	21825	95770
	VIII	269549	104311	61380	35440	99431	21903	96729
	IX	269556	104229	61528	35102	99630	21896	95986
	X	268827	103616	61704	35391	94629	22032	104741
	XI	270340	103600	61833	35590	94336	22126	105974
	XII	270453	103596	61809	35327	94924	22134	101036
2011	I	270951	107040	61515	36404	97023	23385	103970
	II.....	268833	105366	61626	36288	97554	24637	106212
	III	268313	104824	61696	36039	97670	24648	105634
	A	98,5	99,1	100,4	101,5	96,5	116,4	111,8
	B	99,8	99,5	100,1	99,3	100,1	100,0	99,5

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł ^a industry ^a					
		razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
				razem total	w tym of which		
					produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	
2009 I—XII.....	1287448	318622	1642	268663	72257	11109	
2010 I—XII.....	1299133	321340	1861	269989	74074	9030	
2011 I—III	1316841	325571	1992	275472	75796	9974	
A	102,1	102,3	116,6	103,3	103,3	112,1	
2010 III	1288334	318183	1703	266495	73424	8934	
IV	1288916	320011	1744	268587	74607	9003	
V	1288408	319890	1765	268599	74569	9022	
VI	1290387	320152	1767	268935	74867	9060	
VII	1292333	320998	1758	269504	75304	9099	
VIII	1289774	321340	1789	269822	74540	9156	
IX	1289365	320650	1839	270819	74831	9126	
X	1294195	319994	1883	270079	74056	9066	
XI	1297005	320443	1919	270452	74197	8990	
XII	1297447	320431	1913	270175	73645	8949	
2011 I	1314846	324974	1924	274821	75719	9966	
II	1317974	326094	1974	276015	75906	9988	
III	1315916	324786	2008	274677	75805	9956	
A	102,1	102,1	117,9	103,1	103,2	111,4	
B	99,8	99,6	101,7	99,5	99,9	99,7	

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.

a See general notes item 9.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which							
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)							
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)							
		w tym of which							
	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów farmaceu- tycznych ^Δ manufacture of pharma- ceutical products ^Δ	
2009	I—XII.....	1299	12061	2707	4266	9199	6166	16676	8745
2010	I—XII.....	1459	11224	2658	4622	9893	6781	17744	8020
2011	I—III.....	1680	10713	2547	4233	9924	7902	17298	7776
	A	105,5	96,5	98,2	93,1	103,0	112,7	103,9	95,5
2010	III.....	1584	11027	2595	4539	9649	7067	16692	8108
	IV.....	1524	11000	2589	4506	9791	6669	17225	8044
	V.....	1524	11075	2623	4506	9794	6812	17172	8066
	VI.....	1549	11135	2550	4420	9808	6762	17317	8048
	VII.....	1551	11110	2528	4333	9808	6724	17274	7920
	VIII.....	1564	11070	2520	4300	9890	6748	18212	7877
	IX.....	1595	11084	2565	4294	9920	6766	18612	7914
	X.....	1549	11162	2625	4352	9813	6643	18614	7897
	XI.....	1498	11271	2577	4354	9778	6713	18478	7904
	XII.....	1529	11214	2586	4375	9868	6761	18473	7912
2011	I.....	1673	10708	2561	4221	9768	7787	17037	7644
	II.....	1659	10826	2582	4242	9896	7879	17243	7657
	III.....	1674	10706	2614	4235	9912	7851	17283	7795
	A	105,7	97,1	100,7	93,3	102,7	111,1	103,5	96,1
	B	100,9	98,9	101,2	99,8	100,2	99,6	100,2	101,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non- metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.
2009 I—XII.....		15460	12777	3212	18538	12406	12128	14314
2010 I—XII.....		17142	14299	3223	18873	10547	12712	13562
2011 I—III.....		19151	14109	3753	19128	10231	13352	12929
	A	115,7	101,7	119,6	102,4	93,6	113,1	95,7
2010 III.....		16525	13765	3164	18670	10955	11761	13538
IV.....		17044	13805	3199	18676	10699	12877	13504
V.....		17081	13975	3186	18638	10707	12542	13663
VI.....		17131	14023	3207	18658	10638	12575	13605
VII.....		17227	13930	3181	18714	10697	12602	13535
VIII.....		17191	13908	3156	18777	10651	12824	13373
IX.....		17230	13906	3178	18765	10621	12951	13425
X.....		17299	13867	3179	18645	10686	12989	13443
XI.....		17468	14104	3201	18789	10557	12828	13449
XII.....		17691	13928	3186	18743	10549	13003	13508
2011 I.....		19270	14003	3747	19145	10270	13256	12840
II.....		19195	14120	3742	19214	10143	13286	12986
III.....		19171	14132	3774	19155	10233	13276	12926
	A	116,0	102,7	119,3	102,6	93,4	112,9	95,5
	B	99,9	100,1	100,9	99,7	100,9	99,9	99,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.
^a See general notes item 9.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which							
		przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)							
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities			
		w tym of which				razem total	w tym of which		
produkcja po- jazdów samocho- dowych, przy- czep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli manufacture of furniture		pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	gospodarka odpadami; od- zysk surowców ^Δ waste collection, treatment and disposal activi- ties; materials recovery				
2009	I—XII	8457	2299	6745	34738	13579	923	6948	
2010	I—XII	7309	2308	5343	33999	15491	1575	7927	
2011	I—III	7675	2423	5670	32435	15672	1744	7981	
	A	100,7	106,8	100,9	94,0	101,3	112,7	97,9	
2010	III	7606	2341	5390	34499	15486	1551	8151	
	IV	7502	2373	5341	34472	15208	1553	7844	
	V	7454	2345	5277	34397	15129	1554	7763	
	VI	7405	2340	5256	34357	15093	1558	7701	
	VII	7279	2309	5317	34550	15186	1557	7789	
	VIII	7255	2258	5322	34540	15189	1564	7786	
	IX	7288	2253	5342	32643	15349	1567	7800	
	X	7290	2276	5478	32619	15413	1584	7737	
	XI	7229	2294	5485	32630	15442	1586	7729	
	XII	7207	2309	5558	32653	15690	1587	7997	
	2011	I	8008	2382	5794	32675	15554	1724	7912
		II	8003	2435	5783	32437	15668	1742	7931
III		6795	2458	5621	32414	15687	1739	8007	
A		89,3	105,0	104,3	94,0	101,3	112,1	98,2	
B		84,9	100,9	97,2	99,9	100,1	99,8	101,0	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which							
		budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ			
		razem total	w tym of which			razem total	w tym of which		
			budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalis- tyczne specialized construction activities		handel hurto- wy i detalicz- ny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
2009	I—XII	87722	45444	20970	21308	297077	20008	127951	149118
2010	I—XII	85538	44709	18767	22062	297525	21607	123674	152244
2011	I—III	89662	44355	21825	23482	297859	22541	123120	152198
	A	107,2	101,3	121,4	107,5	99,8	107,2	99,0	99,4
2010	III	83283	43551	18032	21700	298468	20950	124588	152930
	IV	83594	42969	18880	21745	297234	21130	123637	152467
	V	84633	43729	19148	21756	296479	21219	123779	151481
	VI	85249	44388	19029	21832	296331	21338	124002	150991
	VII	86043	45183	19001	21859	295615	21363	123395	150857
	VIII	86061	45211	18931	21919	295103	21287	123557	150259
	IX	86177	45761	18780	21636	294949	21371	123375	150203
	X	86344	45984	18766	21594	295309	21491	123484	150334
	XI	86204	46163	18679	21362	296028	21617	123736	150675
	XII	86429	46131	18383	21915	297376	21799	124004	151573
2011	I	89397	44330	21810	23257	297318	22593	121907	152818
	II	89150	44012	21784	23354	298145	22595	122785	152765
	III	89434	44026	22007	23401	298227	22538	123159	152530
	A	107,4	101,1	122,0	107,8	99,9	107,6	98,9	99,7
	B	100,3	100,0	101,0	100,2	100,0	99,7	100,3	99,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.
a See general notes item 9.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which							
		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities	
		razem total	w tym of which						
	transport lądowy i rurociagowy ^Δ land and pipeline transport ^Δ		magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport warehousing and support activities for transportation						
2009	I—XII.....	273497	149291	20532	33006	99508	19989	77567	
2010	I—XII.....	265248	103917	61180	32825	98134	21437	93312	
2011	I—III.....	263032	104110	61510	32654	96039	23582	99135	
	A	98,4	98,9	100,3	102,8	96,2	114,9	114,8	
2010	III.....	266842	104992	61319	31707	99811	20526	86463	
	IV.....	265553	104302	60940	31894	99749	20700	86952	
	V.....	264499	104054	60558	32111	99199	21069	87391	
	VI.....	264641	104098	60665	32882	98947	21102	88167	
	VII.....	264198	103767	60770	33030	98632	21134	89444	
	VIII.....	263826	103258	61218	32510	97891	21221	88904	
	IX.....	263656	103180	61339	32081	98046	21219	89256	
	X.....	263007	102583	61502	31829	94094	21324	98498	
	XI.....	264085	102432	61593	31819	93818	21458	98684	
	XII.....	265292	102523	61619	31531	93126	21510	97238	
	2011	I.....	264935	105860	61365	32614	95385	22729	98482
		II.....	263215	104365	61411	32599	95939	23948	99374
III.....		262564	103873	61510	32313	96077	23963	98841	
A		98,4	98,9	100,3	101,9	96,3	116,7	114,3	
	B	99,8	99,5	100,2	99,1	100,1	100,1	99,5	

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
		ogółem grand total	z ogółem of grand total						absolwenci ^b graduates ^b	
			kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employ- ed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	razem total	w tym szkół wyż- szych, któ- rzy nie ukończyli 27 lat of which of the tertiary school who did not finish 27 years of age
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reasons				
2010	III.....	246213	114128	52558	193655	12708	196298	76552	13147	3286
	IV.....	238292	111203	50232	188060	12398	191280	.	7017	3165
	V.....	233268	110256	50763	182505	12252	188271	.	9481	2913
	VI.....	227872	108953	49953	177919	12052	184282	75653	7686	2252
	VII.....	225203	109565	49553	175650	11932	183788	.	8485	2412
	VIII.....	224799	111001	50491	174308	11196	185249	.	10109	3058
	IX.....	225641	111497	51593	174048	11038	187523	78814	11935	3194
	X.....	225825	111175	51293	174532	10920	188407	.	11792	3008
	XI.....	229251	112209	51329	177922	10785	191946	.	11874	3133
	XII.....	238341	115079	53274	185067	10764	199198	82369	12621	3333
2011	I.....	252886	121335	56124	196762	10859	210493	.	14005	3700
	II.....	258760	123333	57413	201347	10393	216056	.	14708	3787
	III.....	261159	124628	57961	203198	11437	218549	89597	15316	3943
	A	106,1	109,2	110,3	104,9	90,0	111,3	117,0	116,5	120,0
	B	100,9	101,1	101,0	100,9	110,0	101,2	108,8	104,1	104,1

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.
a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Stopa bezrobocia rejestrowane- go ^a w % Registered unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed persons ^b</i>		Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls ^b</i>		Oferty pracy ^a <i>Job offers ^a</i>		
			ogółem <i>total</i>	w tym po raz kolejny <i>reentrants to unemployment rolls</i>	ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	zgłoszone w ciągu miesiąca <i>declaring during a month</i>		stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
							ogółem <i>total</i>	w tym sektor prywatny <i>of which private sector</i>	
2010	III	9,7	25813	19721	26733	10503	11791	6947	4845
	IV	9,4	22135	17419	30056	13093	10167	6736	4222
	V	9,2	23499	15772	28523	11665	8867	6482	4513
	VI	9,0	23448	16647	28844	10778	9542	7186	4541
	VII.....	8,9	25585	18228	28254	10205	9228	7465	5249
	VIII	8,9	24542	17776	24946	8923	8569	6417	4745
	IX	8,9	30063	21390	29221	11933	10011	7268	4899
	X	8,9	29639	22965	29455	11235	8912	6957	4202
	XI	9,0	26817	21329	22973	10029	6585	5762	3531
	XII.....	9,4	30023	25462	20933	8917	5139	4640	2164
2011	I	9,8	31833	25577	17288	7582	4650	3865	2677
	II.....	10,0	22997	17868	17123	7867	4374	3842	3098
	III	10,1	26095	19955	23696	11325	7354	5687	4157
	A	x	101,1	101,2	88,6	107,8	62,4	81,9	85,8
	B	x	113,5	111,7	138,4	144,0	168,1	148,0	134,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a See methodological notes item 4. ^b During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	Z ogółem Of total					niepełnosprawni disabled
			do 25 roku życia below 25 years of age	długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia bringing up single-handed at least one child below 18 years of age	
2010	III	219840	48538	105350	55059	74749	13139	8772
	IV	212675	45756	103794	54053	72453	12915	8669
	V	208164	45624	102546	53479	71513	12674	8555
	VI	203283	44139	101906	52788	69705	12471	8470
	VII.....	200800	43974	102162	52266	67990	12381	8490
	VIII	200838	44263	103705	52193	66800	12619	8523
	IX	202776	45735	105797	52163	67266	12874	8545
	X	203124	45416	107787	52289	67022	12923	8557
	XI	206632	45361	110825	53558	66772	13260	8691
	XII.....	215545	47359	116806	56024	69256	13618	8934
2011	I	228711	50951	123451	58917	73122	14502	9268
	II.....	234302	52223	127086	60054	75200	14944	9423
	III	237345	52524	128161	61048	85205	15254	9510
	A	108,0	108,2	121,7	110,9	114,0	116,1	108,4
	B	101,3	100,6	100,8	101,7	113,3	102,1	100,9

^a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which with educational level				W wieku At age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształcą- cym general secondary	zasadni- czym zawodo- wym basic vocational	poniżej 25 lat below 25 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
2010 III.....	246213	26027	53671	27600	67276	48538	73663	45854	52348	25810
VI	227872	24978	50525	27887	60025	44139	67748	42077	48291	25617
IX	225641	26977	50364	27178	58775	45735	66337	41514	46376	25679
XII	238341	28255	52711	26885	63174	47359	69527	44334	49130	27991
2011 III.....	261159	30804	57028	30143	69115	52524	76283	48657	52653	31042
A	106,1	118,4	106,3	109,2	102,7	108,2	103,6	106,1	100,6	120,3
B	109,6	109,0	108,2	112,1	109,4	110,9	109,7	109,8	107,2	110,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy ^c By work seniority ^c						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1—3	3—6	6—12	12—24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1—5	5—10	10—20	20—30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work senior- ity
2010 III.....	21637	47113	49035	51876	38619	37933	40054	52335	32850	35805	25271	7340	52558
VI	21280	32419	43053	55467	39572	36081	36494	47275	30027	33088	23721	7314	49953
IX	27363	34833	32553	52078	43134	35680	35658	46491	29301	32095	23180	7323	51593
XII	22829	47548	40739	44856	47568	34801	36841	50338	31548	33856	24721	7763	53274
2011 III.....	21132	48896	52679	48855	51206	38391	40831	55273	34524	36960	26882	8728	57961
A	97,7	103,8	107,4	94,2	132,6	101,2	101,9	105,6	105,1	103,2	106,4	118,9	110,3
B	92,6	102,8	129,3	108,9	107,6	110,3	110,8	109,8	109,4	109,2	108,7	112,4	108,8

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a Including post-secondary education. ^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^a
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population in thous.				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2009 X—XII	4424	2417	163	1844	58,3	54,6
2010 I—III	4389	2312	207	1870	57,4	52,7
IV—VI	4462	2412	199	1851	58,5	54,1
VII—IX	4503	2510	176	1817	59,6	55,7
X—XII	4400	2388	189	1823	58,5	54,3
A	99,5	98,8	116,0	98,9	x	x
B	97,7	95,1	107,4	100,3	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.

^a See methodological notes item 5.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a
 UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons in thous.				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczy- źni men	kobiety women	z ogółem of total			
		kobiety women	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wyk- ształceniem zasadniczym zawodowym i niższym oraz bez wykształce- nia szkolnego persons with basic voca- tional or lo- wer educa- tional attain- ment and without school education
2009 X—XII	163	76	98	65	6,3	6,4	6,2	5,9	7,1	17,6	10,4
2010 I—III	207	97	121	86	8,2	8,3	8,1	7,3	10,1	20,8	14,5
IV—VI	199	87	124	75	7,6	8,0	7,2	7,4	8,1	19,0	11,9
VII—IX	176	79	115	61	6,6	6,5	6,5	6,7	6,3	17,9	9,3
X—XII	189	81	112	76	7,3	7,7	6,8	6,6	8,7	18,8	11,5
A	116,0	106,6	114,3	116,9	x	x	x	x	x	x	x
B	107,4	102,5	97,4	124,6	x	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5.

^a See methodological notes item 5.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
					produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages
w zł in zł						
2009 I—XII.....	4178,86	3887,32	4842,69	3747,64	3480,69	4710,83
2010 I—XII.....	4227,93	4030,60	5264,15	3888,49	3589,84	4692,51
2011 I—III	4372,86	4118,02	5674,90	4012,64	3684,79	5540,59
A	103,9	105,0	108,1	104,6	98,2	119,5
2010 III.....	4476,66	4114,22	6553,32	4028,05	3873,34	4508,95
IV	4243,67	3971,71	4842,78	3852,29	3593,98	4824,09
V	4156,12	3884,95	5170,59	3739,11	3444,39	4492,53
VI	4243,62	4178,17	5084,78	3988,65	3528,65	4453,33
VII	4245,95	4153,12	5211,32	4017,93	3541,44	5050,04
VIII.....	4165,23	3985,62	5622,47	3833,01	3550,13	4735,77
IX	4176,48	4021,93	5062,43	3934,64	3557,44	4839,18
X.....	4320,02	3955,69	5092,25	3827,04	3496,81	4689,41
XI	4227,45	4074,42	5634,86	3886,24	3525,28	4466,55
XII	4532,48	4303,49	6149,97	4013,86	3653,05	4584,28
2011 I.....	4216,03	3923,02	4990,64	3825,54	3472,77	4928,58
II.....	4263,85	4073,21	4572,95	3938,96	3764,60	4943,98
III.....	4698,87	4342,25	6798,75	4260,66	3818,52	6755,45
A	105,0	105,5	103,8	105,8	98,6	149,8
B	110,2	106,6	148,7	108,2	101,4	136,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.
^a See general notes item 9.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which							
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)							
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)							
		w tym of which							
		produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów farmaceu- tycznych ^Δ manufacture of pharma- ceutical products ^Δ
w zł in zł									
2009	I—XII	1903,77	1998,88	1716,92	2363,03	4160,58	4606,37	4225,72	5791,63
2010	I—XII	2197,36	2170,88	1833,72	2532,11	4178,13	4580,62	4724,23	5678,63
2011	I—III	2264,74	2290,94	1789,43	2283,61	4446,06	4242,33	4799,51	5933,95
	A	95,2	108,1	103,4	91,6	107,6	100,8	101,4	104,6
2010	III	2440,91	2101,23	1850,29	2614,19	4198,20	4476,19	5352,34	6065,66
	IV	2231,56	2117,91	1841,25	2494,65	4198,19	4202,43	5337,58	5281,33
	V	2256,96	2071,02	1805,95	2428,81	3959,52	4014,81	4382,10	6020,75
	VI	2396,19	2217,81	1846,75	2558,14	4170,07	4298,86	4483,40	5810,88
	VII	2338,68	2103,37	1847,90	2488,39	4229,08	4287,08	4690,30	5626,58
	VIII	2400,00	2136,13	1840,48	2529,26	4129,87	4257,54	4403,57	5616,85
	IX	2271,16	2288,70	1869,12	2570,89	4148,67	7621,14	4361,86	5511,20
	X	2173,01	2137,53	1805,45	2851,03	4235,65	4429,72	4493,22	5723,54
	XI	1967,49	2178,11	1852,46	2638,56	4078,31	5362,13	4704,05	5607,96
	XII	2348,59	2402,59	1884,65	2626,72	4428,48	4682,62	4858,18	5984,29
2011	I	2280,69	2220,34	1742,68	2266,95	4521,55	4263,89	4574,10	5711,08
	II	2311,57	2384,99	1844,42	2237,67	4323,45	4030,08	4794,30	5877,26
	III	2336,08	2276,01	1829,88	2373,55	4467,36	4492,92	5115,73	6132,24
	A	95,7	108,3	98,9	90,8	106,4	100,4	95,6	101,1
	B	101,1	95,4	99,2	106,1	103,3	111,5	106,7	104,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which						
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
		produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non- metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.
w zł in zł								
2009	I—XII	3111,80	4059,41	3074,66	3059,90	4178,53	4006,67	4295,28
2010	I—XII	3340,28	3931,21	3155,95	3275,22	4525,44	4207,37	4571,69
2011	I—III	3382,73	4088,81	3447,21	3358,06	4425,40	4870,21	4741,24
	A	102,4	105,6	109,8	106,1	100,8	103,7	109,9
2010	III	3375,50	4100,11	3200,06	3257,17	4622,19	5931,91	4292,72
	IV	3437,91	4041,41	3298,41	3277,92	4464,80	3520,46	4552,31
	V	3270,60	3777,49	3152,98	3204,29	4290,12	4719,08	4435,00
	VI	3429,69	3847,13	3146,49	3279,35	4283,83	3936,80	6133,25
	VII	3322,48	4084,40	3142,91	3327,55	4493,51	4042,06	4577,56
	VIII	3351,90	4014,65	3225,54	3270,94	4284,76	3997,50	4611,78
	IX	3349,32	3957,66	3106,70	3327,15	4670,87	4009,72	4385,90
	X	3365,72	4066,00	3193,99	3336,48	4199,84	4114,02	4450,23
	XI	3282,88	3953,20	3089,78	3428,95	4603,96	4007,74	4642,78
	XII	3355,63	4066,24	3184,12	3426,80	4712,52	4597,05	4508,12
2011	I	3224,07	3920,37	3330,26	3206,59	4417,89	4093,20	4770,23
	II	3285,73	3989,93	3318,09	3323,21	4133,28	4367,41	4623,12
	III	3536,52	4366,01	3682,35	3497,83	4719,34	6183,45	4822,70
	A	104,8	106,5	115,1	107,4	102,1	104,2	112,4
	B	107,6	109,4	111,0	105,3	114,2	141,6	104,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.
^a See general notes item 9.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		W tym <i>Of which</i>							
		przemysł ^a (dok.) <i>industry^a (cont.)</i>							
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>			
		w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		produkcja po- jazdów samocho- dowych, przy- czep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>			pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>water collection, treatment and supply</i>	gospodarka odpadami; od- zysk surowców ^Δ <i>waste collection, treatment and disposal activi- ties; materials recovery</i>	
w zł <i>in zł</i>									
2009	I—XII.....	3162,99	3194,74	2740,44	5002,51	3682,33	3635,87	3298,98	
2010	I—XII.....	3325,96	3335,90	2548,62	5199,09	3794,64	3707,22	3536,76	
2011	I—III.....	3907,08	3496,90	2572,90	5056,09	3831,01	3522,67	3596,20	
	A	132,2	109,9	104,3	109,0	104,1	103,3	102,1	
2010	III.....	3320,64	3217,43	2594,32	4843,18	3704,91	3422,05	3473,83	
	IV.....	3047,97	3233,54	2440,16	5030,42	3581,12	3500,39	3384,60	
	V.....	3042,04	3118,21	2397,97	5055,37	3662,99	3541,06	3401,87	
	VI.....	3168,55	3216,62	2404,11	5787,21	3786,23	3794,09	3361,55	
	VII.....	3541,98	3424,21	2489,04	5307,69	3802,96	3857,55	3496,98	
	VIII.....	3814,10	3376,31	2610,18	5220,06	3696,65	3607,48	3445,25	
	IX.....	4029,25	3439,68	2613,85	4768,76	3849,07	3929,74	3445,83	
	X.....	3338,59	3481,77	2697,54	5006,39	3847,49	3688,07	3513,29	
	XI.....	3217,91	3344,55	2676,24	5644,51	3858,68	3765,76	3632,07	
	XII.....	3422,74	3566,65	2629,54	6586,15	4315,14	4634,53	3958,66	
	2011	I.....	3586,76	3451,05	2482,05	4668,06	3948,28	3501,45	3650,94
		II.....	4089,08	3507,84	2482,19	5378,04	3673,86	3485,53	3474,40
III.....		4028,17	3519,98	2711,08	5119,35	3850,61	3560,49	3616,67	
A		121,3	109,4	104,5	105,7	103,9	104,0	104,1	
	B	98,5	100,3	109,2	95,2	104,8	102,2	104,1	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which							
		budownictwo construction				handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ			
		razem total	w tym of which			razem total	w tym of which		
			budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalis- tyczne specialized construction activities		handel hurto- wy i detalicz- ny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
w zł in zł									
2009	I—XII.....	4760,57	5273,60	4099,10	4317,40	4109,05	4753,70	5350,17	2957,61
2010	I—XII.....	4954,83	5393,22	4285,49	4635,79	4137,44	4624,88	5498,08	2962,96
2011	I—III.....	4856,12	4782,71	5430,11	4461,29	4372,30	4712,27	5983,74	3018,38
	A	100,8	89,2	133,4	103,0	103,9	104,1	104,6	102,9
2010	III.....	5369,05	6152,82	4377,33	4620,16	4428,47	4637,43	6024,04	3099,97
	IV.....	5054,78	5663,45	4240,11	4559,34	4392,85	4931,77	5923,91	3076,60
	V.....	4979,30	5587,22	4207,63	4436,58	4117,17	4548,35	5521,18	2909,51
	VI.....	5202,34	5872,77	4478,13	4470,47	4156,33	4621,16	5508,76	2979,94
	VII.....	4941,22	5377,41	4290,66	4605,11	4139,20	4687,45	5526,73	2926,62
	VIII.....	5124,15	5861,54	4184,73	4414,52	3990,36	4593,61	5215,35	2897,60
	IX.....	4798,56	5088,61	4385,57	4543,58	3987,96	4527,06	5282,16	2848,22
	X.....	4620,89	4752,28	4396,87	4535,76	4127,50	4619,49	5521,58	2912,08
	XI.....	4880,21	5237,83	4442,52	4490,09	4040,73	4582,93	5314,12	2917,21
	XII.....	5368,97	5733,99	4519,65	5313,03	4462,82	4938,86	5882,91	3232,56
2011	I.....	4693,06	5025,57	4445,86	4291,10	4257,12	4725,80	5897,74	2879,07
	II.....	4545,20	4738,63	4393,72	4321,97	4269,63	4652,20	5877,61	2920,62
	III.....	5465,92	4872,30	7399,69	4764,16	4570,74	4827,51	6194,88	3221,41
	A	101,8	79,2	169,0	103,1	103,2	104,1	102,8	103,9
	B	120,3	102,8	168,4	110,2	107,1	103,8	105,4	110,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.
^a See general notes item 9.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which						
		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage			zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
		razem total	w tym of which					
			transport lądowy i rurociagowy ^Δ land and pipeline transport ^Δ	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport warehousing and support activities for transportation				
		w zł in zł						
2009	I—XII.....	3518,75	3344,63	5549,47	2731,18	6572,01	4414,38	2392,19
2010	I—XII.....	3587,38	3552,91	3992,51	2810,14	6796,41	4393,51	2519,21
2011	I—III.....	3625,03	3677,04	4527,46	2981,83	7584,00	4317,09	2710,03
	A	107,5	108,0	120,7	102,9	107,4	100,4	107,5
2010	III.....	3415,83	3485,47	3846,19	3090,87	8094,81	4601,86	2579,42
	IV.....	3455,65	3552,48	3899,80	2779,97	6493,55	4309,43	2579,66
	V.....	3396,97	3428,25	3928,39	2814,74	6850,56	4291,16	2521,15
	VI.....	3444,09	3513,86	3926,62	2732,14	6387,68	4434,51	2567,49
	VII.....	3516,77	3688,79	4028,62	2872,78	6543,55	4427,57	2595,67
	VIII.....	3456,21	3505,81	4020,73	2773,75	6937,36	4207,40	2514,58
	IX.....	3593,31	3565,72	3968,88	2781,09	6765,99	4271,11	2535,11
	X.....	4345,66	3528,88	3957,89	2796,34	6793,24	4247,64	2565,81
	XI.....	3684,13	3848,14	3925,36	2780,53	6856,32	4509,19	2650,73
	XII.....	3874,03	3921,64	4449,18	3025,79	6908,89	5277,11	2634,51
2011	I.....	3648,25	3552,61	4715,00	2831,64	6924,57	4195,88	2669,15
	II.....	3494,26	3408,55	4546,28	2861,53	7385,82	4128,55	2646,21
	III.....	3949,03	4068,52	5113,35	3227,04	8651,38	4531,54	2837,23
	A	115,6	116,7	133,0	104,4	106,9	98,5	110,0
	B	113,0	119,4	112,5	112,8	117,1	109,8	107,2

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	pobierających świadczenia wyplacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych receiving benefits paid by the Social Insurance Institution	rolników indywidual- nych farmers	wyplacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych paid by the Social Insurance Institution				rolników indywi- dualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2009 I—XII.....	1186,9	971,9	215,0	1533,58	1645,65	1125,84	1347,50	872,87
2010 I—XII.....	1174,5	966,9	207,6	1637,58	1756,14	1198,08	1432,69	915,29
A	99,0	99,5	96,5	106,8	106,7	106,4	106,3	104,9
2010 I—III.....	1179,6	969,4	210,2	1589,47	1703,05	1175,48	1388,60	894,96
I—VI.....	1178,6	969,2	209,4	1618,45	1735,07	1193,50	1412,15	908,31
I—IX.....	1176,9	968,4	208,5	1629,51	1747,67	1196,48	1422,44	912,81
I—XII.....	1174,5	966,9	207,6	1637,58	1756,14	1198,08	1432,69	915,29
2011 I—III.....	1163,9	960,9	203,0	1685,04	1807,99	1229,80	1467,48	932,57
A	98,7	99,1	96,6	106,0	106,2	104,6	105,7	104,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.
^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
		ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operating revenues		przychody finansowe financial revenues
					razem total	w tym dotacje of which subsidies	
		w mln zł in mln zł					
2009	I—XII.....	681708,5	364054,5	285076,7	15131,6	1178,7	17445,8
2010	I—III	160937,9	86378,3	67634,5	2770,3	225,0	4154,8
	I—VI	333357,4	177979,9	141892,4	5729,4	619,3	7755,7
	I—IX	510960,0	277354,3	212610,1	8512,7	992,2	12482,9
	I—XII.....	705160,6	384265,4	291270,8	14592,2	1419,3	15032,1
2011	I—III	173895,2	94109,1	73933,5	3246,6	305,4	2605,9
(cd.) (cont.)							
OKRESY PERIODS		Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity					
		ogółem grand total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial cost	
		w mln zł in mln zł					
2009	I—XII.....	648427,5	377197,9	244499,9	12850,6		13879,2
2010	I—III	152510,1	88844,3	58174,2	2104,6		3387,1
	I—VI	316724,0	183154,6	121851,9	4329,1		7388,4
	I—IX	482132,6	284573,5	182073,3	7634,2		7851,5
	I—XII.....	667572,0	395722,9	248647,4	12287,6		10914,1
2011	I—III	166766,6	99112,8	62719,9	2117,8		2816,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–12.
^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10–12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary events</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
				w mln zł in mln zł		
2009 I—XII.....	27433,4	33281,0	23,2	33304,2	40412,0	7107,8
2010 I—III.....	6994,4	8427,8	4,9	8432,7	10887,1	2454,3
I—VI.....	14865,8	16633,5	-2,1	16631,3	20481,8	3850,4
I—IX.....	23317,5	28827,4	-4,7	28822,7	32821,6	3998,9
I—XII.....	31165,9	37588,6	10,9	37599,5	42933,5	5334,0
2011 I—III.....	6210,0	7128,5	0,4	7128,9	10060,1	2931,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
		w mln zł in mln zł		
2009 I—XII.....	6362,3	26941,9	34062,3	7120,4
2010 I—III.....	1766,4	6666,3	9168,1	2501,8
I—VI.....	3218,3	13413,1	17538,3	4125,3
I—IX.....	4822,8	23999,8	28066,6	4066,8
I—XII.....	6292,8	31306,7	36484,1	5177,4
2011 I—III.....	1628,6	5500,3	8448,8	2948,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–12.
^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10–12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS
I. REVENUES, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym Of which								
			przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarza- nie i zaopa- trywanie w energię elektrycz- ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditio- ning supply	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and reme- diation activities	budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka maga- zynowa transporta- tion and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komunika- cja informa- tion and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł											
2009	I—XII.....	649131,2	172282,0	62504,7	2581,4	37195,7	220707,0	43360,3	3749,5	60257,1	4436,5
2010	I—III	154012,8	42387,4	17785,8	797,8	5453,6	50955,7	10723,2	846,4	14737,7	1113,3
	I—VI	319872,3	89931,4	31343,8	1780,6	13727,1	107708,4	22106,0	1821,7	29658,3	2175,0
	I—IX	489964,4	142002,0	41801,1	3721,0	26165,9	160648,5	34147,5	2767,9	45464,3	3291,0
	I—XII	675536,2	194551,4	53545,5	5223,8	36654,0	225941,6	47211,7	3672,9	61775,7	4851,0
2011	I—III	168042,7	48959,0	15855,3	921,1	6592,2	56371,5	11609,7	863,5	15105,7	1440,0
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold in mln zł											
2009	I—XII.....	621697,7	164259,1	59219,5	2287,6	34735,8	216535,7	43183,7	3485,8	53626,7	4090,3
2010	I—III	147018,4	40491,0	15986,5	760,8	5191,8	50144,1	10536,5	819,2	13140,5	1047,6
	I—VI	305006,5	85028,2	29080,4	1681,4	13029,0	105632,0	21777,7	1689,0	26151,1	2098,8
	I—IX	466646,9	134482,6	39011,0	3557,2	24661,8	157009,5	33460,8	2532,6	40005,1	3148,5
	I—XII	644370,3	184797,3	49764,6	4985,7	34791,6	220017,3	46678,8	3407,5	54780,0	4613,2
2011	I—III	161832,7	46909,2	14422,3	891,7	6602,7	55643,7	11278,9	838,9	13904,4	1393,6
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł											
2009	I—XII.....	27433,4	8023,0	3285,2	293,8	2459,9	4171,3	176,6	263,7	6630,5	346,3
2010	I—III	6994,4	1896,5	1799,3	37,0	261,7	811,6	186,8	27,2	1597,2	65,6
	I—VI	14865,8	4903,3	2263,4	99,2	698,1	2076,4	328,4	132,7	3507,2	76,1
	I—IX	23317,5	7519,4	2790,1	163,8	1504,2	3639,0	686,7	235,4	5459,2	142,5
	I—XII	31165,9	9754,0	3780,9	238,1	1862,4	5924,3	533,0	265,4	6995,7	237,8
2011	I—III	6210,0	2049,8	1432,9	29,5	−10,4	727,8	330,8	24,6	1201,2	46,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–12.
^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 10–12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym Of which								
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit in mln zł											
2009	I—XII.....	40412,0	9650,7	4733,6	315,0	2559,7	7095,0	1982,6	368,0	10344,6	596,5
2010	I—III	10887,1	2839,9	1942,4	49,6	463,5	1578,5	992,6	95,9	2020,1	272,8
	I—VI	20481,8	4786,5	2850,1	178,2	996,7	2855,4	1588,9	184,4	5568,9	284,9
	I—IX	32821,6	8597,0	6010,1	250,1	1947,0	4720,7	2144,0	278,5	6468,5	499,9
	I—XII	42933,5	10779,4	7312,2	316,2	2301,4	7114,4	2596,4	344,3	8809,8	688,5
2011	I—III	10060,1	2985,7	1680,2	60,0	347,3	1477,5	1027,6	151,9	1371,6	144,4
Strata brutto w mln zł Gross loss in mln zł											
2009	I—XII.....	7107,8	1617,9	5,3	10,1	274,1	1799,3	1599,6	55,5	1226,2	26,7
2010	I—III	2454,3	605,8	10,7	16,3	170,6	611,5	465,2	42,1	216,7	15,0
	I—VI	3850,4	853,4	—	35,9	254,7	913,8	630,0	39,3	619,3	64,7
	I—IX	3998,9	831,7	2,6	32,3	456,9	950,1	535,7	38,0	629,5	97,4
	I—XII	5334,0	992,9	0,9	28,0	556,6	951,0	1230,9	42,5	789,6	197,7
2011	I—III	2931,2	788,3	5,3	29,6	310,2	776,5	246,8	27,2	407,7	27,2
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result in mln zł											
2009	I—XII.....	33304,2	8032,8	4728,3	304,9	2285,5	5295,7	383,0	312,6	9118,4	569,8
2010	I—III	8432,7	2234,1	1931,7	33,3	292,9	967,1	527,3	53,8	1803,4	257,8
	I—VI	16631,3	3933,1	2850,1	142,3	742,0	1941,6	959,0	145,2	4949,5	220,2
	I—IX	28822,7	7765,3	6007,6	217,8	1490,1	3770,6	1608,3	240,5	5839,1	402,5
	I—XII	37599,5	9786,5	7311,3	288,2	1744,8	6163,4	1365,5	301,8	8020,2	490,8
2011	I—III	7128,9	2197,3	1674,9	30,4	37,1	701,0	780,8	124,7	963,9	117,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym Of which								
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Zysk netto w mln zł Net profit in mln zł											
2009	I—XII.....	34062,3	8174,8	3975,3	252,9	2217,1	5908,4	1460,2	330,9	9071,7	409,0
2010	I—III	9168,1	2391,0	1617,7	43,6	391,3	1336,3	822,8	82,7	1699,8	246,4
	I—VI	17538,3	4090,9	2445,6	149,5	886,1	2353,4	1303,8	159,0	4918,4	228,8
	I—IX	28066,6	7307,5	5468,1	203,8	1692,0	3903,3	1794,8	235,1	5426,3	403,0
	I—XII.....	36484,1	9070,9	6491,9	251,3	1970,4	5970,6	2073,5	282,0	7480,9	567,4
2011	I—III	8448,8	2511,2	1383,1	58,0	284,8	1254,8	861,6	143,7	1138,9	102,5
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł											
2009	I—XII.....	7120,4	1593,1	5,4	10,2	274,5	1801,8	1644,4	57,0	1219,9	27,9
2010	I—III	2501,8	612,3	10,6	20,9	170,8	628,1	462,6	39,6	225,4	16,0
	I—VI	4125,3	1045,7	—	36,1	257,4	947,7	629,7	39,2	647,2	62,2
	I—IX	4066,8	843,4	2,7	33,4	456,2	987,1	536,7	38,1	643,4	94,5
	I—XII.....	5177,4	971,6	0,9	28,0	553,3	981,4	1266,0	42,5	597,3	205,5
2011	I—III	2948,5	814,3	5,3	32,4	295,1	778,4	246,4	25,9	395,6	27,1
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result in mln zł											
2009	I—XII.....	26941,9	6581,7	3969,9	242,7	1942,6	4106,7	−184,2	273,9	7851,8	381,1
2010	I—III	6666,3	1778,7	1607,1	22,7	220,6	708,2	360,2	43,1	1474,4	230,5
	I—VI	13413,1	3045,1	2445,6	113,4	628,7	1405,7	674,0	119,8	4271,2	166,5
	I—IX	23999,8	6464,0	5465,4	170,3	1235,8	2916,2	1258,0	197,0	4782,9	308,5
	I—XII.....	31306,7	8099,4	6490,9	223,4	1417,2	4989,1	807,4	239,6	6883,7	362,0
2011	I—III	5500,3	1697,0	1377,9	25,5	−10,3	476,3	615,2	117,8	743,3	75,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %										
2009 I—XII.....	4,2	4,7	5,3	11,4	6,6	1,9	0,4	7,0	11,0	7,8
2010 I—III	4,5	4,5	10,1	4,6	4,8	1,6	1,7	3,2	10,8	5,9
I—VI	4,6	5,5	7,2	5,6	5,1	1,9	1,5	7,3	11,8	3,5
I—IX	4,8	5,3	6,7	4,4	5,7	2,3	2,0	8,5	12,0	4,3
I—XII.....	4,6	5,0	7,1	4,6	5,1	2,6	1,1	7,2	11,3	4,9
2011 I—III	3,7	4,2	9,0	3,2	−0,2	1,3	2,8	2,9	8,0	3,2
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %										
2009 I—XII.....	95,1	95,5	92,9	89,2	94,2	97,7	99,2	92,3	86,3	88,7
2010 I—III	94,8	94,9	89,6	96,0	94,9	98,2	95,3	93,9	88,8	81,0
I—VI	95,0	95,7	91,3	92,7	94,8	98,2	95,9	92,4	85,3	91,0
I—IX	94,4	94,7	87,0	94,4	94,5	97,7	95,5	91,7	88,4	89,3
I—XII.....	94,7	95,1	87,6	94,8	95,4	97,3	97,3	92,3	88,2	91,4
2011 I—III	95,9	95,6	89,8	96,9	99,5	98,8	93,7	87,6	94,0	92,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %										
2009 I—XII.....	4,9	4,5	7,1	10,9	5,8	2,3	0,8	7,7	13,7	11,3
2010 I—III	5,2	5,1	10,4	4,0	5,1	1,8	4,7	5,9	11,2	19,0
I—VI	5,0	4,3	8,7	7,3	5,2	1,8	4,1	7,6	14,7	9,0
I—IX	5,6	5,3	13,0	5,5	5,5	2,3	4,5	8,2	11,6	10,7
I—XII.....	5,3	4,9	12,4	5,2	4,6	2,7	2,7	7,8	11,8	8,6
2011 I—III	4,1	4,4	10,2	3,1	0,5	1,2	6,3	12,4	6,0	7,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarza- nie i zaopa- trywanie w energię elektrycz- ną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditio- ning supply	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and reme- diation activities	budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka maga- zynowa transporta- tion and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja informa- tion and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %										
2009 I—XII.....	4,0	3,7	5,9	8,7	4,9	1,8	-0,4	6,7	11,8	7,6
2010 I—III	4,1	4,1	8,6	2,7	3,8	1,4	3,2	4,8	9,2	17,0
I—VI	4,0	3,3	7,4	5,8	4,4	1,3	2,9	6,3	12,7	6,8
I—IX	4,7	4,4	11,9	4,3	4,5	1,8	3,5	6,7	9,5	8,2
I—XII	4,4	4,1	11,0	4,1	3,7	2,2	1,6	6,2	10,1	6,4
2011 I—III	3,2	3,4	8,4	2,6	-0,1	0,8	5,0	11,8	4,6	4,9
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %										
2009 I—XII.....	49,1	29,5	78,0	93,6	68,6	28,8	61,7	56,9	89,8	86,7
2010 I—III	50,1	28,6	107,9	146,8	92,2	23,5	68,4	66,3	106,8	93,7
I—VI	47,5	23,7	113,3	63,1	61,0	24,3	71,0	71,9	96,2	168,2
I—IX	48,5	20,8	121,9	92,6	59,0	25,4	70,7	74,4	102,2	168,7
I—XII	50,3	24,8	98,8	100,2	83,0	30,0	55,7	54,8	103,7	157,0
2011 I—III	49,6	20,8	157,7	143,0	71,8	26,5	63,8	68,0	109,2	223,9
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %										
2009 I—XII.....	111,5	95,3	157,6	144,3	122,7	86,8	115,6	100,7	152,5	132,6
2010 I—III	114,1	92,8	200,3	240,2	166,4	81,3	127,8	114,0	170,2	141,5
I—VI	109,9	87,0	182,5	140,2	128,1	82,6	130,4	114,8	158,4	237,2
I—IX	113,7	90,4	189,5	161,3	126,7	84,3	136,5	118,6	166,6	234,2
I—XII	114,3	90,5	173,7	169,8	142,8	87,7	122,2	98,8	173,6	230,0
2011 I—III	112,6	80,4	254,4	220,1	139,7	86,4	124,9	111,5	166,1	300,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which								
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey										
2009 I—XII.....	3198	889	39	56	266	901	189	66	191	112
2010 I—III	3038	816	37	58	251	837	188	67	184	108
I—VI.....	3100	834	37	56	261	852	196	70	186	110
I—IX.....	3136	851	36	57	265	855	202	68	191	112
I—XII.....	3174	858	35	59	266	868	208	69	189	114
2011 I—III	2907	785	34	61	237	798	185	57	165	104
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %										
2009 I—XII.....	74,8	74,2	89,7	83,9	82,7	74,9	65,6	65,2	67,5	81,3
2010 I—III	62,7	67,2	91,9	62,1	47,0	62,5	55,3	55,2	62,5	68,5
I—VI.....	67,2	69,1	100,0	75,0	61,3	66,0	60,2	58,6	67,2	70,9
I—IX.....	71,8	72,4	91,7	80,7	65,7	72,4	66,8	69,1	67,5	76,8
I—XII.....	76,9	76,1	97,1	84,7	77,8	78,1	69,2	68,1	76,7	79,8
2011 I—III	61,5	66,5	85,3	55,7	45,1	57,3	63,2	56,1	67,3	67,3
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity in %										
2009 I—XII.....	82,6	90,4	99,9	90,4	95,1	74,7	48,3	82,3	86,9	90,1
2010 I—III	78,7	91,0	99,8	43,6	85,4	64,0	61,8	68,5	87,1	81,7
I—VI.....	78,8	89,5	100,0	68,5	83,9	63,7	70,1	80,1	86,9	77,6
I—IX.....	84,3	91,8	99,9	77,6	88,2	75,0	76,5	86,4	87,9	81,2
I—XII.....	87,0	92,5	99,9	82,3	90,3	81,8	68,6	88,5	94,6	81,1
2011 I—III	73,6	85,6	98,3	55,8	59,7	58,5	75,5	70,2	70,4	78,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
		ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^d <i>of which resulting from deliveries and services^d</i>
				materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
		w mln zł <i>in mln zł</i>							
2009	I—XII	214901,9	50912,5	13415,9	6009,7	7906,5	22601,0	88447,9	74489,4
2010	I—III	207667,9	48537,2	11922,2	6217,2	7429,1	21985,3	85412,2	72743,1
	I—VI	219327,7	50017,9	13106,2	6066,1	7505,6	22153,5	92424,9	78774,3
	I—IX	221336,8	51836,7	14189,0	6472,2	7446,1	22355,5	93559,3	79086,6
	I—XII	232789,4	50837,3	12860,5	6234,4	7519,6	22740,8	98284,1	81061,9
2011	I—III	230622,5	53009,4	13111,4	6321,9	7427,3	24865,1	95074,8	80746,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkotermino- we rozliczenia miedzyokresowe short-term inter-period settlements	ogółem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d resulting from deliveries and services ^d	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w mln zł in mln zł							
2009 I—XII.....	69564,2	5977,3	141699,5	21335,2	75305,2	10663,5	81246,2
2010 I—III	66730,4	6988,1	133322,1	19543,9	69773,9	11708,2	80842,2
I—VI	70371,1	6513,8	148168,4	21703,9	77232,3	11362,2	81461,2
I—IX	69500,5	6440,2	143419,2	17620,9	77649,2	10949,5	83012,2
I—XII	77394,4	6273,7	153766,6	17698,1	85524,4	12449,5	83051,9
2011 I—III	74878,2	7660,0	150936,4	19378,3	77924,7	13023,1	81172,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 7.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Excluding credits and loans towards related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI¹
 CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – stan w końcu grudnia 2010 r. end of December 2010 b – stan w końcu marca 2011 r. end of March 2011	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ² Short-term liabilities ²		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwe- stycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments		kredyty bankowe i pożycz- ki ³ bank credits and loans ³	z tytułu dostaw i usług ⁴ from deliveries and services ⁴
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ⁴ of which from deliveries and services ⁴				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w mln zł in mln zł										
OGÓŁEM..... a	232789,4	50837,3	7519,6	22740,8	98284,1	81061,9	77394,4	153766,6	17698,1	85524,4
TOTAL..... b	230622,5	53009,4	7427,3	24865,1	95074,8	80746,0	74878,2	150936,4	19378,3	77924,7
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe a	56863,5	19505,9	5646,4	1967,9	26570,5	23334,3	10058,3	40487,8	5603,5	24110,1
Manufacturing..... b	58588,2	20561,2	5803,1	2214,3	27466,1	24294,6	9567,1	46066,5	7641,9	23038,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ a	21349,0	1628,9	7,7	182,8	8403,2	7089,9	11070,8	11210,7	365,8	4088,6
Electricity, gas, steam and air conditioning supply..... b	21148,4	1114,8	29,8	206,2	7379,8	6110,0	12046,9	7637,6	676,0	2784,1
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywa- cja ^Δ a	1891,7	73,0	2,7	13,6	710,3	509,3	1023,1	1020,6	221,1	298,6
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities..... b	1752,0	115,4	2,9	20,8	553,8	441,1	1027,6	718,5	301,5	191,1
Budownictwo..... a	23624,1	4600,0	848,1	714,1	7305,8	6614,9	10125,2	12204,2	962,4	7327,0
Construction..... b	19981,7	3957,9	553,3	100,9	7083,9	5948,3	7480,8	10425,8	1139,1	5490,8
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ a	62580,4	20291,1	317,0	18235,4	27383,7	22908,7	14198,6	47401,0	6599,1	30760,1
Trade; repair of motor vehicles ^Δ b	62797,9	21823,9	255,0	20070,4	27635,6	23372,2	12204,8	46090,3	5904,4	30107,9
Transport i gospodarka magazynowa a	17306,2	1164,0	0,6	378,6	8422,9	5106,4	7056,0	12668,5	893,3	5197,5
Transportation and storage..... b	17089,5	1182,7	0,3	375,8	7357,6	5860,5	7678,8	12041,9	582,6	4654,0
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ a	1021,0	44,5	0,7	13,1	390,4	221,1	485,9	887,3	231,1	272,9
Accommodation and catering ^Δ b	1046,3	42,5	0,9	16,9	351,0	197,7	548,6	806,9	221,5	228,2
Informacja i komunikacja..... a	29684,3	2132,1	592,3	925,9	10622,5	8443,8	15767,0	15197,9	1254,8	8298,3
Information and communication..... b	29437,1	2148,2	557,6	986,0	8912,1	7843,4	17092,3	15656,5	1196,2	7208,2
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ a	4061,7	560,9	26,3	106,6	1033,3	751,4	2223,8	1416,1	49,2	589,8
Real estate activities..... b	4560,0	1195,2	147,2	602,2	802,0	576,7	2336,8	1043,5	65,3	546,4

¹ Patrz uwagi ogólne pkt 7.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ² Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ³ Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. ⁴ Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

¹ See general notes item 7.2 and methodological notes item 13. ² Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ³ Excluding credits and loans towards related entities. ⁴ Regardless the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>							
		żywność i napoje bezalko- holowe <i>food and non- -alcoholic beverages</i>	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic beverages and tobacco</i>	odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	mieszkanie <i>dwelling</i>	zdrowie <i>health</i>	transport <i>transport</i>	rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	edukacja <i>education</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
2009 I—XII.....	103,4	103,7	109,4	92,9	107,1	103,3	98,1	103,3	104,6
2010 I—XII.....	102,4	102,9	104,9	98,2	102,2	103,0	105,2	100,9	101,6
2009 X—XII	103,2	103,4	108,6	94,3	104,8	103,4	102,2	103,5	102,4
2010 I—III	103,2	103,3	107,2	97,2	102,7	103,1	107,7	102,8	102,3
IV—VI	102,2	101,3	105,9	98,5	102,0	103,3	105,5	101,1	101,6
VII—IX	101,9	103,0	102,9	98,5	101,8	102,9	103,1	99,9	99,8
X—XII	102,3	104,0	103,6	98,5	102,3	102,5	104,4	99,7	102,5

TABL. 19. PRZECIĘTNE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010		2011	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Ryż — za 1 kg	4,66	4,67	4,76	102,1
Rice — per kg				
Bułka pszenna — za 50 g	0,38	0,40	0,42	110,5
Wheat roll — per 50 g				
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg	1,75	1,94	2,05	117,1
Wheat-rye bread — per 0,5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg	1,90	2,24	2,48	130,5
Wheat flour "Poznańska" — per kg				
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg	2,07	2,20	2,26	109,2
Pearl-barley groats — per 0,5 kg				
Mięso — za 1 kg:				
Meat — per kg:				
wołowe: z kością (rostbief)	18,65	19,24	19,91	106,8
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udźca)	24,70	25,25	26,53	107,4
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością (schab środkowy)	13,72	13,88	14,17	103,3
pork, bone-in (centre loin)				
Kurczęta patroszone — za 1 kg	6,36	6,27	7,78	122,3
Disembowelled chicken — per kg				
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg	22,48	22,64	23,44	104,3
Pork ham, boiled — per kg				

TABL. 19. PRZECIĘTNE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2010		2011	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł in zł		A	
Kiełbasa — za 1 kg: Sausage — per kg:				
„Myśliwska”	29,71	29,15	29,38	98,9
„Toruńska”	14,85	13,96	13,71	92,3
Filety z morszczuka mrożone — za 1 kg	17,66	19,04	19,18	108,6
Fillets of hake, frozen — per kg				
Karp świeży — za 1 kg	13,55	13,47	14,39	106,2
Fresh carp — per kg				
Mleko krowie spożywcze — za 1 l: Cows' milk — per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,92	2,91	2,92	100,0
fat content 3-3,5%, sterilized				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	2,22	2,25	2,31	104,1
fat content 2-2,5%				
Ser — za 1 kg: Cheese — per kg:				
twarogowy półtłusty	12,11	12,60	12,64	104,4
semi-fat cottage cheese				
dojrzewający „Gouda”	17,59	18,48	18,73	106,5
ripening "Gouda" cheese				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 ml	1,76	1,75	1,77	100,6
Sour cream, fat content 18% — per 200 ml				
Jaja kurze świeże — za 1 szt.	0,51	0,48	0,49	96,1
Hen eggs, fresh — per piece				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% — za 200 g	4,24	4,52	4,70	110,8
Fresh butter, fat content 82,5% — per 200 g				
Margaryna — za 400 g	3,96	4,00	4,11	103,8
Margarine — per 400 g				
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l	6,06	6,10	6,68	110,2
Rape-oil, domestic production — per l				
Cytryny — za 1 kg	6,33	6,27	5,35	84,5
Lemons — per kg				
Marchew — za 1 kg	1,95	1,91	2,30	117,9
Carrots — per kg				
Cebula — za 1 kg	2,06	2,27	2,64	128,2
Onions — per kg				
Ziemniaki — za 1 kg	1,40	1,42	1,76	125,7
Potatoes — per kg				
Cukier biały kryształ — za 1 kg	2,81	3,05	4,85	172,6
White sugar, crystallized — per kg				
Czekolada mleczna — za 100 g	3,40	3,32	3,41	100,3
Milk chocolate — per 100 g				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family Classic” — za 250 g	6,58	6,32	6,48	98,5
Natural coffee "Tchibo Family Classic", ground — per 250 g				
Herbata „Madras” — za 100 g	3,62	3,77	3,70	102,2
Tea "Madras" — per 100 g				
Sok jabłkowy — za 1 l	3,83	3,73	3,85	100,5
Apple juice — per l				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane — za 0,5 l	2,93	2,98	3,00	102,4
Beer, full light, 12,5% of extract, bottled — per 0,5 l				

TABL. 19. PRZECIĘTNE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2010		2011	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł in zł		A	
Papierosy „Mars” — za 20 szt. Cigarettes "Mars" — per 20 pcs	8,91	9,43	9,73	109,2
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowełny — za 1 kpl. Men's suit, polyester staple fibres and wool — per set	497,37	482,15	490,57	98,6
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans..... Trousers (aged 6-11), jeans type	66,44	67,52	69,87	105,2
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw..... Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve	92,87	90,30	89,06	95,9
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw..... Men's cotton undershirt, short sleeve	21,66	22,87	23,43	108,2
Rajstopy damskie cienkie, gładkie..... Women's tights thin, plain	4,22	4,29	4,24	100,5
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego — za 1 kpl. Men's suit dry-cleaning — per set	29,90	30,13	30,92	103,4
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej — za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole — per pair:				
męskie men's	161,92	167,60	168,88	104,3
damskie women's	167,77	167,89	171,91	102,5
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę..... Resoling men's shoes — per pair	32,13	33,96	34,74	108,1
Bateria zlewozmywakowa..... Sink fixture	164,46	154,23	159,68	97,1
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m ³ Cold water by municipal water-system — per m ³	2,86	2,90	2,95	103,1
Wywóz śmieci — za pojemnik..... Refuse collection — per waste container	23,52	23,66	23,93	101,7
Węgiel kamienny — za 1 t..... Hard coal — per t	739,83	781,49	796,15	107,6
Ciepła woda — za 1 m ³ Hot water — per m ³	18,80	19,10	19,44	103,4
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm — za 1 m..... Synthetic net curtain, 300 cm wide — per m	25,73	24,18	24,17	93,9
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm)..... Frotté cotton towel (50x100 cm size)	19,09	19,24	20,04	105,0
Mikser elektryczny..... Food mixer, electric	162,75	152,99	157,31	96,7
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l..... Microwave oven, capacity 16-20 l	339,87	312,43	316,62	93,2
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany..... Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated	10,48	11,88	12,11	115,6
Proszek do prania — za 400 g..... Washing powder — per 400 g	4,56	4,58	4,56	100,0
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia..... Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	71,88	75,83	77,71	108,1
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa — za 1 l..... Unleaded 95 octane motor petrol — per l	4,48	4,84	5,00	111,6
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim..... Regular ticket for travelling by intra-urban bus	2,59	2,60	2,64	101,9

TABL. 19. PRZECIĘTNE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2010		2011	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł in zł		A	
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km..... Taxi daily fare — for 5 km distance	15,07	15,07	15,32	101,7
Odtwarzacz DVD..... DVD player	256,88	250,75	244,91	95,3
Bilet normalny do kina..... Regular cinema ticket	15,95	16,67	17,42	109,2
Gazeta – dziennik lokalny..... Local daily newspaper	1,88	1,90	1,95	103,7
Strzyżenie włosów męskich..... Men's hair-cutting	19,79	19,42	20,08	101,5
Mydło toaletowe — za 100 g..... Toilet soap — per 100 g	1,89	1,83	1,87	98,9
Pasta do zębów — za 125 ml..... Tooth-paste — per 125 ml	8,43	8,54	8,20	97,3

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl
		pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
w zł za 1 dt in zł per dt				w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight				
2009	I—XII.....	49,06	32,09	47,08	4,35	4,59	3,45	85,16
2010	I—XII.....	60,86*	42,41*	56,90*	4,35*	3,92*	3,21*	105,89*
2011	I—III.....	91,34	79,96	.	5,25	4,01	3,52	115,16
	A	187,7	250,8	x	115,3	107,4	115,8	113,8
2010	III.....	46,10	31,42	.	4,36	3,74	3,15	100,07
	IV.....	45,28	33,40	62,05	4,27	3,58	3,16	98,62
	V.....	48,59	32,71	68,51	4,06	3,82	3,16	99,00
	VI.....	55,28	36,25	65,00	4,08	4,36	3,38	101,04
	VII.....	55,59	34,28	65,00	4,03	4,32	3,35	101,82
	VIII.....	64,70	45,88	47,39	4,12	4,54	3,59	103,66
	IX.....	70,14	60,69	59,66	4,21	4,25	3,43	107,41
	X.....	75,00	63,04	42,80	4,14	3,88	3,23	111,69
	XI.....	73,34	65,58	49,70	4,60	3,85	3,05	115,11
	XII.....	82,58	67,41	77,50	4,93	3,90	3,09	117,00
2011	I.....	88,61	78,01	.	5,00	3,75	3,27	112,76
	II.....	93,93	81,79	.	5,04	4,00	3,49	114,08
	III.....	91,29	79,00	.	5,64	4,25	3,79	118,34
	A	198,0	251,4	x	129,4	113,7	120,5	118,3
	B	97,2	96,6	x	112,0	106,1	108,7	103,7

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki jadalne ^b <i>Edible potatoes^b</i>	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animals for slaughter		
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one-year heifer	prosię na chów piglet	krowy rzeźne cows for slaughter	trzoda chlewna pigs	
w zł za 1 dt in zł per dt						w zł za 1 szt. in zł per head			w zł za 1 kg in zł per kg			
2009	I—XII	55,25	38,41	50,48	43,84	72,86	2431	1624	174,16	3,52	4,47	
2010	I—XII	63,54	41,09	55,69	44,18	97,76	2356	1428	123,15	3,45 ^c	3,76	
2011	I—III	94,80	71,74	86,41	70,19	118,24	2433	1633	89,75	3,76	4,05	
	A	178,3	220,4	184,5	187,8	126,6	103,6	123,2	61,7	x	106,0	
2010	III.....	52,90	31,89	47,00	37,06	96,60	2316	1320	148,95	3,32	3,43	
	IV	53,08	31,34	47,25	36,65	93,77	2467	1566	148,95	3,24	3,75	
	V.....	51,41	31,11	46,31	35,57	95,04	2206	1350	134,13	3,34	3,24	
	VI	58,10	33,90	49,36	39,46	113,02	2320	1336	123,95	3,43	3,64	
	VII	57,79	34,09	50,14	38,03	160,96	2347	1473	125,43	3,63	3,45	
	VIII.....	66,54	41,06	56,93	44,40	122,09	2350	1300	113,52	3,44	4,08	
	IX	76,10	49,76	66,18	53,26	105,73	2368	1455	104,79	3,55	3,82	
	X	78,43	56,41	69,03	56,45	93,92	2276	1712	98,24	3,52	3,87	
	XI	78,51	57,62	70,73	54,96	93,22	2431	1431	96,43	3,41	4,01	
	XII	83,00	60,08	71,88	59,21	102,71	2467	1533	95,95	3,54	3,82	
	2011	I	92,06	68,36	82,09	68,44	109,18	2417	1600	89,72	3,85	3,70
		II	95,24	73,11	87,06	69,95	115,00	2367	1500	85,63	3,41	4,26
III.....		97,11	73,74	90,08	72,17	130,54	2514	1800	93,90	4,02	4,18	
A		183,6	231,2	191,7	194,7	135,1	108,6	136,4	63,0	121,1	121,9	
B		102,0	100,9	103,5	103,2	113,5	106,2	120,0	109,7	117,9	98,1	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cen ziemniaków ze zbiorów danego roku. ^c Okres II—XII 2010 r.

^a See methodological notes item 19. ^b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops. ^c The period of II—XII 2010.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
 PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price of kg of pigs for slaughter to prices of</i>							Relacje cen targowiskowych ^a do cen skupu <i>Marketplace prices^a to procurement prices of</i>	
	1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg jęczmie- nia <i>kg of barley</i>	1 kg ziemniaków <i>kg of potatoes</i>		1 l mleka krowiego <i>l of cows' milk</i>	pszenicy <i>wheat</i>	żywca wieprzowego <i>pigs for slaughter</i>	
	na targowiskach ^a <i>on marketplaces^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>	na targowiskach ^a <i>on marketplaces^a</i>		w skupie <i>in procurement</i>				
2010	III.....	11,7	11,9	8,0	3,9	.	3,7	1,15	0,92
	IV.....	11,4	10,7	7,6	3,8	5,8	3,6	1,17	1,05
	V.....	12,3	11,7	8,2	4,0	5,6	3,9	1,06	0,85
	VI.....	12,9	12,0	8,8	3,9	6,7	4,3	1,05	0,83
	VII.....	12,7	12,6	8,6	2,7	6,6	4,2	1,04	0,80
	VIII.....	11,0	9,9	8,0	3,7	9,6	4,4	1,03	0,90
	IX.....	8,5	7,0	6,4	4,0	7,1	4,0	1,08	0,90
	X.....	6,9	6,2	5,6	4,1	9,1	3,5	1,05	1,00
	XI.....	6,7	5,9	5,4	4,1	7,7	3,3	1,07	1,04
	XII.....	6,5	5,8	5,4	3,8	5,0	3,3	1,01	0,98
2011	I.....	5,5	4,8	4,6	3,4	.	3,3	1,04	0,99
	II.....	5,5	4,9	4,6	3,5	.	3,5	1,01	1,06
	III.....	5,8	5,4	4,7	3,3	.	3,6	1,06	0,98

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

^a See methodological notes item 19.

INWESTYCJE

INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
	w mln zł, w cenach bieżących in mln zł, current prices				
2009 I—IX.....	21433,0	21415,8	9944,0	9599,8	1762,9
I—XII.....	31803,6	31783,1	14903,1	14233,3	2531,4
2010 I—VI.....	11330,9	11323,9	4743,1	4989,4	1459,3
I—IX.....	18095,6	18088,2	8122,8	7629,0	2131,3
I—XII.....	29917,4	29909,9	14306,9	11918,9	3403,5
A	94,1	94,1	96,0	83,7	134,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total								
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^A electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^A water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A trade; repair of motor vehicles ^A	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^A accommodation and catering ^A	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^A real estate activities
	w mln zł, w cenach bieżących in mln zł, current prices								
2009 I—IX.....	5304,6	2539,2	986,3	788,8	3332,9	3237,2	149,0	3620,4	380,2
I—XII.....	7587,2	4135,3	1741,6	1160,8	4182,1	5042,9	309,2	5463,1	736,3
2010 I—VI.....	2794,2	1312,2	854,1	281,7	1330,3	1998,0	102,1	1910,3	166,3
I—IX.....	4467,7	2198,5	1319,9	508,0	2119,0	3266,2	168,4	2870,8	272,0
I—XII.....	6710,6	3986,6	2035,3	769,9	3149,9	5684,1	492,1	5129,3	459,7
A	88,4	96,4	116,9	66,3	75,3	112,7	159,2	93,9	62,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.
^a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings, which construction was started
	ogółem total	w tym of which			
		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	
2009 I—XII.....	36687	505	15195	20235	27857
2010 I—XII.....	31217	506	14638	15813	31802
A	85,1	100,2	96,3	78,1	114,2
2010 I—III	6879	222	2789	3727	4819
I—IV	9137	275	4246	4468	10511
I—V	11587	306	5773	5351	14398
I—VI	14343	343	7092	6726	17201
I—VII.....	16596	355	8540	7519	20165
I—VIII	19082	355	9903	8642	23360
I—IX.....	22731	377	11336	10796	25656
I—X.....	25340	506	12503	12081	28039
I—XI.....	28334	506	13421	14157	29813
I—XII.....	31217	506	14638	15813	31802
2011 I.....	1828	—	635	1153	1445
I—II.....	3459	2	1468	1934	3241
I—III	7004	21	2739	3979	6099
A	101,8	9,5	98,2	106,8	126,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed							
	mieszkania dwellings				powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² usable floor area in m ²			
	ogółem total	w tym of which			ogółem total	w tym of which		
		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent
2009 I—XII.....	38985	1683	12678	23294	3725537	99499	1931367	1634353
2010 I—XII.....	28961*	1166	11336*	15632	2963333*	69988	1757095*	1108750
A	74,3	69,3	89,4	67,1	79,5	70,3	91,0	67,8
2010 I—III.....	7300	309	2975	3849	746196	22061	446007	273586
I—IV.....	9748	327	3989	5265	1007108	23090	600801	378675
I—V.....	11985	579	4770	6409	1231595	37420	729107	457230
I—VI.....	13618	579	5462	7334	1420111	37420	844811	529670
I—VII.....	16456	673	6530	8803	1708512	42344	1010621	641051
I—VIII.....	18064	812	7458	9344	1906556	49770	1158272	684018
I—IX.....	21650	990	8348	11749	2191719	59506	1296421	816955
I—X.....	24584	1001	9371	13481	2473524	60368	1459154	930270
I—XI.....	26581*	1032	10290*	14513	2698519*	63015	1600882*	1010189
I—XII.....	28961*	1166	11336*	15632	2963333*	69988	1757095*	1108750
2011 ^a I.....	1844*	1*	1355*	474*	226901*	188*	184471*	41642*
I—II.....	3042*	16*	2204*	788*	379387*	705*	311284*	66288*
I—III.....	4637*	18*	3269*	1141*	567557*	871*	461552*	97004*
A	63,5*	5,8*	109,9*	29,6*	76,1*	3,9*	103,5*	35,5*

^a Dane wstępne.
^a Preliminary data.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION <i>a – stan w dniu 31 XII 2010 r. as of 31 December 2010 b – stan w dniu 31 III 2011 r. as of 31 March 2011</i>	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM..... a	681012	194060	12830	181230	486952
TOTAL..... b	682469	195847	12790	183057	486622
w tym: of which:					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo a	13025	1625	53	1572	11400
Agriculture, forestry and fishing b	13285	1645	52	1593	11640
Przemysł a	60715	18066	367	17699	42649
Industry b	60844	18165	365	17800	42679
górnictwo i wydobywanie..... a	626	329	3	326	297
mining and quarrying b	653	340	1	339	313
przetwórstwo przemysłowe..... a	57421	16211	141	16070	41210
manufacturing b	57434	16244	141	16103	41190
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ a	861	740	46	694	121
electricity, gas, steam and air conditioning supply b	892	766	46	720	126
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ a	1807	786	177	609	1021
water supply; sewerage, waste management and remediation activities b	1865	815	177	638	1050
Budownictwo..... a	71800	14433	117	14316	57367
Construction b	71510	14559	111	14448	56951
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ a	190449	52505	98	52407	137944
Trade; repair of motor vehicles ^Δ b	189985	52854	97	52757	137131
Transport i gospodarka magazynowa a	48435	4832	77	4755	43603
Transportation and storage b	48298	4887	76	4811	43411
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ a	16407	4730	73	4657	11677
Accommodation and catering ^Δ b	16410	4800	70	4730	11610
Informacja i komunikacja a	28633	9686	70	9616	18947
Information and communication b	29039	9806	69	9737	19233
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa..... a	23503	4195	33	4162	19308
Financial and insurance activities b	23500	4312	32	4280	19188
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ a	27223	19683	2534	17149	7540
Real estate activities b	27442	19864	2528	17336	7578
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna..... a	78032	20136	408	19728	57896
Professional, scientific and technical activities b	78722	20400	402	19998	58322
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ a	21586	4737	21	4716	16849
Administrative and support service activities b	21690	4862	21	4841	16828
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne..... a	3549	3525	1424	2101	24
Public administration and defence; compulsory social security b	3482	3459	1419	2040	23
Edukacja a	20519	8054	5813	2241	12465
Education b	20590	8048	5769	2279	12542
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna a	27282	2997	950	2047	24285
Human health and social work activities b	27682	3065	988	2077	24617
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją a	10276	4630	775	3855	5646
Arts, entertainment and recreation b	10318	4672	775	3897	5646
Pozostała działalność usługowa a	39494	20148	16	20132	19346
Other service activities b	39528	20310	15	20295	19218

¹ Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

¹ Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2010 III	99	31	18	10	5	3154	303	239
VI	98	31	18	10	4	3154	303	239
IX	98	31	18	10	4	3153	304	242
XII	93	28	18	8	4	3151	304	241
2011 III	83	25	15	7	3	3142	304	243
A	83,8	80,6	83,3	70,0	60,0	99,6	100,3	101,7
B	89,2	89,3	83,3	87,5	75,0	99,7	100,0	100,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagra- nicznego of which with foreign partici- pation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budow- nictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nie- ruchomości ^Δ real estate, activities			przemysł ^b industry ^b	budownic- two construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nie- ruchomości ^Δ real estate, activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2010 III	453	393	1363	84063	24533	9991	9057	27542	4839
VI	451	393	1365	85817	24857	10184	9188	27896	4982
IX	451	390	1363	87322	25140	10366	9324	28201	5088
XII	450	386	1362	89319	25594	10600	9485	28650	5270
2011 III	447	379	1359	90599	25794	10692	9610	28928	5340
A	98,7	96,4	99,7	107,8	105,1	107,0	106,1	105,0	110,4
B	99,3	98,2	99,8	101,4	100,8	100,9	101,3	101,0	101,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
		z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)						
		akcyjne join-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
		razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation				
2010	III	2895	67	704	72774	52	23487	468033
	VI	2935	64	721	74237	54	23778	476357
	IX	2989	63	730	75516	54	24033	482385
	XII	3059	61	750	77184	55	24443	486952
2011	III	3093	61	752	78377	58	24627	486622
	A	106,8	91,0	106,8	107,7	111,5	104,9	104,0
	B	101,1	100,0	100,3	101,5	105,5	100,8	99,9

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9.
^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 9.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	w tym lochy of which sows	
										razem total	w tym prośne of which in farrow
w tys. szt. in thous. heads											
O g ó ł e m T o t a l											
2009	VI ^b	989,8	526,4	463,4	1331,8	426,2	327,2	448,0	130,5	126,3	81,2
	XII ^c	984,0	533,9	450,1	1366,8	423,0	321,7	496,1	126,0	122,0	78,2
2010	III .....	.	.	.	1246,5	383,9	326,9	410,4	125,3	122,8	83,0
	VI ^b	1009,8	526,6	483,2	1385,6	436,0	339,0	480,8	129,8	126,9	79,7
	XII ^c	1001,1	534,3	466,7	1377,9*	411,0*	336,8*	507,1*	123,0*	120,1*	76,1*
2011	III .....	.	.	.	1217,8	350,9	364,9	395,9	106,1	102,9	72,0
	A	x	x	x	97,7	91,4	111,6	96,5	84,7	83,8	86,8
	B	x	x	x	88,4	85,4	108,3	78,1	86,3	85,7	94,7
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms											
2009	VI ^b	983,5	523,5	460,1	1278,8	403,6	315,8	437,8	121,5	117,4	74,8
	XII ^c	977,7	531,0	446,7	1317,9	403,7	313,4	484,0	116,8	112,9	72,0
2010	III .....	.	.	.	1196,5	362,5	319,2	398,7	116,0	113,5	77,0
	VI ^b	1002,6	523,3	479,3	1334,7	414,5	330,9	468,9	120,4	117,6	73,4
	XII ^c	993,8	531,1	462,7	1328,0	390,9	327,5	495,8	113,7	110,9	70,1
2011	III .....	.	.	.	1164,5	327,7	356,3	383,6	96,9	93,7	65,9
	A	x	x	x	97,3	90,4	111,6	96,2	83,5	82,6	85,6
	B	x	x	x	87,7	83,8	108,8	77,4	85,2	84,6	94,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. ^b, ^c Dane dotyczące trzody chlewnej: ^b – stan w końcu lipca, ^c – stan w końcu listopada.

^a See methodological notes item 21. ^b, ^c Data on pigs: ^b – end of July, ^c – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem ^c total ^c	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) ^c cattle (incl. calves) ^c	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w t in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d – w t in terms of meat (including fats) ^d – in t			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2009 I–XII.....	210453 ^e	134668 ^e	41152 ^e	374006	49822	122127	199313
2010 I–XII.....	262451 ^{f*}	182106 ^{f*}	35456 ^{f*}	438407*	54912*	163311*	218090*
2011 I–III.....	361689 ^g	245983 ^g	46896 ^g	97389	6609	37897	52558
A	132,2	144,5	89,6	x	x	134,4	105,7
2010 III.....	21136	11566	4834	31315	2190	10618	18387
IV.....	28771	8948	6323	26101	1847	8764	15375
V.....	26787	17324	4537	30077	1979	11345	16650
VI.....	25301	16217	4365	28410	1957	9994	16345
VII.....	22152	12360	5864	28013	2091	10080	15756
VIII.....	53168	39558	5954	30019	1856	10794	17256
IX.....	33096	21683	5185	31153	2173	10939	17929
X.....	31386	20942	5446	33316	2536	11122	19583
XI.....	24003	13990	2822	32529	2554	11620	18265
XII.....	20059	14984	1708	33936	2269	13036	18532
2011 I.....	29364	21823	2952	31363	2091	11643	17546
II.....	38910	23300	4968	31264	2065	12497	16604
III.....	30964	18754	3520	34762	2453	13757	18408
A	146,5	162,2	72,8	x	x	129,6	100,1
B	79,6	80,5	70,9	111,2	118,8	110,1	110,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cows' milk in thous. l
		ogółem total	w tym of which			
			bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w wadze żywej – w t in live weight – in t				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2009	I—XII.....	540532	90566	156573	284732	1811950
2010	I—XII.....	628093*	99083*	209373*	311557*	1770083*
2011	I—III.....	137140	12290	48586	75083	420865
	A	115,9	123,1	134,4	105,7	104,5
2010	III.....	44182	3830	13613	26267	143963
	IV.....	36851	3223	11236	21965	148013
	V.....	42205	3454	14545	23786	166320
	VI.....	40025	3476	12813	23350	163412
	VII.....	39490	3676	12923	22509	163973
	VIII.....	42152	3236	13838	24652	161507
	IX.....	43896	3833	14024	25613	152474
	X.....	47114	4528	14259	27976	146272
	XI.....	45936	4601	14898	26093	130066
	XII.....	47604	4013	16713	26474	135421
2011	I.....	44220	3889	14928	25065	140322
	II.....	43940	3812	16021	23720	130755
	III.....	48979	4590	17637	26298	149788
	A	110,9	119,8	129,6	100,1	104,0
	B	111,5	120,4	110,1	110,9	114,6

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszkankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. ^d W wadze poubojowej ciepłej. ^e Okres VII–XII 2009 r. ^f Okres VII–XII 2010 r. ^g Okres VII 2010 r.–III 2011 r.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 7.3.

^a Basic (excluding sowing seeds) including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. ^d In post-slaughter warm weight. ^e The period of VII–XII 2009. ^f The period of VII–XII 2010. ^g The period of VII 2010–III 2011.

N o t e. See general notes item 7.3.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	Górnictwo i wydobywa- nie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing					
			razem total	w tym of which				
				produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products
w mln zł in mln zł								
2009 I—XII.....	176420,9	675,8	138269,3	33157,5	6847,7	157,6	985,3	252,8
2010 I—XII.....	194035,5	1055,4	153638,1	35806,7	5502,3	300,1	1020,2	292,8
2011 I—III	51956,5	284,7	39667,3	9324,0	1217,7	78,0	282,9	77,8
A	99,1	220,7	98,4	99,3	98,0	49,1	117,0	118,8
2010 III	17550,8	64,6	13816,3	3167,3	501,2	53,7	75,5	27,2
IV	16046,9	77,5	12734,9	2772,0	453,5	28,2	80,5	23,8
V	15981,6	102,8	13010,0	3000,9	462,7	21,2	67,0	19,7
VI	17080,4	95,8	14040,3	2915,5	608,0	25,6	77,8	17,8
VII.....	16307,9	94,8	13307,1	2831,2	685,2	22,4	76,6	17,8
VIII.....	16680,5	123,6	13488,6	2955,1	538,0	20,7	90,0	23,2
IX	17662,0	119,8	14771,0	3160,5	436,5	26,9	106,0	32,1
X	17591,7	128,7	14186,1	3272,9	397,8	23,9	87,0	33,8
XI	17519,8	99,5	13874,9	3213,6	423,6	21,6	81,4	24,9
XII.....	17237,8	60,5	13078,8	3017,4	469,9	20,2	110,6	28,0
2011 I.....	16453,3	47,2	12042,2	3000,2	353,6	25,7	87,8	21,8
II.....	16694,5	85,6	12440,1	2990,9	358,6	26,7	93,8	26,3
III	18903,9	118,4	14937,9	3326,0	509,1	25,6	102,7	29,5
A	95,8	173,0	94,0	93,1	94,8	43,7	123,1	105,5
B	111,3	149,1	117,1	109,3	140,6	96,9	105,3	112,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See general notes item 9 and methodological notes item 22.

N o t e. Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)								
		w tym of which								
		produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemika- liów i wyrobów chemic- znych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów farma- ceutycz- nych ^Δ manufacture of pharma- ceutical products ^Δ	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozosta- łych mineralnych surowców niemetalicz- nych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ
		w mln zł in mln zł								
2009	I—XII.....	674,1	3850,2	1621,5	10953,6	2971,1	5204,7	5760,8	1411,8	5074,6
2010	I—XII.....	831,7	4185,0	1846,9	12555,4	2851,6	6720,6	7042,2	2077,9	5539,6
2011	I—III	181,2	1106,3	557,1	3292,3	690,4	1994,9	1335,9	859,1	1422,3
	A	90,9	103,0	111,3	94,4	86,0	135,8	129,8	164,4	115,7
2010	III.....	70,0	362,8	156,5	1345,7	272,6	501,8	499,2	177,4	428,8
	IV	62,3	325,4	137,0	1442,9	203,1	486,1	555,1	179,7	416,5
	V.....	61,7	333,4	157,0	1611,3	218,8	533,0	591,3	173,4	447,9
	VI	60,7	362,9	168,5	1690,7	332,0	559,5	636,0	171,0	469,0
	VII	64,1	342,2	155,9	1641,7	241,1	548,0	771,0	175,5	505,6
	VIII.....	69,4	351,9	154,2	1696,5	183,4	543,7	772,6	204,8	478,9
	IX	74,9	369,2	171,2	1787,6	274,4	680,5	813,5	200,3	534,4
	X.....	76,1	361,8	166,5	1186,9	220,5	703,9	820,9	177,1	501,5
	XI	75,4	351,5	163,9	1144,8	225,8	699,3	679,1	189,5	534,9
	XII	71,0	316,1	142,5	1016,8	250,3	558,0	394,7	180,9	498,5
2011	I	56,6	354,0	176,7	1023,8	198,0	583,2	356,7	261,8	413,4
	II.....	57,3	342,7	174,9	1049,1	217,2	626,4	378,2	266,4	426,8
	III.....	65,8	402,1	202,9	1216,8	263,6	776,4	591,7	329,8	569,4
	A	84,4	100,4	106,9	82,2	90,7	142,7	112,6	154,0	111,2
	B	110,7	111,7	116,0	113,1	120,8	122,1	156,4	126,8	129,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

^a See general notes item 9 and methodological notes item 22.

N o t e. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)						Wytwa- rzenie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air condition- ing supply	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
	w tym of which							razem total	w tym of which	
	produkcja kompute- rów, wyro- bów elek- tronicz- nych i op- tycznych manufact- ure of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elek- trycznych manufact- ure of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufac- ture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samoch- dowych, przyczep ^Δ i naczep ^Δ manufac- ture of motor vehicles, trailers and semi- trailers	produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego manufac- ture of other transport equipment	produkcja mebli manufac- ture of furniture			pobór, uzdatnianie i dostar- czanie wody water collection, treatment and supply	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
	w mln zł in mln zł									
2009 I—XII.....	9306,5	7653,0	5672,7	1924,1	387,1	2635,1	34499,7	2976,0	134,3	1628,0
2010 I—XII.....	9659,9	8071,0	6015,8	1871,8	411,3	1107,1	36053,7	3288,4	238,1	1736,8
2011 I—III	2043,5	1966,6	1431,7	878,6	126,2	296,9	11113,4	891,1	71,8	503,0
A	87,3	71,2	73,3	193,9	118,5	105,7	100,3	100,0	116,5	90,2
2010 III	696,9	1170,4	879,9	161,7	40,2	86,9	3392,7	277,2	19,4	152,0
IV	832,7	1268,4	358,4	145,6	41,0	73,9	2930,1	304,4	19,0	174,6
V.....	892,2	511,8	438,3	156,2	27,4	78,5	2575,6	293,2	19,1	162,9
VI.....	809,9	600,6	739,0	168,1	25,6	82,0	2650,5	293,9	20,6	164,8
VII.....	587,2	539,1	438,4	147,5	21,8	93,6	2628,3	277,7	19,8	141,9
VIII.....	645,1	722,6	384,3	137,0	39,1	85,2	2795,5	272,8	20,5	140,9
IX	871,6	851,0	474,9	181,5	37,1	101,9	2499,2	272,0	21,2	133,2
X.....	915,9	880,9	407,9	178,9	30,6	99,7	3027,9	249,1	20,5	124,5
XI.....	1006,9	788,4	591,0	169,8	42,0	108,6	3272,3	273,1	20,9	137,3
XII.....	887,4	752,0	478,8	138,2	66,3	95,8	3763,5	335,0	22,7	184,9
2011 I.....	695,0	636,2	331,2	260,7	14,8	94,6	4066,6	297,4	23,9	167,0
II.....	604,9	642,6	501,9	288,1	34,1	97,4	3875,8	293,0	23,1	169,1
III	748,9	683,7	597,1	319,1	77,2	111,3	3550,1	297,5	24,9	164,5
A	102,0	54,0	64,6	187,2	152,0	115,8	103,4	95,1	113,8	88,9
B	123,9	105,7	118,2	111,0	228,2	114,3	91,5	102,7	107,9	99,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A, B) obliczone na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a See general notes item 9 and methodological notes item 22.

N o t e. Index numbers (A, B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU^a**
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PKWiU^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkty uboju ^b Slaughter products ^b		Mięso drobiowe Poultry	Wędliny Cured meat products	Soki z owoców i warzyw w hl Fruit and vegetable juice in hl
	bydła i cieląt cattle and calves	trzody chlewnej pigs			
	w t in t				
2009 I—XII.....	60197	228421	218122	128820	3086662
2010 I—XII.....	60585	229310	255197	142641	3033999
2011 I—III.....	15130	50731	61356	37291	581418
A	95,6	74,0	96,8	135,8	76,3
2010 III.....	6838	26732	23834	10463	323421
IV.....	3853	19129	19220	8965	287708
V.....	5035*	16932*	22076	13028*	216133
VI.....	5676*	16520*	22100	13564*	215633
VII.....	6238*	16977	20752	14475*	207696
VIII.....	4956	16366	20459	14227	216801
IX.....	4634	16410	21004	12934	277400
X.....	3951	17405	22897	12791	351038
XI.....	4950	17717	21673	13026	264989
XII.....	3998	21296	21564	12296	224932
2011 I.....	4621	15260	20714	13850	177507
II.....	5092	15972	19268	11436	178777
III.....	5404	18680	21374	12463	226211
A	79,0	69,9	89,7	119,1	69,9
B	106,1	117,0	110,9	109,0	126,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Warzywa zamrożone w t Frozen vegetables in t	Mleko ^{c Δ} Milk ^{c Δ}	Śmietana normalizowana Standardized cream	Masło ^Δ w t Butter ^Δ in t
		w hl in hl		
2009 I—XII.....	113371	5221230	130940	27025
2010 I—XII.....	154488	4128043	154308	19224
2011 I—III.....	41227	1047368	40083	4909
A	111,5	111,1	114,9	101,6
2010 III.....	13204	345231	14053*	1622
IV.....	10278	324636*	11336*	1512
V.....	8910	405454*	13756*	1527
VI.....	8027	398038	15100	1351
VII.....	8854	382588	14715	1474
VIII.....	12324	372438	13248	1789
IX.....	14835	357964	13268	1885
X.....	21398	314791	12326	1773
XI.....	16852	330772	11913	1350
XII.....	16027	298248	13749	1731
2011 I.....	15860	320367	13711	1997
II.....	12451	276989	13001	1462
III.....	13304	367162	13371	1451
A	100,8	106,4	95,1	89,5
B	106,9	132,6	102,8	99,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpady); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej cieplej. ^c Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji.

^a See methodological notes item 24. ^b Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. ^c Including milk for further processing.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU^a (dok.)
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PKWiU^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Sery Cheese		Mąka żytnia Rye flour	Wódka czysta ^b Vodka ^b	Piwo ^c Beer ^c
	podpuszczkowe dojrzewające rennet ripening	świeże nie dojrzewające i twaróg unripened fresh and curd			
	w t in t					w hl in hl
2009 I—XII.....	39629	110951	37910	53408	7263254
2010 I—XII.....	30331	118541	45043	63460	8511625
2011 I—III.....	6773	32183	11936	11406	2078052
A	95,1	107,2	107,8	84,6	124,1
2010 III.....	2549	11633	3973	4994	674920
IV.....	2354	9522	3831	4172	729745
V.....	2279	9498	3926	4307	826748
VI.....	2690	9398	3874	4036	876134
VII.....	2693	10364	3685	3998	937256
VIII.....	2750	10150	3635	3822	945495
IX.....	2935	9975	3637	3272	710234
X.....	2612	9685	4081	4650	609432
XI.....	2419	10501	3531	4939	633761
XII.....	2251	9239	3772	16781*	598718
2011 I.....	2306	10632	4149	3612	591244
II.....	1963	9663	3669	3545	657601
III.....	2497	11888	4118	4249	829207
A	98,0	102,2	103,6	85,1	122,9
B	127,2	123,0	112,2	119,9	126,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Napoje owocowe w hl <i>Fruit drinks in hl</i>	Obuwie ^d <i>Footwear^d</i>		Mydło ^e w t <i>Soap^e in t</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym z wierzchami ze skóry ^f <i>of which with leather uppers^f</i>	
		w tys. par <i>in thous. pairs</i>		
2009 I—XII.....	2616786	1244	1009	26124
2010 I—XII.....	2368935	1060	848	27035
2011 I—III	516327	298	241	7356
A	91,6	93,7	97,2	119,0
2010 III	230142	127	102	2101
IV	256639	109	92	1637
V.....	228277	80	64	2021
VI	200249	77	58	1971
VII.....	233824	81	55	2341
VIII.....	205154	97	74	2831
IX	165584	89	74	2678
X.....	131728	75	67	2625
XI	178304	71	63	2445
XII.....	205405	73	63	2307
2011 I	164556	87	72	2071
II.....	169486	87	75	2461
III	182509	124	94	2717
A	79,3	97,6	92,2	129,3
B	107,7	142,5	125,3	110,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b W przeliczeniu na 100%; o objętościowej mocy alkoholu 45,4% i mniej. ^c Otrzymywane ze słodu; o objętościowej mocy alkoholu 0,5% i więcej. ^d Łącznie z gumowym. ^e Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło. ^f Z wyłączeniem obuwia sportowego, obuwia z metalowym noskiem ochronnym oraz obuwia specjalnego różnego typu; łącznie z obuwem ze spodem z drewna.

^a See methodological notes item 24. ^b In terms of 100%; of an alcoholic strength of 45,4% and less. ^c Obtained from malt; of an alcoholic strength of 0,5% and more. ^d Including rubber footwear. ^e Soap, organic surface-active products and preparations used as a soap. ^f Excluding footwear with uppers of leather, other than sports footwear incorporating a protective metal toe-cap and miscellaneous special footwear; including footwear with a wooden outer soles.

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA**^a
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b			
		razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialized construction activities
		w mln zł		in mln zł	
2009 I—XII	49501,4	20737,2	12583,0	4380,7	3773,4
2010 I—XII	50996,7	20660,5	12960,6	4080,0	3620,0
2011 I—III	8485,6	3064,2	1588,7	809,3	666,2
A	122,4	115,7	98,9	241,0	94,3
2010 III	2521,7	1013,0	610,3	137,0	265,7
IV	2725,4	1329,8	784,8	230,0	315,0
V	3903,9	1730,9	1132,9	288,9	309,1
VI	4766,1	2144,9	1449,8	366,1	329,0
VII	4135,9	1870,3	1174,5	388,8	307,1
VIII	4466,1	2156,0	1371,3	458,3	326,3
IX	5225,5	2238,9	1448,0	438,5	352,4
X	5161,2	2278,4	1430,9	490,3	357,3
XI	4256,9	1805,8	1024,7	445,3	335,8
XII	5705,5	2542,6	1657,9	513,2	371,5
2011 I	4340,6	832,0	465,0	193,8	173,2
II	2448,0	932,5	472,2	252,2	208,2
III	3406,3	1284,7	662,3	347,8	274,6
A	135,1	126,8	108,5	254,0	103,4
B	139,2	137,8	140,3	137,9	131,9

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.
^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i>
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			
2009 I—XII.....	104,8	98,1	96,1	123,7	94,9
2010 I—XII.....	100,8	99,2	111,8	87,9	101,2
2011 I—III	106,3	109,8	112,9	79,0	236,8
2010 III	103,2	103,5	118,1	86,5	100,9
IV	95,0	83,2	116,2	77,4	86,5
V	102,8	100,9	119,6	83,8	93,1
VI	101,9	103,6	112,1	87,0	104,0
VII.....	99,8	112,1	112,0	79,5	98,1
VIII.....	102,7	136,0	111,7	80,5	99,6
IX	101,9	115,3	112,5	83,3	100,8
X.....	105,0	103,0	116,2	88,4	100,6
XI	104,1	115,5	113,0	88,4	103,3
XII.....	108,7	128,3	118,1	97,6	101,9
2011 I.....	99,0	82,1	110,3	79,1	248,3
II.....	106,2	90,7	115,2	81,7	250,3
III	107,0	112,6	114,2	76,2	216,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2009 I—XII.....	129,1	119,2	94,9	108,0	99,7
2010 I—XII.....	118,6	118,1	151,2	67,8	91,2
2011 I—III.....	120,9	110,4	103,5	101,8	112,7
2010 III.....	131,8	123,4	146,0	77,6	88,1
IV.....	121,3	95,5	156,8	66,8	82,1
V.....	125,0	112,4	155,3	70,0	94,1
VI.....	125,3	114,8	151,1	75,0	89,3
VII.....	124,5	113,7	163,2	66,3	90,7
VIII.....	121,2	113,6	167,9	68,0	97,0
IX.....	123,2	132,5	171,9	68,1	84,1
X.....	125,0	112,8	158,4	67,5	105,9
XI.....	128,2	123,4	153,1	70,8	93,3
XII.....	117,1	117,1	136,1	77,1	103,8
2011 I.....	109,9	110,4	136,9	67,2	84,3
II.....	121,9	108,0	152,5	70,0	109,4
III.....	119,4	111,6	103,0	107,5	119,7

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany zarówno przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2010 III.....	116,6	113,2	118,1	119,9	129,2
IV	95,9	85,0	103,4	91,6	95,3
V	107,0	103,4	106,7	100,4	106,3
VI	99,8	109,1	98,7	97,4	106,8
VII	105,0	105,8	107,9	100,9	96,0
VIII.....	98,5	95,8	98,8	98,9	102,2
IX	99,3	113,2	94,9	99,3	98,2
X.....	106,6	94,8	106,2	110,7	107,9
XI	93,3	117,0	87,6	95,3	83,2
XII	128,9	123,8	107,9	143,1	132,2
2011 I	68,2	46,2	88,7	51,9	158,3
II	99,0	114,8	99,5	98,0	98,9
III.....	117,6	140,4	117,1	111,8	111,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100					
2010 III.....	111,1	115,0	177,7	78,9	107,5
IV	95,1	94,0	87,3	104,4	94,1
V	101,8	109,0	121,4	104,5	113,5
VI	107,2	104,7	93,4	104,6	100,5
VII	93,9	104,6	114,2	103,8	103,0
VIII.....	93,0	91,6	103,5	97,0	97,3
IX	111,7	114,5	96,8	95,9	101,1
X.....	112,8	115,8	96,8	100,2	115,8
XI	98,9	79,2	102,4	101,3	84,8
XII	137,4	135,4	134,2	129,1	152,2
2011 I	71,5	77,7	63,1	60,7	59,9
II	98,9	82,7	90,4	101,3	104,6
III.....	108,8	118,9	120,0	121,1	117,6

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany zarówno przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA **TOURISM**

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS		Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilization of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilization of rooms in %</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>									
2009	I—XII.....	2786608	803579	4936318	1459444	37,5	2679314	1061091	48,6
2010	I—XII.....	3186819	894548	5572188	1623223	39,1	3081560	1159008	52,0
	A	114,4	111,3	112,9	111,2	x	115,0	109,2	107,0
2010	I—III.....	672340	162661	1157647	289161	35,0	672312	225439	46,7
	IV—VI.....	839336	241702	1452806	430425	41,6	788517	311806	53,8
	VII—IX.....	839167	282834	1563534	523285	40,4	804323	344817	53,2
	X—XII.....	835976	207351	1398201	380352	39,2	816408	276946	54,0
2011	I—III.....	703749	176627	1159195	308331	34,3	715030	233611	47,9
	A	104,7	108,6	100,1	106,6	x	106,4	103,6	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem <i>Hotels and similar establishments – total</i>									
2009	I—XII.....	2441233	784681	3909773	1418265	39,0	2679314	1061091	48,6
2010	I—XII.....	2760639	860589	4453412	1551378	41,1	3081560	1159008	52,0
	A	113,1	109,7	113,9	109,4	x	115,0	109,2	x
2010	I—III.....	594350	159221	939549	281907	36,2	672312	225439	46,7
	IV—VI.....	715211	233183	1141828	414348	43,0	788517	311806	53,8
	VII—IX.....	716255	269103	1208100	491529	43,5	804323	344817	53,2
	X—XII.....	734823	199082	1163935	363594	41,7	816408	276946	54,0
2011	I—III.....	636921	169586	996789	295852	36,2	715030	233611	47,9
	A	107,2	106,5	106,1	104,9	x	106,4	103,6	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>									
2009	I—XII.....	2213901	774758	3578415	1402964	40,3	2526641	1052302	50,5
2010	I—XII.....	2544387	840397	4052321	1517076	43,5	2851100	1139940	54,7
	A	114,9	108,5	113,2	108,1	x	112,8	108,3	x
2010	I—III.....	550733	156555	858904	277458	38,3	625368	223039	49,3
	IV—VI.....	655155	228328	1031401	405508	45,3	725580	306971	56,4
	VII—IX.....	660144	260964	1099210	479007	46,2	743120	338125	56,1
	X—XII.....	678355	194550	1062806	355103	44,1	757032	271805	56,8
2011	I—III.....	586665	164002	908941	285425	38,6	661228	227374	50,7
	A	106,5	104,8	105,8	102,9	x	105,7	101,9	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>									
2009	I—XII.....	345375	18898	1026545	41179	32,7	x	x	x
2010	I—XII.....	426180	33959	1118776	71845	32,2	x	x	x
	A	123,4	179,7	109,0	174,5	x	x	x	x
2010	I—III.....	77990	3440	218098	7254	30,6	x	x	x
	IV—VI.....	124125	8519	310978	16077	37,3	x	x	x
	VII—IX.....	122912	13731	355434	31756	32,5	x	x	x
	X—XII.....	101153	8269	234266	16758	30,4	x	x	x
2011	I—III.....	66828	7041	162406	12479	26,0	x	x	x
	A	85,7	204,7	74,5	172,0	x	x	x	x

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I—III
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I—III

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	2010	2011		2010	2011
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM..... TOTAL	31566	33240	105,3	63,5	66,5
o charakterze kryminalnym criminal	23759	25128	105,8	53,1	57,3
o charakterze gospodarczym commercial	2957	3025	102,3	93,7	92,8
drogowe..... road	3452	3792	109,8	98,6	99,4
inne..... others	1398	1295	92,6	93,4	91,9
w tym: of which:					
Zabójstwo Homicide	34	22	64,7	94,1	86,4
Uszczerbek na zdrowiu Damage to health	400	403	100,8	89,3	92,1
Udział w bójce lub pobiciu Participation in violence or assault	375	417	111,2	87,8	87,8
Zgwałcenie..... Rape	60	57	95,0	85,2	70,7
Rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze..... Robbery, theft with assault and criminal coercion	979	988	100,9	73,2	69,5
Kradzież..... Theft	11206	11514	102,7	30,2	33,5
kradzież rzeczy..... property theft	7252	7535	103,9	28,9	33,2
w tym kradzież samochodu of which automobile theft	660	739	112,0	16,6	14,0
kradzież z włamaniem..... burglary	3954	3979	100,6	32,5	34,0
Pożar i podpalenie..... Fire and arson	9	9	100,0	33,3	44,4

Źródło: dane Komendy Głównej Policji w Warszawie.

Source: data of the National Police Headquarters in Warsaw.

TABL. 35. WYPADKI DROGOWE
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
2009 I—XII.....	5784*	7891*	788	7103*	56092*
2010 I—XII.....	5199*	7014*	656*	6358*	62584*
2011 I—III	992	1321	133	1188	12179
A	119,1	114,8	146,2	112,1	74,8
2010 III	330*	463*	44	419*	5157*
VI	397*	531*	39*	492*	4412*
V.....	486*	640*	48	592*	5253*
VI	558*	762	73*	689*	5231*
VII.....	543*	738*	70	668*	4618*
VIII.....	542*	766*	77	689*	4865*
IX	537*	737*	69	668*	5677*
X.....	528*	681*	104	577*	5491*
XI	492*	621*	64	557*	5269*
XII.....	283*	387*	21	366*	5493*
2011 I.....	292	364	31	333	4308
II.....	333	473	63	410	3894
III	367	484	39	445	3977
A	111,2	104,5	88,6	106,2	77,1
B	110,2	102,3	61,9	108,5	102,1

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Radomiu i Komendy Stołecznej Policji w Warszawie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Radom and the Metropolitan Police Headquarters in Warsaw.

**PODZIAŁ WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO
WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW (NTS 2, NTS 3 I NTS 4)**


Stan w dniu 1 I 2011 r.

*DIVISION OF MAZOWIECKIE VOIVODSHIP
BY SUBREGIONS AND POWIATS (NTS 2, NTS 3 AND NTS 4)*



As of 1 I 2011



Podregiony - NTS 3:
Subregions - NTS 3:

-  ciechanowsko-płocki
-  ostrołęcko-siedlecki
-  radomski
-  m.st. Warszawa
-  warszawski wschodni
-  warszawski zachodni

Granice:
Borders of:

-  podregionów
subregions
-  powiatów
powiats

Województwo - NTS 2
Voivodship - NTS 2

Powiaty - NTS 4
Powiats - NTS 4

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2010

As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem In grand total number			Na 1 km ² Per km ²	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5242911	2507685	2735226	64,6	147	109
Ciechanowsko-płocki.....	622621	303756	318865	46,3	80	105
Ciechanowski	89970	44064	45906	53,4	85	104
Gostyniński.....	46572	22730	23842	40,6	76	105
Mławski.....	72645	35555	37090	40,8	61	104
Płocki.....	108033	53581	54452	9,0	60	102
Płoński.....	87054	42789	44265	31,2	63	103
Sierpecki.....	52786	25751	27035	34,8	62	105
Żuromiński.....	39500	19452	20048	27,1	49	103
M. Płock.....	126061	59834	66227	100,0	1432	111
Ostrołęcko-siedlecki.....	746934	370210	376724	38,2	62	102
Łosicki.....	31937	16025	15912	22,5	41	99
Makowski.....	45924	22955	22969	27,0	43	100
Ostrołęcki.....	84761	43014	41747	3,5	40	97
Ostrowski.....	74365	36840	37525	32,8	61	102
Przasnyski.....	52252	25998	26254	37,5	43	101
Pułtowski.....	50946	25255	25691	37,4	62	102
Siedlecki.....	80701	40629	40072	2,3	50	99
Sokołowski.....	55463	27369	28094	37,1	49	103
Węgrowski.....	66932	33437	33495	28,7	55	100
Wyszkowski.....	72551	36148	36403	37,4	83	101
M. Ostrołęka.....	53710	25827	27883	100,0	1876	108
M. Siedlce.....	77392	36713	40679	100,0	2429	111
Radomski.....	620142	303743	316399	49,8	108	104
Białobrzegi.....	33706	16931	16775	24,2	53	99
Kozienicki.....	61079	30272	30807	29,3	67	102
Lipski.....	35784	17828	17956	15,9	48	101
Przysuski.....	42737	21135	21602	14,4	53	102
Radomski.....	147793	73487	74306	19,2	97	101
Szydłowiecki.....	39806	19657	20149	29,8	88	103
Zwoleniński.....	36741	18350	18391	21,7	64	100
M. Radom.....	222496	106083	116413	100,0	1990	110
M.st. Warszawa.....	1720398	790436	929962	100,0	3326	118
M.st. Warszawa.....	1720398	790436	929962	100,0	3326	118
Warszawski wschodni.....	772860	374667	398193	53,2	151	106
Garwoliński.....	107061	53058	54003	28,2	83	102
Legionowski.....	105520	50837	54683	53,5	270	108
Miński.....	145327	70890	74437	44,3	125	105
Nowodworski.....	76855	37369	39486	50,2	111	106
Otwocki.....	120774	57800	62974	62,0	196	109
Wołomiński.....	217323	104713	112610	67,6	228	108
Warszawski zachodni.....	759956	364873	395083	48,9	177	108
Grodziski.....	83268	39739	43529	58,0	227	110
Grójecki.....	97161	47882	49279	34,2	77	103
Piaseczyński.....	161160	77021	84139	46,3	260	109
Pruszkowski.....	151832	71890	79942	60,8	616	111
Sochaczewski.....	84110	40734	43376	44,7	114	106
Warszawski zachodni.....	106794	51560	55234	35,4	200	107
Żyrardowski.....	75631	36047	39584	62,8	142	110

TABL. 36. **LUDNOŚĆ W 2010 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION IN 2010 (cont.)
As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	W wieku At age										
	0–2 lata years	3–6	7–14	15–17	18–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej years and more
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	179954	209632	406133	178075	130422	791332	846576	639879	784742	314269	761897
Ciechanowsko-płocki	20590	24724	54080	25550	18552	99495	86962	80197	92220	37977	82274
Ciechanowski	3059	3428	7712	3717	2720	15135	11541	11811	14469	5225	11153
Gostyniński	1499	1706	3911	1820	1336	7294	6431	5896	7162	3089	6428
Mławski	2421	2920	6773	3187	2273	12021	9360	9385	10378	4060	9867
Płocki	3548	4319	10092	4743	3455	17087	15480	14419	14598	6212	14080
Płoński	2992	3593	7839	3555	2608	13861	11887	10897	12953	5133	11736
Sierpecki	1735	2127	5065	2352	1741	8345	6847	7037	7511	2890	7136
Żuromiński	1292	1672	3687	1723	1196	6408	4928	5174	5396	2189	5835
M. Płock	4044	4959	9001	4453	3223	19344	20488	15578	19753	9179	16039
Ostrołęcko-siedlecki	26108	31767	67995	31376	23082	125955	98935	93603	106759	39281	102073
Łosicki	1049	1251	2771	1331	993	5413	3545	3881	4536	1846	5321
Makowski	1694	2040	4289	1973	1419	7639	5360	5735	6770	2537	6468
Ostrołęcki	3201	3832	8679	3938	2837	14700	10977	11698	10432	3394	11073
Ostrowski	2440	3118	6932	3050	2204	12175	9535	9364	10652	3847	11048
Przasnyski	1908	2392	5060	2226	1628	8814	6470	6643	7364	2720	7027
Pułtowski	1723	2170	4730	2053	1569	8455	7347	6217	7288	2805	6589
Siedlecki	2735	3355	7881	3655	2642	13646	10607	10152	10313	3849	11866
Sokołowski	1801	2109	4722	2237	1705	9049	6213	6826	8434	3141	9226
Węgrowski	2343	2761	5909	2800	2156	11048	8652	7950	9554	3686	10073
Wyszkowski	2787	3283	6724	3087	2309	12438	10221	9269	9863	3626	8944
M. Ostrołęka	1713	2095	4279	2285	1549	9183	7876	6944	9211	3098	5477
M. Siedlce	2714	3361	6019	2741	2071	13395	12132	8924	12342	4732	8961
Radomski	20603	24849	53007	24933	18421	103694	86902	75459	93278	34696	84300
Białobrzegi	1373	1586	3281	1494	1018	5704	4529	4027	4597	1717	4380
Kozienicki	1989	2343	5230	2421	1857	10384	7620	7176	10047	3705	8307
Lipski	1079	1236	2763	1382	1109	5830	4254	4460	5526	2139	6006
Przysuski	1350	1559	3813	1919	1382	7067	5033	5310	6003	2295	7006
Radomski	5260	6481	14424	6517	4769	25797	21146	18178	20601	7264	17356
Szydłowiecki	1309	1593	3643	1667	1189	6827	5658	4730	5686	2105	5399
Zwoleński	1251	1465	3311	1548	1194	6075	4811	4589	5208	1943	5346
M. Radom	6992	8586	16542	7985	5903	36010	33851	26989	35610	13528	30500
M.st. Warszawa	56764	61610	99453	40443	30095	230667	323652	196429	268164	115426	297695
M.st. Warszawa	56764	61610	99453	40443	30095	230667	323652	196429	268164	115426	297695
Warszawski wschodni	28943	34829	68412	29207	21120	120448	125549	96896	109972	41626	95858
Garwoliński	4088	5044	10270	4843	3525	18516	14641	12891	14054	5201	13988
Legionowski	3927	4610	8961	3496	2470	15355	19353	12957	16036	6715	11640
Miński	5397	6193	12881	5616	3936	22698	22729	18283	20722	7595	19277
Nowodworski	2698	3307	6537	2792	2103	12398	11751	9542	11976	4364	9387
Otwocki	4232	5272	9860	4323	3234	18268	18705	15299	17745	6847	16989
Wołomiński	8601	10403	19903	8137	5852	33213	38370	27924	29439	10904	24577
Warszawski zachodni	26946	31853	63186	26566	19152	111073	124576	97295	114349	45263	99697
Grodziski	3009	3475	7105	2949	2102	11869	13535	10750	12476	4913	11085
Grójecki	3385	4025	8133	3669	2559	14941	14153	12031	14957	5575	13733
Piaseczyński	6268	7445	14137	5561	3837	22249	30074	21315	22653	9093	18528
Pruszkowski	5212	6151	11825	4790	3509	21352	25567	19337	23077	9611	21401
Sochaczewski	2868	3387	6990	3239	2401	13547	12393	10529	12787	4818	11151
Warszawski zachodni	3404	4225	8903	3726	2779	15615	17167	14180	16733	6487	13575
Żyrardowski	2800	3145	6093	2632	1965	11500	11687	9153	11666	4766	10224

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at post- -working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	973794	473561	3334386	1612829	934731	648836	57,2
Ciechanowsko-płocki	124944	60772	394949	186386	102728	71707	57,6
Ciechanowski	17916	8584	58147	27521	13907	9801	54,7
Gostyniński	8936	4241	29523	13913	8113	5688	57,7
Mławski	15301	7487	45290	21195	12054	8408	60,4
Płocki	22702	11109	67968	31401	17363	11942	58,9
Płoński	17979	8774	54634	25458	14441	10033	59,3
Sierpecki	11279	5462	32826	15454	8681	6119	60,8
Żuromiński	8374	4128	24094	11111	7032	4809	63,9
M. Płock	22457	10987	82467	40333	21137	14907	52,9
Ostrołęcko-siedlecki	157246	76095	466814	217165	122874	83464	60,0
Łosicki	6402	3170	19243	8531	6292	4211	66,0
Makowski	9996	4791	28172	12869	7756	5309	63,0
Ostrołęcki	19650	9427	52262	23672	12849	8648	62,2
Ostrowski	15540	7563	45727	21151	13098	8811	62,6
Przasnyski	11586	5712	32202	14701	8464	5841	62,3
Pułtowski	10676	5125	32184	15029	8086	5537	58,3
Siedlecki	17626	8510	49222	22408	13853	9154	64,0
Sokołowski	10869	5313	33709	15519	10885	7262	64,5
Węgrowski	13813	6733	41136	18703	11983	8059	62,7
Wyszkowski	15881	7458	45728	21472	10942	7473	58,7
M. Ostrołęka	10372	5129	36227	17771	7111	4983	48,3
M. Siedlce	14835	7164	51002	25339	11555	8176	51,7
Radomski	123392	59750	393661	184906	103089	71743	57,5
Białobrzegi	7734	3707	20650	9475	5322	3593	63,2
Kozienicki	11983	5784	38907	17977	10189	7046	57,0
Lipski	6460	3119	22214	9964	7110	4873	61,1
Przysuski	8641	4258	25868	11664	8228	5680	65,2
Radomski	32682	15847	93997	43916	21114	14543	57,2
Szydłowiecki	8212	3982	25075	11598	6519	4569	58,7
Zwoleński	7575	3642	22781	10393	6385	4356	61,3
M. Radom	40105	19411	144169	69919	38222	27083	54,3
M.st. Warszawa	258270	126253	1098855	550183	363273	253526	56,6
M.st. Warszawa	258270	126253	1098855	550183	363273	253526	56,6
Warszawski wschodni	161391	78516	493089	237551	118380	82126	56,7
Garwoliński	24245	11901	66065	30693	16751	11409	62,1
Legionowski	20994	10075	69278	33904	15248	10704	52,3
Miński	30087	14656	91899	43724	23341	16057	58,1
Nowodworski	15334	7507	49808	23815	11713	8164	54,3
Otwocki	23687	11502	76294	36998	20793	14474	58,3
Wołomiński	47044	22875	139745	68417	30534	21318	55,5
Warszawski zachodni	148551	72175	487018	236638	124387	86270	56,0
Grodziski	16538	8009	52910	25816	13820	9704	57,4
Grójecki	19212	9142	61288	28747	16661	11390	58,5
Piaseczyński	33411	16336	104252	51459	23497	16344	54,6
Pruszkowski	27978	13544	97103	47926	26751	18472	56,4
Sochaczewski	16484	8114	53869	25784	13757	9478	56,1
Warszawski zachodni	20258	9829	69480	33681	17056	11724	53,7
Żyrardowski	14670	7201	48116	23225	12845	9158	57,2

TABL. 37. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R.
VITAL STATISTICS IN 2010

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infant^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infant^{bc}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	30488	60756	53389	274	7367	5,83	11,63	10,22	4,51	1,41
Ciechanowsko-płocki	3782	6783	6712	41	71	6,05	10,85	10,74	6,04	0,11
Ciechanowski.....	604	1038	945	7	93	6,67	11,47	10,44	6,74	1,03
Gostyniński.....	265	450	512	2	-62	5,67	9,62	10,95	4,44	-1,33
Mławski	447	795	783	5	12	6,11	10,87	10,71	6,29	0,16
Płocki	599	1229	1204	3	25	5,52	11,32	11,09	2,44	0,23
Płońsi	496	964	1034	6	-70	5,67	11,01	11,81	6,22	-0,80
Sierpecki	341	605	622	5	-17	6,38	11,32	11,64	8,26	-0,32
Żuromiński.....	261	416	430	2	-14	6,49	10,35	10,70	4,81	-0,35
M. Plock.....	769	1286	1182	11	104	6,16	10,29	9,46	8,55	0,83
Ostrołęcko-siedlecki.....	4930	8816	7877	46	939	6,59	11,78	10,52	5,22	1,25
Łosicki	231	379	419	1	-40	7,17	11,76	13,00	2,64	-1,24
Makowski	318	535	522	2	13	6,86	11,54	11,26	3,74	0,28
Ostrołęcki.....	535	1092	905	9	187	6,26	12,77	10,58	8,24	2,19
Ostrowski.....	467	830	779	6	51	6,25	11,12	10,43	7,23	0,68
Przasnyski.....	344	643	589	7	54	6,52	12,19	11,17	10,89	1,02
Pułtuski	333	539	565	5	-26	6,54	10,59	11,10	9,28	-0,51
Siedlecki	516	972	881	1	91	6,36	11,98	10,86	1,03	1,12
Sokołowski	360	617	753	4	-136	6,44	11,03	13,46	6,48	-2,43
Węgrowski.....	480	807	813	3	-6	7,17	12,05	12,14	3,72	-0,09
Wyszkowski.....	451	900	680	3	220	6,24	12,46	9,41	3,33	3,05
M. Ostrołęka	356	569	373	2	196	6,66	10,64	6,97	3,51	3,66
M. Siedlce.....	539	933	598	3	335	7,06	12,23	7,84	3,22	4,39
Radomski	4143	6973	6703	31	270	6,63	11,16	10,73	4,45	0,43
Białobrzeski	251	419	376	1	43	7,41	12,37	11,10	2,39	1,27
Kozienicki.....	422	685	646	4	39	6,87	11,14	10,51	5,84	0,63
Lipski.....	255	359	496	1	-137	7,01	9,87	13,64	2,79	-3,77
Przysuski.....	289	472	611	1	-139	6,71	10,96	14,18	2,12	-3,23
Radomski	1005	1829	1437	5	392	6,77	12,33	9,69	2,73	2,64
Szydłowiecki.....	288	430	486	2	-56	7,18	10,72	12,11	4,65	-1,40
Zwoleński	239	441	423	3	18	6,42	11,85	11,37	6,80	0,48
M. Radom	1394	2338	2228	14	110	6,22	10,43	9,94	5,99	0,49
M.st. Warszawa	8961	19680	17668	74	2012	5,24	11,51	10,33	3,76	1,18
M.st. Warszawa.....	8961	19680	17668	74	2012	5,24	11,51	10,33	3,76	1,18
Warszawski wschodni.....	4540	9656	7215	42	2441	5,93	12,61	9,42	4,35	3,19
Garwoliński.....	753	1358	1122	5	236	7,02	12,66	10,46	3,68	2,20
Legionowski	592	1335	800	11	535	5,73	12,91	7,74	8,24	5,17
Miński	841	1754	1554	7	200	5,83	12,15	10,77	3,99	1,39
Nowodworski.....	446	937	736	4	201	5,82	12,23	9,61	4,27	2,62
Otwocki	706	1393	1138	5	255	5,91	11,66	9,53	3,59	2,14
Wołomiński.....	1202	2879	1865	10	1014	5,59	13,40	8,68	3,47	4,72
Warszawski zachodni	4132	8848	7214	40	1634	5,50	11,77	9,60	4,52	2,17
Grodziski	460	969	815	5	154	5,61	11,82	9,94	5,16	1,88
Grójecki	584	1049	1043	7	6	6,01	10,79	10,73	6,67	0,06
Piaseczyński.....	830	2065	1268	10	797	5,26	13,08	8,03	4,84	5,05
Pruszkowski.....	820	1765	1424	5	341	5,46	11,74	9,47	2,83	2,27
Sochaczewski.....	508	969	881	3	88	6,06	11,55	10,50	3,10	1,05
Warszawski zachodni.....	551	1124	878	7	246	5,23	10,68	8,34	6,23	2,34
Żyrardowski.....	379	907	905	3	2	5,04	12,06	12,03	3,31	0,03

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.
a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births.

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2011 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2011

As of 31 III

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % <i>Registered unemployment rate^a in %</i>	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) <i>Job offers^a (declaring during a month)</i>
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>					
		kobiety <i>women</i>	bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	absolwenci ^a <i>graduates^a</i>		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	261159	124628	218549	57961	15316	10,1	7354
Ciechanowsko-płocki	46586	22918	38345	9097	2926	17,3	1600
Ciechanowski	6091	2878	5105	920	374	16,3	115
Gostyniński	4272	2050	3371	878	275	21,0	92
Mławski	4680	2289	3913	864	343	14,7	222
Płocki	8451	4216	6701	1794	626	21,6	284
Płoński	6131	3056	5138	1242	403	17,6	146
Sierpecki	4292	2145	3491	1030	257	20,7	118
Żuromiński	3832	1833	3012	976	228	22,4	87
M. Płock	8837	4451	7614	1393	420	12,9	536
Ostrołęcko-siedlecki	49010	24060	42563	14256	4137	15,6	868
Łosicki	2014	931	1829	962	164	13,4	30
Makowski	4661	2247	4026	1612	346	22,3	—
Ostrołęcki	6163	3161	5452	1903	560	19,0	13
Ostrowski	5365	2818	4864	1637	456	16,7	37
Przasnyski	3455	1729	3064	1117	217	16,4	40
Pułtowski	4173	1970	3345	1131	324	20,5	160
Siedlecki	3491	1712	2984	1015	480	11,5	36
Sokołowski	2414	1122	2116	660	289	9,7	88
Węgrowski	4018	1827	3511	951	300	15,4	90
Wyszkowski	4963	2237	4236	1564	452	17,3	127
M. Ostrołęka	4346	2327	3805	934	235	16,8	67
M. Siedlce	3947	1979	3331	770	314	10,8	180
Radomski	64574	30484	54472	17110	3400	23,9	1298
Białobrzeski	2200	1008	1956	601	188	15,5	30
Kozienicki	5013	2471	4496	1271	329	18,2	132
Lipski	2785	1311	2539	900	251	15,0	121
Przysuski	5794	2693	4797	2039	287	26,2	15
Radomski	17409	8127	14353	4641	953	30,1	321
Szydłowiecki	6029	2985	4920	1281	332	37,0	9
Zwoleński	3372	1551	3071	1129	244	19,8	48
M. Radom	21972	10338	18340	5248	816	22,7	622
M.st. Warszawa	41733	19722	34516	5291	1483	3,6	1721
M.st. Warszawa	41733	19722	34516	5291	1483	3,6	1721
Warszawski wschodni	32556	14581	26540	6796	2003	12,4	1077
Garwoliński	5385	2263	4652	1569	482	12,7	294
Legionowski	4019	1907	3088	843	212	13,1	128
Miński	5119	2375	4087	931	383	10,8	263
Nowodworski	3835	1776	3198	766	174	13,1	100
Otwocki	4081	1828	3315	733	234	9,3	203
Wołomiński	10117	4432	8200	1954	518	14,4	89
Warszawski zachodni	26700	12863	22113	5411	1367	8,4	790
Grodziski	2279	1172	1751	370	176	7,4	76
Grójecki	3675	1831	3185	1072	265	8,2	79
Piaseczyński	5609	2628	4644	949	118	8,3	310
Pruszkowski	4404	2120	3572	795	195	6,9	134
Sochaczewski	3820	1867	3225	1131	208	11,0	41
Warszawski zachodni	2963	1365	2370	396	114	6,2	55
Żyrardowski	3950	1880	3366	698	291	14,5	95

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2011 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2011

As of 31 III

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Wiek Age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	52524	76283	48657	52653	31042
Ciechanowsko-płocki	10263	13373	9090	9324	4536
Ciechanowski	1324	1679	1106	1337	645
Gostyniński	976	1161	832	864	439
Mławski	1080	1338	814	964	484
Płocki	2035	2384	1757	1567	708
Płoński	1482	1813	1126	1158	552
Sierpecki	965	1327	844	834	322
Żuromiński	924	1107	738	755	308
M. Płock	1477	2564	1873	1845	1078
Ostrołęcko-siedlecki	13645	14792	7884	8388	4301
Łosicki	652	628	278	315	141
Makowski	1264	1390	760	799	448
Ostrołęcki	1996	1848	1014	920	385
Ostrowski	1478	1559	905	951	472
Przasnyski	914	1036	615	594	296
Pułtowski	1190	1268	664	678	373
Siedlecki	1174	1129	502	475	211
Sokołowski	777	707	332	354	244
Węgrowski	1130	1079	646	736	427
Wyszkowski	1462	1375	798	884	444
M. Ostrołęka	883	1353	747	929	434
M. Siedlce	725	1420	623	753	426
Radomski	13030	18778	12920	13272	6574
Białobrzegi	693	555	319	369	264
Kozienicki	1160	1442	939	912	560
Lipski	772	802	484	454	273
Przysuski	1227	1618	1214	1223	512
Radomski	3821	5154	3537	3448	1449
Szydłowiecki	1214	1694	1357	1254	510
Zwoleński	964	998	564	578	268
M. Radom	3179	6515	4506	5034	2738
M.st. Warszawa	3755	12533	8108	9630	7707
M.st. Warszawa	3755	12533	8108	9630	7707
Warszawski wschodni	6842	9304	5698	6519	4193
Garwoliński	1537	1570	846	907	525
Legionowski	666	1192	752	832	577
Miński	1209	1550	836	953	571
Nowodworski	826	1108	699	744	458
Otwocki	771	1075	679	918	638
Wołomiński	1833	2809	1886	2165	1424
Warszawski zachodni	4989	7503	4957	5520	3731
Grodziski	436	652	433	465	293
Grójecki	905	1027	578	676	489
Piaseczyński	824	1668	1169	1162	786
Pruszkowski	580	1117	870	1027	810
Sochaczewski	937	1104	603	730	446
Warszawski zachodni	384	827	581	699	472
Żyrardowski	923	1108	723	761	435

TABL. 40. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2011 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2011

As of 31 III

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Wykształcenie Educational level				
	wyższe tertiary	średnie zawodowe ^a secondary vocational ^a	średnie ogólnokształcące general secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne i niższe lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	30804	57028	30143	69115	74069
Ciechanowsko-płocki	4008	9251	5239	13218	14870
Ciechanowski	528	1156	718	1941	1748
Gostyniński	317	777	606	1022	1550
Mławski	391	994	619	1336	1340
Płocki	651	1632	655	2429	3084
Płoński	456	940	924	1761	2050
Sierpecki	328	1032	358	1235	1339
Żuromiński	278	741	492	1197	1124
M. Płock	1059	1979	867	2297	2635
Ostrołęcko-siedlecki	5062	11187	6736	13488	12537
Łosicki	272	451	293	503	495
Makowski	302	898	884	1473	1104
Ostrołęcki	559	1710	708	1650	1536
Ostrowski	463	1327	739	1467	1369
Przasnyski	264	703	390	948	1150
Pułtowski	337	900	617	1159	1160
Siedlecki	465	698	505	989	834
Sokołowski	315	552	360	612	575
Węgrowski	260	696	677	1287	1098
Wyszkowski	362	1097	571	1455	1478
M. Ostrołęka	671	1243	500	1094	838
M. Siedlce	792	912	492	851	900
Radomski	6038	13506	6136	19977	18917
Białobrzegi	143	489	221	730	617
Kozienicki	442	937	580	1553	1501
Lipski	269	591	441	878	606
Przysuski	338	1183	622	1945	1706
Radomski	1380	3669	1337	5624	5399
Szydłowiecki	422	1328	612	2218	1449
Zwoleński	267	635	402	970	1098
M. Radom	2777	4674	1921	6059	6541
M.st. Warszawa	9582	10400	4750	6736	10265
M.st. Warszawa	9582	10400	4750	6736	10265
Warszawski wschodni	3089	7024	3989	9127	9327
Garwoliński	378	1225	660	1859	1263
Legionowski	499	944	517	907	1152
Miński	574	1195	701	1352	1297
Nowodworski	282	752	436	1166	1199
Otwocki	423	856	519	1052	1231
Wołomiński	933	2052	1156	2791	3185
Warszawski zachodni	3025	5660	3293	6569	8153
Grodziski	315	503	330	564	567
Grójecki	290	751	517	974	1143
Piaseczyński	751	1307	563	1144	1844
Pruszkowski	705	864	573	969	1293
Sochaczewski	312	805	481	1089	1133
Warszawski zachodni	360	669	272	779	883
Żyrardowski	292	761	557	1050	1290

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 41. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I—III 2011 R.
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I—III 2011

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4637	63,5	3269	567557	76,1	461552
Ciechanowsko-płocki	356	89,2	326	37042	79,6	35546
Ciechanowski	27	73,0	27	3806	64,4	3806
Gostyniński	8	53,3	8	1045	69,3	1045
Mławski	46	75,4	46	3898	80,7	3898
Płocki	117	90,7	103	12282	67,5	11682
Płoński	31	40,8	31	4057	53,3	4057
Sierpecki	12	85,7	12	1387	67,8	1387
Żuromiński	10	142,9	10	1659	187,5	1659
M. Płock	105	175,0	89	8908	160,3	8012
Ostrołęcko-siedlecki	451	88,8	397	50450	80,8	45791
Łosicki	13	130,0	13	1745	126,2	1745
Makowski	17	121,4	17	2324	123,0	2324
Ostrołęcki	59	111,3	59	8426	103,4	8426
Ostrowski	15	65,2	15	2218	64,5	2218
Przasnyski	13	46,4	13	1856	51,7	1856
Pułtusi	41	136,7	29	5626	125,6	3712
Siedlecki	24	64,9	24	3587	64,0	3587
Sokołowski	30	142,9	25	4215	118,2	3901
Węgrowski	35	100,0	35	4426	89,6	4426
Wyszkowski	38	38,8	38	5202	50,4	5202
M. Ostrołęka	11	52,4	11	1695	46,7	1695
M. Siedlce	155	112,3	118	9130	80,0	6699
Radomski	309	47,4	309	40351	73,6	40351
Białobrzegi	22	169,2	22	2504	161,2	2504
Kozienicki	29	90,6	29	3864	84,0	3864
Lipski	13	185,7	13	1651	163,8	1651
Przysuski	15	125,0	15	1952	131,7	1952
Radomski	124	140,9	124	15531	125,1	15531
Szydłowiecki	25	86,2	25	3039	135,7	3039
Zwoleński	19	79,2	19	2256	72,3	2256
M. Radom	62	13,9	62	9554	33,6	9554
M.st. Warszawa	1096	41,1	419	107352	53,3	54448
M.st. Warszawa	1096	41,1	419	107352	53,3	54448
Warszawski wschodni	1239	70,4	919	154351	84,1	129634
Garwoliński	62	114,8	62	9380	129,6	9380
Legionowski	276	49,0	201	32126	65,3	25415
Miński	208	59,1	144	26010	76,5	22438
Nowodworski	71	68,3	71	11223	78,6	11223
Otwocki	196	132,4	169	27390	123,5	23727
Wołomiński	426	79,2	272	48222	85,1	37451
Warszawski zachodni	1186	90,1	899	178011	90,1	155782
Grodziski	151	92,1	151	25630	81,8	25630
Grójecki	50	83,3	50	7670	79,8	7670
Piaseczyński	437	75,5	238	57198	80,5	43503
Pruszkowski	137	98,6	137	25595	93,2	25595
Sochaczewski	56	98,2	56	8025	82,6	8025
Warszawski zachodni	272	112,4	184	41433	104,8	32899
Żyrardowski	83	110,7	83	12460	141,7	12460

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2011 R.

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2011

As of 31 III

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total		Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	682469	104,3	195847	105,1	83	3142
Ciechanowsko-płocki	45452	103,9	9244	103,0	3	309
Ciechanowski	6857	104,3	1390	101,2	—	49
Gostyniński	3372	105,4	627	103,3	—	34
Mławski	4961	102,2	976	103,9	—	28
Płocki	6236	106,9	1159	105,0	—	48
Płoński	5937	105,9	1122	105,6	1	46
Sierpecki	3100	103,1	627	102,3	—	24
Żuromiński	2620	105,6	380	100,3	—	20
M. Płock	12369	101,5	2963	102,1	2	60
Ostrołęcko-siedlecki	56869	104,6	10785	103,0	3	420
Łosicki	2156	105,7	449	103,2	—	26
Makowski	3555	104,2	648	102,0	—	33
Ostrołęcki	4354	107,1	751	103,7	—	18
Ostrowski	6082	104,0	1083	103,1	1	38
Przasnyski	3478	106,5	674	104,0	—	34
Pułtowski	3951	105,0	680	102,4	—	27
Siedlecki	4934	106,1	849	103,8	—	30
Sokołowski	3761	105,4	769	102,8	—	30
Węgrowski	4460	106,7	830	104,3	—	29
Wyszowski	5955	104,4	992	104,1	—	36
M. Ostrołęka	5858	103,4	1188	102,6	—	84
M. Siedlce	8325	101,6	1872	101,7	2	35
Radomski	51696	101,9	9847	102,6	2	222
Białobrzegi	2587	102,1	598	102,9	1	14
Kozienicki	4066	103,2	796	101,3	—	29
Lipski	2620	102,6	428	102,1	—	21
Przysuski	2651	103,1	458	102,2	—	15
Radomski	9873	105,1	1617	102,9	—	32
Szydłowiecki	2775	103,3	506	104,3	—	16
Zwoleński	1955	103,5	328	106,8	—	20
M. Radom	25169	100,0	5116	102,4	1	75
M.st. Warszawa	345407	104,3	126518	105,6	67	1567
M.st. Warszawa	345407	104,3	126518	105,6	67	1567
Warszawski wschodni	81056	104,7	15319	105,1	1	278
Garwoliński	6997	105,3	1188	104,1	—	34
Legionowski	14602	105,0	2879	104,5	—	42
Miński	12714	105,3	2294	104,0	—	58
Nowodworski	6970	104,2	1455	106,6	—	35
Otwocki	14507	104,1	2959	105,7	1	53
Wołomiński	25266	104,7	4544	105,4	—	56
Warszawski zachodni	101989	105,1	24134	105,5	7	346
Grodziski	10976	105,3	2056	105,4	1	23
Grójecki	8497	102,8	1830	103,9	—	62
Piaseczyński	24544	107,7	7023	108,1	—	76
Pruszkowski	25307	104,4	5954	104,5	2	59
Sochaczewski	8612	103,3	1772	103,1	1	41
Warszawski zachodni	15646	106,3	4071	105,8	3	45
Żyrardowski	8407	101,3	1428	102,5	—	40

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2011 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2011 (cont.)

As of 31 III

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships companies</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł ^b industry ^b	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału za- granicznego <i>of which with foreign capital participation</i>					razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufac- turing</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	90599	25794	53747	486622	104,0	11640	42679	41190
Ciechanowsko-płocki	2232	288	2344	36208	104,2	2330	3199	3021
Ciechanowski	301	50	336	5467	105,1	298	463	441
Gostyniński	123	12	151	2745	105,9	196	200	185
Mławski	205	28	252	3985	101,8	347	357	336
Płocki	185	28	267	5077	107,4	424	539	506
Płoński	250	35	263	4815	105,9	333	451	425
Sierpecki	90	11	112	2473	103,3	248	239	224
Zuromiński	55	5	57	2240	106,6	383	185	181
M. Płock	1023	119	906	9406	101,4	101	765	723
Ostrołęcko-siedlecki	2034	221	2899	46084	105,0	4191	4026	3861
Łosicki	62	6	81	1707	106,4	208	164	160
Makowski	84	10	153	2907	104,7	348	293	276
Ostrołęcki	79	5	175	3603	107,9	378	426	414
Ostrowski	172	14	364	4999	104,2	425	410	392
Przasnyski	85	8	158	2804	107,1	479	197	188
Pułtusi	118	16	139	3271	105,6	287	281	254
Siedlecki	115	16	220	4085	106,6	883	369	355
Sokołowski	118	8	186	2992	106,0	264	264	250
Węgrowski	119	12	222	3630	107,3	269	396	384
Wyszkowski	221	18	342	4963	104,4	356	413	395
M. Ostrołęka	329	23	332	4670	103,6	72	346	336
M. Siedlce	532	85	527	6453	101,6	222	467	457
Radomski	2369	346	3265	41849	101,7	1887	4975	4826
Białobrzegi	115	11	219	1989	101,8	148	340	330
Kozienicki	121	18	188	3270	103,6	213	292	284
Lipski	37	2	91	2192	102,7	286	213	204
Przysuski	57	8	84	2193	103,2	163	214	208
Radomski	293	50	477	8256	105,5	556	1136	1094
Szydłowiecki	66	9	168	2269	103,1	102	368	344
Zwoleński	48	6	67	1627	102,9	163	183	179
M. Radom	1632	242	1971	20053	99,5	256	2229	2183
M.st. Warszawa	69843	20654	30424	218889	103,6	688	15878	15544
M.st. Warszawa	69843	20654	30424	218889	103,6	688	15878	15544
Warszawski wschodni	4211	711	6101	65737	104,7	1118	7455	7094
Garwoliński	178	21	316	5809	105,5	222	829	798
Legionowski	836	150	1288	11723	105,1	143	1061	1001
Miński	589	108	758	10420	105,6	334	1132	1055
Nowodworski	386	60	484	5515	103,6	93	545	513
Otwocki	933	166	1186	11548	103,7	131	1534	1486
Wołomiński	1289	206	2069	20722	104,6	195	2354	2241
Warszawski zachodni	9910	3574	8714	77855	104,9	1426	7146	6844
Grodziski	717	133	801	8920	105,2	105	989	944
Grójce	376	100	691	6667	102,5	490	516	487
Piaseczyński	3739	1810	1967	17521	107,6	223	1401	1329
Pruszkowski	2707	1012	2305	19353	104,4	121	2078	2017
Sochaczewski	331	42	813	6840	103,3	225	496	477
Warszawski zachodni	1752	409	1632	11575	106,5	151	1077	1028
Zyrardowski	288	68	505	6979	101,1	111	589	562

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 9.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b See general notes item 9.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2011 R. (dok.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2011 (cont.)

As of 31 III

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity by section (cont.)								
	w tym of which								
	budownic- two construc- tion	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insu- rance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działalność profesjo- nalna, nau- kowa i te- chniczna profes- sional, scientific and techni- cal activi- ties	admini- strowanie i działal- ność wspie- rająca ^Δ administra- tive and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, entertain- ment and recreation
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	56951	137131	43411	11610	19188	7578	58322	16828	5646
Ciechanowsko-płocki	5142	11708	2895	810	1239	305	2747	899	312
Ciechanowski	837	1692	413	84	172	31	434	175	41
Gostyniński	457	944	145	77	87	17	177	62	23
Mławski	559	1437	276	85	132	25	237	115	29
Płocki	808	1604	441	126	148	29	296	97	47
Płoński	673	1696	332	126	124	30	299	142	30
Sierpecki	372	864	114	54	70	21	137	58	15
Zuromiński	375	748	62	30	55	10	106	45	25
M. Płock	1061	2723	1112	228	451	142	1061	205	102
Ostrołęcko-siedlecki	7277	14072	3911	1020	1409	244	2918	1075	325
Łosicki	257	518	139	31	44	6	98	38	11
Makowski	447	921	243	70	79	12	106	75	8
Ostrołęcki	652	1196	270	80	92	10	141	67	17
Ostrowski	865	1553	496	124	113	34	287	100	28
Przasnyski	410	872	226	51	79	6	135	39	13
Pułtowski	638	946	213	89	91	12	189	117	32
Siedlecki	622	1104	317	56	91	12	182	73	24
Sokołowski	486	900	265	58	89	12	210	59	25
Węgrowski	729	1141	224	51	101	20	197	84	29
Wyszowski	981	1395	450	107	138	34	321	147	31
M. Ostrołęka	567	1486	521	154	191	25	407	101	44
M. Siedlce	623	2040	547	149	301	61	645	175	63
Radomski	5892	15257	3093	939	1471	291	2758	660	266
Białobrzegi	276	705	118	57	51	8	84	37	5
Kozienicki	579	1018	283	104	98	18	234	40	18
Lipski	343	804	123	42	60	6	77	28	12
Przysuski	440	837	155	43	57	9	76	23	11
Radomski	1436	2989	556	158	209	37	397	112	42
Szydłowiecki	486	761	130	41	55	11	93	27	10
Zwoleński	327	524	111	33	47	3	81	14	10
M. Radom	2005	7619	1617	461	894	199	1716	379	158
M.st. Warszawa	19271	52028	21363	5151	10049	4713	36197	9511	3345
M.st. Warszawa	19271	52028	21363	5151	10049	4713	36197	9511	3345
Warszawski wschodni	9886	20107	5253	1607	2368	761	5439	2228	560
Garwoliński	1091	1772	400	91	196	25	334	127	39
Legionowski	1541	3540	953	330	460	186	1165	450	121
Miński	1668	3176	769	255	352	97	882	333	78
Nowodworski	852	1876	428	124	204	46	380	186	47
Otwocki	1626	3456	758	258	424	153	1010	355	116
Wołomiński	3108	6287	1945	549	732	254	1668	777	159
Warszawski zachodni	9483	23959	6896	2083	2652	1264	8263	2455	838
Grodziski	1147	2650	677	216	266	153	920	299	100
Grójecki	784	2437	633	246	214	44	371	125	29
Piaseczyński	1978	4773	1293	446	655	400	2484	635	248
Pruszkowski	2326	5723	1682	456	718	318	2258	662	212
Sochaczewski	995	2343	956	178	199	54	368	152	60
Warszawski zachodni	1306	3325	1076	375	360	241	1420	385	118
Żyrardowski	947	2708	579	166	240	54	442	197	71

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I—III 2011 R.
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I—III 2011

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO	33240	25128	3025	3792	928	18928	739
VOIVODSHIP							
Ciechanowsko-płocki	3016	2085	287	495	80	1391	22
Ciechanowski	517	348	68	77	14	268	4
Gostyniński	188	94	30	38	6	85	1
Mławski	381	320	12	38	9	178	5
Płocki ^a	1108	782	110	182	26	537	11
Płoński	350	263	13	67	19	167	—
Sierpecki	340	182	50	62	3	93	—
Zuromiński	132	96	4	31	3	63	1
Ostrołęcko-siedlecki	3991	2588	465	766	137	1768	23
Łosicki	97	72	2	18	4	47	1
Makowski	232	108	40	71	3	75	—
Ostrołęcki ^a	927	671	108	132	17	259	7
Ostrowski	510	295	102	97	25	210	—
Przasnyski	311	174	52	56	8	181	—
Pułtowski	290	156	42	71	14	134	2
Siedlecki ^a	684	503	34	119	33	358	8
Sokołowski	203	113	13	63	10	94	—
Węgrowski	307	206	35	57	9	155	1
Wyszkowski	430	290	37	82	14	255	4
Radomski	3007	2145	265	456	109	1489	27
Białobrzegi	144	95	6	35	16	41	3
Kozienicki	404	315	8	65	13	113	1
Lipski	127	82	8	27	5	49	1
Przysuski	115	81	5	22	6	40	—
Radomski ^a	1879	1346	216	233	57	1092	21
Szydłowiecki	164	87	17	49	8	60	—
Zwoleński	174	139	5	25	4	94	1
M.st. Warszawa	14293	11853	1182	777	315	9525	545
M.st. Warszawa	14293	11853	1182	777	315	9525	545
Warszawski wschodni	4393	3052	405	742	136	2188	72
Garwoliński	369	234	29	79	13	177	1
Legionowski	690	484	83	95	21	361	13
Miński	655	446	50	134	24	329	9
Nowodworski	652	485	55	92	14	326	1
Otwocki	766	549	62	118	33	357	8
Wołomiński	1261	854	126	224	31	638	40
Warszawski zachodni	4540	3405	421	556	151	2567	50
Grodziski	530	387	84	40	19	300	2
Grójecki	569	437	23	71	29	266	7
Piaseczyński	894	637	80	143	27	487	16
Pruszkowski	820	634	74	93	23	469	4
Sochaczewski	718	543	76	85	20	449	3
Warszawski zachodni	599	455	44	80	20	365	12
Żyrardowski	410	312	40	44	13	231	6

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji w Warszawie.

^a Including city with powiat status.

Source: data of the National Police Headquarters in Warsaw.

TABL. 44. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I—III 2011 R.
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE
PERIOD I—III 2011

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Total	W tym Of which		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road
		w %	in %	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	66,5	57,3	92,8	99,4
Ciechanowsko-płocki	82,7	76,1	94,8	99,4
Ciechanowski	79,3	71,1	92,6	98,7
Gostyniński	84,1	71,3	96,7	100,0
Mławski	77,3	73,6	83,3	100,0
Płocki ^a	79,8	72,8	93,6	99,5
Płoński	88,7	85,5	100,0	98,5
Sierpecki	94,9	90,7	100,0	100,0
Żuromiński	85,8	80,6	100,0	100,0
Ostrołęcko-siedlecki	82,0	73,9	95,5	99,3
Łosicki	86,6	81,9	100,0	100,0
Makowski	91,8	88,2	92,5	98,6
Ostrołęcki ^a	92,5	89,7	100,0	100,0
Ostrowski	82,8	71,8	99,0	97,9
Przasnyski	89,9	83,2	98,1	100,0
Puławski	85,6	76,5	95,2	100,0
Siedlecki ^a	68,8	60,9	67,6	99,2
Sokołowski	86,7	77,0	92,3	100,0
Węgrowski	72,8	60,2	97,1	100,0
Wyszkowski	69,7	56,7	97,3	98,8
Radomski	71,7	62,0	91,3	99,3
Białobrzegi	84,1	77,1	100,0	100,0
Kozienicki	84,2	80,1	87,5	100,0
Lipski	89,8	85,5	87,5	100,0
Przysuski	80,0	74,1	60,0	100,0
Radomski ^a	65,0	53,2	92,1	98,7
Szydłowiecki	84,5	73,6	88,2	100,0
Zwoleński	74,6	68,5	100,0	100,0
M.st. Warszawa	53,8	45,9	90,8	99,2
M.st. Warszawa	53,8	45,9	90,8	99,2
Warszawski wschodni	73,6	63,6	94,8	99,7
Garwoliński	74,4	62,7	86,2	100,0
Legionowski	75,8	68,7	94,0	98,9
Miński	73,1	60,8	100,0	100,0
Nowodworski	77,9	70,6	100,0	100,0
Otwocki	77,4	69,1	98,4	100,0
Wołomiński	68,0	54,9	91,3	99,6
Warszawski zachodni	71,4	63,3	93,3	99,3
Grodziski	73,2	64,6	97,6	97,5
Grójecki	74,8	68,5	91,3	97,2
Piaseczyński	69,9	59,6	95,0	100,0
Pruszkowski	66,7	58,8	86,5	98,9
Sochaczewski	82,4	78,3	92,1	100,0
Warszawski zachodni	63,0	52,2	90,9	100,0
Żyrardowski	69,1	59,8	100,0	100,0

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji w Warszawie.

^a Including city with powiat status.

Source: data of the National Police Headquarters in Warsaw.

TABL. 45. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I—III 2011 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I—III 2011

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO	992	1321	133	1188	12179
VOIVODSHIP					
Ciechanowsko-płocki	148	219	28	191	1427
Ciechanowski	13	23	3	20	212
Gostyniński	12	17	1	16	56
Mławski	30	48	2	46	225
Płocki ^a	65	89	12	77	560
Płoński	14	22	5	17	234
Sierpecki	9	11	4	7	71
Żuromiński	5	9	1	8	69
Ostrołęcko-siedlecki	125	153	19	134	1592
Łosicki	4	5	—	5	61
Makowski	15	19	3	16	90
Ostrołęcki ^a	20	26	3	23	242
Ostrowski	13	15	2	13	206
Przasnyski	11	13	—	13	76
Pułtowski	8	8	1	7	95
Siedlecki ^a	20	26	4	22	418
Sokołowski	3	3	1	2	114
Węgrowski	14	20	2	18	119
Wyszkowski	17	18	3	15	171
Radomski	176	217	12	205	1185
Białobrzegi	7	11	—	11	36
Kozienicki	19	27	1	26	109
Lipski	5	9	1	8	35
Przysuski	11	13	3	10	43
Radomski ^a	122	144	7	137	808
Szydłowiecki	4	4	—	4	66
Zwoleński	8	9	—	9	88
M.st. Warszawa	250	327	23	304	4571
M.st. Warszawa	250	327	23	304	4571
Warszawski wschodni	168	221	28	193	1583
Garwoliński	25	32	5	27	219
Legionowski	16	18	2	16	188
Miński	51	66	3	63	381
Nowodworski	14	23	8	15	204
Otwocki	30	43	5	38	247
Wołomiński	32	39	5	34	344
Warszawski zachodni	125	184	23	161	1821
Grodziski	4	4	—	4	177
Grójecki	29	42	5	37	199
Piaseczyński	26	35	5	30	268
Pruszkowski	13	24	1	23	552
Sochaczewski	22	28	4	24	174
Warszawski zachodni	21	38	1	37	278
Żyrardowski	10	13	7	6	173

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Radomiu i Komendy Stołecznej Policji w Warszawie.

^a Including city with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Radom and the Metropolitan Police Headquarters in Warsaw.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Product ^a		Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{bc} w % Registered unem- ployment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
				brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^d gross excluding annual bonuses ^d		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross excluding payment from profit	
				w zł in zł	B	w zł in zł	B	w zł in zł	B	w zł in zł	B
2009 I—XII	101,7	101,8	12,1	3101,74 ^e	105,4	3062,06 ^e	105,3	3324,91	104,4	3319,88	104,4
2010 I—XII	103,8	103,4	12,3	3224,98	104,0	3183,26	104,0	3434,62	103,3	3430,73	103,3
2010 I—III	103,0	102,8	13,0	3316,38	102,2	3155,10	97,5	3340,89	96,7	3339,91	96,7
IV—VI	103,5	103,0	11,7	3197,85	96,4	3192,45	101,2	3402,05	101,8	3394,58	101,6
VII—IX	104,2	103,7*	11,5	3203,08	100,2	3199,37	100,2	3385,23	99,5	3379,02	99,5
X—XII	104,5	103,8	12,3	3438,21	107,3	3436,50	107,4	3605,74	106,5	3604,80	106,7
2011 I—III .....	.	.	13,1	3466,33	100,8	.	.	3478,91	96,5	3478,30	96,5
2010 III	103,0	102,8	13,0	3316,38	102,2	3155,10	97,5	3493,42	106,2	3491,57	106,2
IV .....	.	.	12,4	.	.	.	.	3398,67	97,3	3397,01	97,3
V .....	.	.	12,1	.	.	.	.	3346,61	98,5	3339,69	98,3
VI	103,5	103,0	11,7	3197,85	96,4	3192,45	101,2	3403,65	101,7	3389,59	101,5
VII .....	.	.	11,5	.	.	.	.	3433,32	100,9	3419,23	100,9
VIII .....	.	.	11,4	.	.	.	.	3407,26	99,2	3405,55	99,6
IX	104,2	103,7*	11,5	3203,08	100,2	3199,37	100,2	3403,68	99,9	3400,99	99,9
X .....	.	.	11,5	.	.	.	.	3440,22	103,9	3439,90	101,1
XI .....	.	.	11,7	.	.	.	.	3525,67	103,6	3525,12	102,5
XII	104,5	103,8	12,3	3438,21	107,3	3436,50	107,4	3847,91	105,4	3846,30	109,1
2011 I .....	.	.	13,0	.	.	.	.	3391,59	88,1	3391,30	88,2
II .....	.	.	13,2	.	.	.	.	3422,14	100,9	3421,64	100,9
III .....	.	.	13,1	3466,33	100,8	.	.	3633,54	106,2	3632,50	106,2

^a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 17. ^b Stan w końcu okresu. ^c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. ^e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a Quarterly data; see general notes item 17. ^b End of period. ^c See methodological notes item 4. ^d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^e Data covers complete statistical population.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100	Wskaźnik cen Price indices											
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b								
				ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2009 I—XII.....	103,5	x	102,8	103,4	x	.	113,0	x	.	100,9	x	.
2010 I—XII.....	102,6	x	101,9	102,1	x	.	117,8	x	.	100,8	x	.
2010 I—III.....	103,0	100,9	100,9	98,4	100,0	.	115,7	103,9	.	96,7	99,4	.
IV—VI.....	102,3	101,0	101,9	101,2	102,9	.	116,3	105,3	.	99,9	102,9	.
VII—IX.....	102,2	100,0	101,9	104,0	101,3	.	119,1	104,4	.	102,9	101,2	.
X—XII.....	102,9	100,9	102,9	104,9	100,7*	.	120,0	105,1	.	103,8	100,3	.
2011 I—III.....	103,8	102,1	101,6	107,7	102,6	.	122,0	105,7	.	107,2	102,7	.
2010 III.....	102,6	100,3	101,2	97,4	99,8	100,1	113,2	101,3	103,0	95,6	99,7	99,5
IV.....	102,4	100,4	101,6	99,6	101,4	101,5	115,5	103,9	107,0	98,1	101,3	100,8
V.....	102,2	100,3	101,9	101,9	102,0	103,5	117,3	100,8	107,9	100,7	102,3	103,1
VI.....	102,3	100,3	102,2	102,1	101,0	104,5	116,0	101,0	109,0	100,7	101,0	104,1
VII.....	102,0	99,8	102,0	103,8	100,1	104,6	119,9	101,5	110,6	102,5	100,1	104,2
VIII.....	102,0	99,6	101,5	104,0	99,8	104,4	117,7	101,5	112,3	102,9	99,6	103,8
IX.....	102,5	100,6	102,1	104,3	100,1	104,5	119,7	102,5	115,1	103,2	100,0	103,8
X.....	102,8	100,5	102,6	103,9	100,0	104,5	117,3	99,8	114,9	102,7	99,9	103,7
XI.....	102,7	100,1	102,8	104,7	100,4	104,9	119,2	101,7	116,8	103,5	100,3	104,0
XII.....	103,1	100,4	103,1	106,2*	101,2*	106,2*	123,6*	105,8*	123,6*	105,1*	101,1*	105,1*
2011 I.....	103,6	101,2	101,2	106,2	100,4	100,4	120,2	100,0	100,0	105,3	100,3	100,3
II.....	103,6	100,2	101,4	107,5	101,2	101,6	124,0	102,1	102,1	107,0	101,3	101,6
III.....	104,3	100,9	102,3	109,3	101,4	103,0	121,9	99,5	101,6	109,3	101,8	103,4

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.
a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej of construction and assembly production				
	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2009 I—XII.....	115,9	x	.	104,2	x	.	100,2	x	.	32,74	48,26
2010 I—XII.....	103,3	x	.	106,1	x	.	99,9	x	.	42,12*	59,84*
2010 I—III.....	101,4	101,9	.	106,5	102,2	.	99,4	99,8	.	32,57	47,48
IV—VI.....	102,3	101,1	.	106,8	102,2	.	100,0	100,3	.	33,40 ^b	48,03 ^b
VII—IX.....	104,2	100,9	.	105,4	100,3	.	100,2	100,0	.	37,64 ^c	55,91 ^c
X—XII.....	105,1	101,1	.	105,8	101,0	.	100,1	100,0	.	42,12* ^d	59,84* ^d
2011 I—III.....	104,1	100,9	.	106,6	102,9	.	100,4	100,3	.	77,29	91,45
2011 III.....	101,6	100,1	102,4	106,3	100,4	102,2	99,5	100,0	99,7	32,24	45,43
IV.....	101,3	100,0	102,4	107,2	101,7	103,9	99,7	100,1	99,8	33,29	44,82
V.....	101,5	100,3	102,7	106,9	100,4	104,3	100,0	100,1	99,9	34,11	47,21
VI.....	104,3	101,1	103,8	106,3	99,7	104,0	100,1	100,1	100,0	36,03	53,00
VII.....	104,2	100,1	103,9	105,6	99,7	103,7	100,2	99,9	99,9	36,69	54,99
VIII.....	104,2	100,1	104,0	105,0	100,3	104,0	100,2	100,0	99,9	45,66	64,78
IX.....	104,1	100,0	104,0	105,7	101,3	105,4	100,2	100,0	99,9	54,07	68,83
X.....	105,1	101,1	105,1	105,5	99,7	105,1	100,1	100,0	99,9	58,46	69,09
XI.....	105,1	100,0	105,1	105,8	100,2	105,3	100,0	100,0	99,9	58,93	70,89
XII.....	105,2	100,1	105,2	105,9	100,6	105,9	100,0	100,1	100,0	61,91	77,97
2011 I.....	105,0	100,7	100,7	106,8	102,4	102,4	100,3	100,1	100,1	73,51	88,90
II.....	103,7	100,2	100,9	106,9	100,3	102,7	100,4	100,1	100,2	79,02	93,54
III.....	103,7	100,1	101,0	106,0	99,5	102,2	100,6	100,2	100,4	77,71	91,47

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. ^b Za okres I–VI (za I półrocze). ^c Za okres I–IX. ^d Za okres I–XII.

^a See methodological notes item 15. ^b For I–VI period (for 1st half-year). ^c For I–IX period. ^d For I–XII period.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^{bc} <i>Indices of investment outlays^{bc}</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance^b in mln zł</i>
	przemysłu ^d <i>industry^d</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
	A	B	A	B	A	
2009 I—XII	95,5 ^e	x	105,1 ^e	x	99,2 ^e	–23845,0
2010 I—XII .....	.	x	.	x	.	–44591,3
2010 I—III	109,4	x	84,8	x	.	–22707,6
I—IV	109,4	x	88,4	x	.	–26957,0
I—V	110,0	x	91,3	x	.	–32046,2
I—VI	110,6	x	93,9	x	82,3	–36800,3
I—VII	110,4	x	94,3	x	.	–34870,3
I—VIII	110,4	x	96,6	x	.	–36975,9
I—IX	110,7	x	98,5	x	88,7*	–39535,5
I—X	109,6	x	100,2	x	.	–41890,2
I—XI	109,7	x	102,3	x	.	–42613,1
I—XII	109,8	x	103,5	x	96,8	–44591,3
2011 I—II	109,9	x	115,3	x	.	–14409,2
I—III	109,2	x	118,8	x	.	–17321,4
2010 III	112,5	119,1	89,1	136,2	.	–22707,6
IV	109,7	90,8	93,7	117,8	.	–26957,0
V	113,5	101,6	102,3	117,5	.	–32046,2
VI	114,3	106,8	109,6	124,5	82,3	–36800,3
VII	110,5	94,1	100,8	97,0	.	–34870,3
VIII	113,6	98,2	108,4	106,7	.	–36975,9
IX	111,8	113,1	113,4	111,0	88,7*	–39535,5
X	108,0	98,4	109,4	103,8	.	–41890,2
XI	110,0	98,6	114,2	89,2	.	–42613,1
XII	111,4*	95,8*	112,3	138,7*	96,8	–44591,3
2011 I	110,3	93,7	111,0	30,7	.	–2762,0
II	110,5	103,3	118,7	111,5	.	–14409,2
III	107,0	115,3	124,2	142,4	.	–17321,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. ^b Dane za okresy narastające. ^c Obliczono na podstawie wartości w cenach stałych; jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany. ^d Patrz uwagi ogólne pkt 9. ^e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a See methodological notes item 23. ^b Data on accrued base. ^c Calculated on the basis of the value in constant prices; as constant prices were used current prices from year preceding the surveyed year. ^d See general notes item 9. ^e Data covers complete statistical population.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 XII 2010 r. <i>Population – as of 31 XII 2010</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2011 r. <i>Unemployed persons, registered – end of March 2011</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezrobot- nych na 1 ofertę pracy w marcu 2011 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in March 2011</i>	Bezrobotni w tys. – w marcu 2011 r. <i>Unemployed persons in thous. – in March 2011</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economy- cally active population^a</i>	XII 2010 = =100			nowo zarejestro- wani <i>inflow</i>	wyreje- strowani <i>outflow</i>
	w tys. <i>in thous.</i>									
POLSKA..... <i>POLAND</i>	38200,0	23264,4	14935,6	2133,9	109,2	13,1	83,6	45	218,9	235,2
Dolnośląskie	2877,8	2016,8	861,0	162,7	108,3	13,7	81,7	32	18,1	20,4
Kujawsko-pomorskie..	2069,5	1252,9	816,6	150,5	108,0	17,5	81,8	50	14,0	15,6
Lubelskie	2151,9	1002,6	1149,3	132,0	110,3	14,1	89,9	69	12,1	12,6
Lubuskie	1011,0	641,7	369,3	63,5	107,2	16,4	80,8	37	8,3	9,8
Łódzkie	2534,4	1621,9	912,4	145,8	110,7	13,1	83,0	46	14,8	14,4
Małopolskie	3310,1	1627,8	1682,3	154,4	108,6	11,1	83,6	32	14,8	16,0
Mazowieckie	5242,9	3385,8	1857,1	261,2	109,6	10,1	83,7	63	26,1	23,7
Opolskie	1028,6	537,5	491,1	52,4	107,5	13,9	86,2	27	5,4	7,1
Podkarpackie	2103,5	870,0	1233,5	151,8	106,7	16,5	85,6	63	12,4	13,8
Podlaskie	1188,3	717,8	470,5	68,5	107,4	13,9	87,7	69	5,6	7,6
Pomorskie	2240,3	1477,7	762,6	116,2	111,0	13,3	80,4	42	12,9	13,7
Śląskie	4635,9	3613,7	1022,2	201,4	111,1	10,8	85,0	28	25,4	25,5
Świętokrzyskie	1266,0	570,3	695,8	89,5	108,9	15,7	84,1	66	8,6	10,0
Warmińsko-mazurskie	1427,2	852,7	574,6	116,4	109,9	21,4	80,7	119	11,5	12,7
Wielkopolskie	3419,4	1910,7	1508,7	147,6	109,2	9,8	82,6	39	16,2	18,9
Zachodniopomorskie ..	1693,1	1164,5	528,6	120,0	109,2	18,6	81,9	46	12,7	13,3

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2011 r. <i>Marketplace prices of selected agricultural products and livestock in March 2011</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki jadalne <i>edible potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	III 2010 = 100	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	III 2010 = 100	w zł za 1dt <i>in zł per dt</i>	III 2010 = 100	w zł za 1 szt. <i>in zł per head</i>	III 2010 = 100
POLSKA POLAND	99,12	180,7	79,31	194,1	146,23	161,5	103,94	68,6
Dolnośląskie	106,67	152,4	.	x	151,84	155,7	.	x
Kujawsko-pomorskie ..	88,26	172,1	69,38	106,7	143,44	153,9	101,75	68,8
Lubelskie	95,61	196,2	71,36	221,1	113,23	135,5	92,63	65,0
Lubuskie	95,00	123,9	91,67	125,0	167,14	178,6	.	x
Łódzkie	98,46	183,0	76,94	215,6	145,51	185,2	96,64	66,0
Małopolskie	105,05	182,2	91,27	176,0	154,80	180,1	117,50	72,1
Mazowieckie	97,11	183,6	73,74	231,2	130,54	135,1	93,90	63,0
Opolskie	106,67	x	83,33	x	169,60	167,7	.	x
Podkarpackie	111,79	193,1	83,00	201,9	158,81	167,3	98,75	61,3
Podlaskie	97,32	190,9	77,03	229,3	115,17	113,6	99,12	60,2
Pomorskie	99,00	167,8	87,50	125,0	138,35	150,2	96,00	65,1
Śląskie	102,33	162,9	90,00	169,8	180,86	186,8	136,67	76,8
Świętokrzyskie	99,52	199,7	74,75	201,4	125,07	175,2	90,63	61,5
Warmińsko-mazurskie	94,00	169,0	.	x	146,05	135,8	193,89	119,9
Wielkopolskie	99,78	180,4	83,18	202,7	156,98	187,7	96,54	67,8
Zachodniopomorskie ..	83,57	141,6	58,60	130,8	149,85	164,2	.	x

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan w końcu miesiąca <i>Livestock – end of month</i>							
	XII 2010				IX 2010			
	bydło <i>cattle</i>				trzoda chlewna <i>pigs</i>			
	razem <i>total</i>		w tym krowy <i>of which cows</i>		razem <i>total</i>		w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>	
	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	XII 2009 = 100	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	XII 2009 = 100	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	XI 2009 = 100	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	XI 2009 = 100
POLSKA..... POLAND	5561,7	99,5	2636,2	98,4	14775,7	103,7	1328,2	97,6
Dolnośląskie	92,7	93,7	42,2	95,4	371,5	113,8	39,6	91,6
Kujawsko-pomorskie	458,7	95,9	181,2	95,6	1779,6	101,3	187,7	100,1
Lubelskie	345,9	93,7	173,6	92,6	966,9	102,3	86,6	91,5
Lubuskie	57,2	97,4	24,7	95,2	166,7	97,1	15,2	84,5
Łódzkie	486,9	101,9	229,2	101,0	1284,9	107,3	104,1	96,7
Małopolskie	186,3	99,4	111,5	97,0	321,7	92,9	37,4	96,2
Mazowieckie	1001,1	101,7	534,3	100,1	1377,9	100,8	120,1	98,5
Opolskie	114,3	94,1	47,1	97,5	663,3	113,3	57,1	104,3
Podkarpackie	106,7	94,1	73,0	92,9	220,0	93,5	20,1	89,4
Podlaskie	918,7	99,4	475,1	97,6	564,4	99,0	49,3	95,8
Pomorskie	178,3	103,5	70,1	100,9	913,7	105,2	90,0	102,6
Śląskie	121,1	100,6	50,2	97,5	323,0	102,0	29,0	96,0
Świętokrzyskie	165,5	100,4	82,0	97,9	383,5	102,6	40,0	97,8
Warmińsko-mazurskie	413,2	100,1	200,9	98,6	673,6	109,0	65,7	99,1
Wielkopolskie	823,9	101,1	303,2	102,9	4418,1	104,6	349,6	97,5
Zachodniopomorskie	91,2	100,0	37,9	98,0	346,9	99,3	36,7	100,2

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I—III 2011									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł in mln zł	I—III 2010 = 100	w tys. in thous.	I—III 2010 = 100	w zł in zł	I—III 2010 = 100	w mln zł in mln zł	I—III 2010 = 100 ^b	w tys. in thous.	I—III 2010 = 100
POLSKA	254125,8	109,2	2490	102,9	3513,76	104,2	26091,2	120,5	458	108,4
POLAND										
Dolnośląskie	23724,3	108,4	212	101,8	3640,58	102,8	1645,6	122,3	34	106,6
Kujawsko-pomorskie ..	11024,8	100,2	128	103,5	2951,89	102,0	875,7	125,9	23	110,4
Lubelskie	6615,7	124,8	91	113,1	3317,98	113,6	635,0	119,9	18	115,6
Lubuskie	6272,9	110,5	67	102,8	2996,78	105,3	368,8	171,5	7	105,0
Łódzkie	13565,1	117,3	174	106,0	3253,14	110,3	1055,7	129,4	22	105,2
Małopolskie	16192,0	122,9	176	104,2	3428,16	106,4	2202,2	119,4	45	110,3
Mazowieckie	51956,5	99,0	326	102,3	4118,02	105,0	8485,6	122,4	90	107,2
Opolskie	4783,4	95,4	57	98,5	3269,92	103,6	471,2	130,9	8	111,2
Podkarpackie	7784,8	118,1	120	103,9	2906,58	104,1	779,1	127,3	19	110,0
Podlaskie	4049,2	100,3	46	99,5	2939,85	101,2	555,7	134,5	10	116,5
Pomorskie	15942,7	114,4	133	99,3	3442,12	101,0	1331,3	103,3	30	114,8
Śląskie	48466,7	109,0	444	101,5	4130,09	103,3	2943,3	112,0	65	107,8
Świętokrzyskie	4858,9	114,1	61	102,3	3069,85	103,2	574,5	117,3	13	106,3
Warmińsko-mazurskie	6093,3	121,0	80	104,6	2834,47	105,6	426,6	101,1	15	106,8
Wielkopolskie	26297,2	110,7	296	103,3	3274,03	104,1	2787,7	117,2	45	105,9
Zachodniopomorskie ..	6498,2	113,2	81	103,6	3052,43	99,6	953,2	139,4	14	101,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9. ^b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a See general notes item 9. ^b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I—III 2011		Mieszkania oddane do użytkowania ^a w okresie I—III 2011 r. <i>Dwellings completed^a in the period I—III 2011</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>in zł</i>	I—III 2010 = 100	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	I—III 2010 = 100	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>in thous. sq. m</i>	I—III 2010 = 100	w tys. m ² <i>in thous. sq. m</i>
POLSKA..... POLAND	3477,27	104,3	27768	81,6	18057	3241	90,3	2632
Dolnośląskie	3625,09	106,1	2039	61,4	1170	224	71,5	171
Kujawsko-pomorskie ..	2916,40	108,6	1380	96,8	843	145	100,9	118
Lubelskie	2789,69	106,3	1672	138,4	1059	186	136,1	149
Lubuskie	2854,60	110,7	558	104,5	478	69	108,3	64
Łódzkie	2989,32	106,2	1442	90,4	1091	181	103,1	157
Małopolskie	3174,07	110,7	3297	86,4	1899	370	91,4	292
Mazowieckie	4856,12	100,8	4884	66,9	3200	578	77,4	456
Opolskie	3026,12	102,6	287	43,5	287	47	74,2	47
Podkarpackie	2851,95	109,9	1568	144,5	943	168	127,2	134
Podlaskie	3287,48	105,2	827	73,5	555	96	96,2	80
Pomorskie	3210,45	99,7	2023	66,6	1097	236	78,3	174
Śląskie	3233,25	105,7	2055	90,8	1775	285	92,2	263
Świętokrzyskie	2768,85	101,6	655	97,8	464	72	103,8	60
Warmińsko-mazurskie	2733,15	104,7	877	88,9	566	104	99,9	84
Wielkopolskie	3318,13	105,8	2952	80,6	1952	342	87,9	280
Zachodniopomorskie ..	3094,83	100,3	1252	91,9	678	139	102,2	102

^a Dane meldunkowe.^a Report data.

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 31 marca 2011 r. National economy entities ^a – as of 31 March 2011												
	ogółem grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	w tym of which									osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				spółki handlowe commercial companies									
				ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	z ogółem – spółki of total – companies			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
						razem total	akcyjne joint stock						
							w tym of which		razem total	w tym of which			
							jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		
POLSKA POLAND	3913768	218	17052				306239	68613		9346	241	1587	255395	282	65666	2942187
Dolnośląskie	331929	14	1361	25065	6539	700	19	96	21246	19	6329	235160	
Kujawsko-pomorskie ..	186071	6	958	11403	1686	333	14	41	9540	10	1609	142877	
Lubelskie	164360	6	1147	8805	1087	233	8	21	6896	7	1029	127647	
Lubuskie	106013	6	473	7517	2706	162	4	27	6508	6	2641	78127	
Łódzkie	231009	7	956	14387	2750	433	6	51	11433	24	2662	179975	
Małopolskie	332101	25	1114	22853	3759	680	12	98	17868	19	3508	253478	
Mazowieckie	682469	83	3142	90599	25794	3093	61	752	78377	58	24627	486622	
Opolskie.....	99162	2	486	5379	1399	113	5	28	4493	6	1357	73743	
Podkarpackie.....	152893	2	727	7562	988	236	10	25	5743	8	912	118786	
Podlaskie.....	92179	2	474	4509	533	105	5	20	3217	10	501	73320	
Pomorskie	260454	8	1041	22137	4121	770	14	118	19162	8	3937	193816	
Śląskie.....	451611	17	1152	33148	5663	1077	38	127	27225	39	5417	342637	
Świętokrzyskie.....	108452	5	483	4745	564	224	14	25	3611	6	523	86368	
Warmińsko-mazurskie	118734	4	697	6068	947	136	7	7	4986	9	925	87386	
Wielkopolskie	375846	23	1742	28160	5824	789	15	112	23028	41	5536	291901	
Zachodniopomorskie ..	220485	8	1099	13902	4253	262	9	39	12062	12	4153	170334	

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.



pieczęćka firmowa

ZAMÓWIENIE

Lp.	Tytuły publikacji do sprzedaży	Cena w złotych	Liczba zamówionych egzemplarzy
1.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2005”	28,00 (CD – 15,00)	
2.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006”	28,00 (CD – 15,00)	
3.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2007”	28,00 (CD – 15,00)	
4.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2008”	28,00 (CD – 15,00)	
5.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2009”	28,00 (CD – 15,00)	
6.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2010”	28,00 (CD – 15,00)	
7.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2005 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	25,00 (CD – 15,00)	
8.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2006 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	28,00 (CD – 15,00)	
9.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2007 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	28,00 (CD – 15,00)	
10.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2008 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	28,00 (CD – 15,00)	
11.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2009 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	28,00 (CD – 15,00)	
12.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2010 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	28,00 (CD – 15,00)	
13.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006”	25,00 (CD – 15,00)	
14.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2007”	25,00 (CD – 15,00)	
15.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2008”	25,00 (CD – 15,00)	
16.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2009”	25,00 (CD – 15,00)	
17.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2010”	25,00 (CD – 15,00)	
18.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2004 R.” CD-ROM	15,00	
19.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.” CD-ROM	15,00	
20.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2006 R.” CD-ROM	15,00	
21.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2007 R.”	18,00 (CD – 15,00)	
22.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2008 R.”	18,00 (CD – 15,00)	
23.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2009 R.”	18,00 (CD – 15,00)	
24.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2004 R.” CD-ROM	15,00	
25.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2005 R.”	18,00 (CD – 15,00)	
26.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2006 R.”	18,00 (CD – 15,00)	
27.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2007 R.” CD-ROM	15,00	
28.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2008 R.”	18,00 (CD – 15,00)	
29.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2009 R.”	18,00 (CD – 15,00)	
30.	„ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2006 R.” CD-ROM	15,00	
31.	„ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2007 R.” CD-ROM	15,00	
32.	„ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2008 R.” CD-ROM	15,00	
33.	„ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2009 R.” CD-ROM	15,00	
34.	„PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2005 R.”	15,00	
35.	„PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2007 R.” CD-ROM	15,00	
36.	„PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2008 R.”	25,00 (CD – 15,00)	
37.	„PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2009 R.”	25,00 (CD – 15,00)	
38.	„BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2006 (KWARTALNIK)” *	20,00	
39.	„BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2007 (KWARTALNIK)” *	20,00	
40.	„BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2008 (KWARTALNIK)” *	20,00	
41.	„BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2009 (KWARTALNIK)” *	20,00	
42.	„BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2010 (KWARTALNIK)” *	20,00	
43.	„PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY 2006 (KWARTALNIK)” *	15,00	
44.	„PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY 2007 (KWARTALNIK)” *	15,00	
45.	„PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY 2008 (KWARTALNIK)” *	15,00	
46.	„PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY 2009 (KWARTALNIK)” *	15,00	
47.	„PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY 2010 (KWARTALNIK)” *	15,00	

ZAMÓWIENIE



Lp.	Tytuły publikacji do sprzedaży	Cena w złotych	Liczba zamówionych egzemplarzy
48.	„OBSZAR METROPOLITALNY WARSZAWY” CD-ROM	15,00	
49.	„SPORT W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W LATACH 2004—2008”	20,00 (CD – 15,00)	
50.	„SPORT W M.ST. WARSZAWIE W LATACH 2006—2009”	20,00 (CD – 15,00)	
51.	„DZIECI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM 2002—2006” CD-ROM	15,00	
52.	„DZIECI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM 2002—2008”	20,00 (CD – 15,00)	
53.	„X-LECIE WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO”	30,00 (CD – 15,00)	
54.	„PORTRET WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2002—2007”	20,00 (CD – 15,00)	
55.	„PORTRET WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2002—2008”	20,00 (CD – 15,00)	
56.	„PORTRET WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2005—2009”	20,00 (CD – 15,00)	
W 2011 r. ukażą się następujące publikacje			
1.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2011”	28,00 (CD – 15,00)	
2.	„WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE 2011 — PODREGIONY, POWIATY, GMINY”	28,00 (CD – 15,00)	
3.	„ROCZNIK STATYSTYCZNY WARSZAWY 2011”	25,00 (CD – 15,00)	
4.	„BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2011 (KWARTALNIK)” *	20,00	
5.	„PRZEGLĄD STATYSTYCZNY WARSZAWY 2011 (KWARTALNIK)” *	15,00	
6.	„PANORAMA DZIELNIC WARSZAWY W 2010 R.”	25,00 (CD – 15,00)	
7.	„LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2010 R.”	18,00 (CD – 15,00)	
8.	„RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2010 R.”	18,00 (CD – 15,00)	
9.	„ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM W 2010 R.” CD-ROM	15,00	
10.	„PORTRET WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO 2005—2010”	20,00 (CD – 15,00)	
11.	„PRZEMLANY SPOŁECZNO-GOSPODARCZE MIASTA RADOM W LATACH 1997—2010”	20,00 (CD – 15,00)	
Publikacje z wynikami NSP i PSR 2002			
1.	„ZAMIESZKANE BUDYNKI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
2.	„MIESZKANIA W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
3.	„LUDNOŚĆ. STAN ORAZ STRUKTURA DEMOGRAFICZNA I SPOŁECZNO-EKONOMICZNA W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
4.	„GOSPODARSTWA DOMOWE I RODZINY W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
5.	„LUDNOŚĆ I GOSPODARSTWA DOMOWE ZWIĄZANE Z ROLNICTWEM W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	20,00	
6.	„BUDYNKI I WYPOSAŻENIE TECHNICZNE GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	15,00	
7.	„WYBRANE ELEMENTY SYTUACJI EKONOMICZNEJ GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	15,00	
8.	„SYSTEMATYKA I CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	15,00	
9.	„AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
10.	„MIGRACJE LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
11.	„OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
12.	„WARUNKI MIESZKANIOWE GOSPODARSTW DOMOWYCH I RODZIN W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
13.	„CELE PRODUKCJI W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM”	18,00	
14.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. GMINA... /DZIELNICA... /MIASTO... WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO. NSP, PSR”	25,00	
15.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. GMINA ... WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO/DZIELNICA ... M.ST. WARSZAWY. NSP, PSR” CD-ROM	15,00	
16.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. POWIAT ... /MIASTO NA PRAWACH POWIATU ... WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO. NSP, PSR” CD-ROM	20,00	
17.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. MIASTO WARSZAWA. (WARSZAWA OGÓŁEM ORAZ 18 DZIELNIC WARSZAWY). NSP, PSR” CD-ROM	50,00	
18.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. NSP I PSR. WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE. CZĘŚĆ I” (PRZEKRÓJ: POWIATY) CD-ROM	50,00	
19.	„PODSTAWOWE INFORMACJE ZE SPISÓW POWSZECHNYCH. NSP I PSR. WOJEWÓDZTWO MAZOWIECKIE. CZĘŚĆ II” (PRZEKRÓJ: POWIATY) CD-ROM	50,00	
<div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> Jestem płatnikiem VAT Numer NIP Numer tel. </div> <div style="text-align: right; margin-top: 20px;"> pieczęć i podpis zamawiającego </div>			

* Należy wpisać zamawiany kwartał, np. IV kw.

Publikacje Urzędu Statystycznego w Warszawie przewidziane do wydania w 2011 r.

ROCZNIKI STATYSTYCZNE

Cena w zł

Rocznik Statystyczny Województwa Mazowieckiego 2011	28,00
Województwo Mazowieckie 2011 — Podregiony, Powiaty, Gminy.....	28,00
Rocznik Statystyczny Warszawy 2011	25,00

INFORMACJE I OPRACOWANIA STATYSTYCZNE

Biuletyn Statystyczny Województwa Mazowieckiego (<i>kwartalnik</i>).....	20,00
Przegląd Statystyczny Warszawy (<i>kwartalnik</i>).....	15,00
Panorama dzielnic Warszawy w 2010 r.	25,00
Ludność, ruch naturalny i migracje w województwie mazowieckim w 2010 r.	18,00
Rynek pracy w województwie mazowieckim w 2010 r.	18,00
Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w województwie mazowieckim w 2010 r. (CD)	15,00
Portret województwa mazowieckiego 2005—2010	20,00
Statystyka gmin i powiatów województwa mazowieckiego w latach 2002—2009 (CD)	15,00
Przemiany społeczno-gospodarcze miasta Radom w latach 1997—2010	20,00

**Informacje na temat publikacji wydawanych przez Urząd Statystyczny w Warszawie
można uzyskać pod adresem:**

**Urząd Statystyczny w Warszawie
Centrala 022 464 20 00**

ul. 1 Sierpnia 21, 02-134 WARSZAWA
Centrum Informacji Statystycznej, pok. 18, parter
tel./faks 22 846 78 32
tel. 22 464 20 85
e-mail: informatoriumUSWAW@stat.gov.pl

oraz w Centrach Informacji Statystycznej w:

<p style="text-align: center;">Oddziale w Ciechanowie 06-400 Ciechanów, ul. Nadrzeczna 1 tel. 23 672 53 12</p> <p style="text-align: center;">Oddziale w Płocku 09-407 Płock 9, ul. Otolińska 21 tel. 24 366 50 37</p> <p style="text-align: center;">Oddziale w Siedlcach 08-110 Siedlce, ul. Pułaskiego 19/21 tel. 25 632 71 65</p>	<p style="text-align: center;">Oddziale w Ostrołęce 07-410 Ostrołęka, ul. Insurekcyjna 3 tel. 29 760 78 50</p> <p style="text-align: center;">Oddziale w Radomiu 26-600 Radom, ul. Planty 39/45 tel. 48 363 06 07</p>
--	---

SPRZEDAŻ DETALICZNĄ WYDAWNICTW US PROWADZĄ:

- US w **Warszawie**, **Centrum Informacji Statystycznej**, parter, pok. 15
- Punkt **sprzedaży** Zakładu Wydawnictw Statystycznych
00-925 Warszawa, al. Niepodległości 208 (parter)
tel. bezp. 22 608 34 27

U w a g a. Zamówienia na prenumeratę publikacji można składać pisemnie, faksem lub e-mailem na adres Urzędu Statystycznego w Warszawie, podając pełny adres odbiorcy z kodem pocztowym oraz numerem identyfikacyjnym płatnika VAT (NIP).

Zachęcamy również do korzystania z elektronicznego formularza zamówień publikacji, dostępnego na stronie www.stat.gov.pl/warsz

Publications of Statistical Office in Warsaw expected to issue in 2011

STATISTICAL YEARBOOKS

Price in zł

Statistical Yearbook of Mazowieckie Voivodship 2011	28,00
Mazowieckie Voivodship 2011 — Subregions, Powiats, Gminas	28,00
Statistical Yearbook of Warsaw 2011	25,00

STATISTICAL INFORMATION AND ELABORATIONS

Statistical Bulletin of Mazowieckie Voivodship (quarterly).....	20,00
Statistical Review of Warsaw (quarterly).....	15,00
Panorama of Warsaw districts in 2010.....	25,00
Population, vital statistics and migration in Mazowieckie voivodship in 2010	18,00
Labour market in Mazowieckie voivodship in 2010.....	18,00
Structural changes of groups of entities of national economy in Mazowieckie voivodship in 2010 (CD-ROM)	15,00
Portrait of Mazowieckie voivodship 2005—2010	20,00
Statistics of gminas and powiats in mazowieckie voivodship in 2002—2009 (CD-ROM)	15,00
Socio-economic transformations of the city of Radom in 1997—2010.....	20,00

**Information concerning publications issued by Statistical Office in Warsaw
can be obtained at:**

Statistical Office in Warsaw
Tel. exchange (+48) 22 464 20 00

1 Sierpnia 21, 02-134 WARSAW
Centre of Statistical Information, room 18, ground floor
tel./fax (+48) 22 846 78 32
tel. (+48) 22 464 20 85
e-mail: informatoriumUSWAW@stat.gov.pl

as well as Centres of Statistical Information at:

<p style="text-align: center;">Branch in Ciechanów</p> <p>06-400 Ciechanów, Nadrzeczna 1 tel. (+48) 23 672 53 12</p>	<p style="text-align: center;">Branch in Ostrołęka</p> <p>07-410 Ostrołęka, Insurekcyjna 3 tel. (+48) 29 760 78 50</p>
---	---

<p style="text-align: center;">Branch in Płock</p> <p>09-407 Płock 9, Ołolińska 21 tel. (+48) 24 366 50 37</p>	<p style="text-align: center;">Branch in Radom</p> <p>26-600 Radom, Planty 39/45 tel. (+48) 48 363 06 07</p>
---	---

Branch in Siedlce
08-110 Siedlce, Pułaskiego 19/21
tel. (+48) 25 632 71 65

RETAIL SALES OF SO PUBLICATIONS IS CONDUCTED AT:

- SO in **Warsaw**, **Centre of Statistical Information**, ground floor, room 15
- **Sales point of Statistical Publishing Establishment**
00-925 Warsaw, Niepodległości 208 (ground floor)
direct tel. (+48) 22 608 34 27

Note. Orders on publication subscriptions should be sent by post, fax or email at Statistical Office in Warsaw address with full address of recipient including ZIP code and tax identification number (NIP).

Please see our electronic order form, available at website www.stat.gov.pl/warsz/



www.spis.gov.pl
www.stat.gov.pl



Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2011 (NSP 2011) **1 IV–30 VI 2011 r.**

(według stanu na dzień 31 marca 2011 r., godz. 24:00)

Podstawa prawna

Ustawa z dnia 4 marca 2010 r.

o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań w 2011 r.
(Dz. U. z 2010 r., Nr 47, poz. 277) oraz akty prawne Unii Europejskiej.

Spis umożliwi m.in.:

- zebranie aktualnych informacji demograficzno-społecznych oraz społeczno-ekonomicznych niezbędnych do realizacji polityki społecznej i planowania rozwoju społeczno-gospodarczego kraju,
- dostarczenie informacji o zmianach i przeobrażeniach, jakie zachodziły od ostatniego spisu powszechnego ludności i mieszkań w 2002 r.,
- wykonanie zobowiązań międzynarodowych.

Spisem są objęte:

- osoby stale zamieszkałe i czasowo przebywające w mieszkaniach, budynkach i pomieszczeniach niebędących mieszkaniami,
- osoby niemające miejsca zamieszkania,
- mieszkania, budynki, obiekty zbiorowego zakwaterowania i inne zamieszkane pomieszczenie niebędące mieszkaniami.

Dane pozyskiwane są bezpośrednio **z rejestrów i systemów informacyjnych** oraz poprzez:

- **samospis internetowy** – w dniach **od 1 kwietnia do 16 czerwca 2011 r.**,
- **wywiad telefoniczny** – w dniach **od 8 kwietnia do 30 czerwca 2011 r.**,
- **wywiad bezpośredni** – w dniach **od 8 kwietnia do 30 czerwca 2011 r.**

Dane zbierane będą wyłącznie na formularzach elektronicznych

Obowiązek udzielania odpowiedzi wynika z ustawy o narodowym spisie powszechnym ludności i mieszkań w 2011 r.

Na zasadzie dobrowolności zbierane są dane dotyczące:

pozostawania w związku nieformalnym, wyznania (przynależności wyznaniowej),
liczby urodzonych dzieci i planów prokreacyjnych, niepełnosprawności.

Tajemnica statystyczna

Wszystkie zbierane podczas spisu dane są poufne, podlegają szczególnej ochronie i będą wykorzystywane wyłącznie do opracowań zbiorczych i analiz.

W sprawie pytań i wątpliwości można kontaktować się z:

- ▶ Gminnym lub Wojewódzkim Biurem Spisowym;
- ▶ działającą podczas spisu infolinią – Call Center.

Pytania dotyczące spisu można kierować na adres **spis@stat.gov.pl** lub zadać poprzez stronę internetową **www.stat.gov.pl** – w części „Pytania do GUS”.